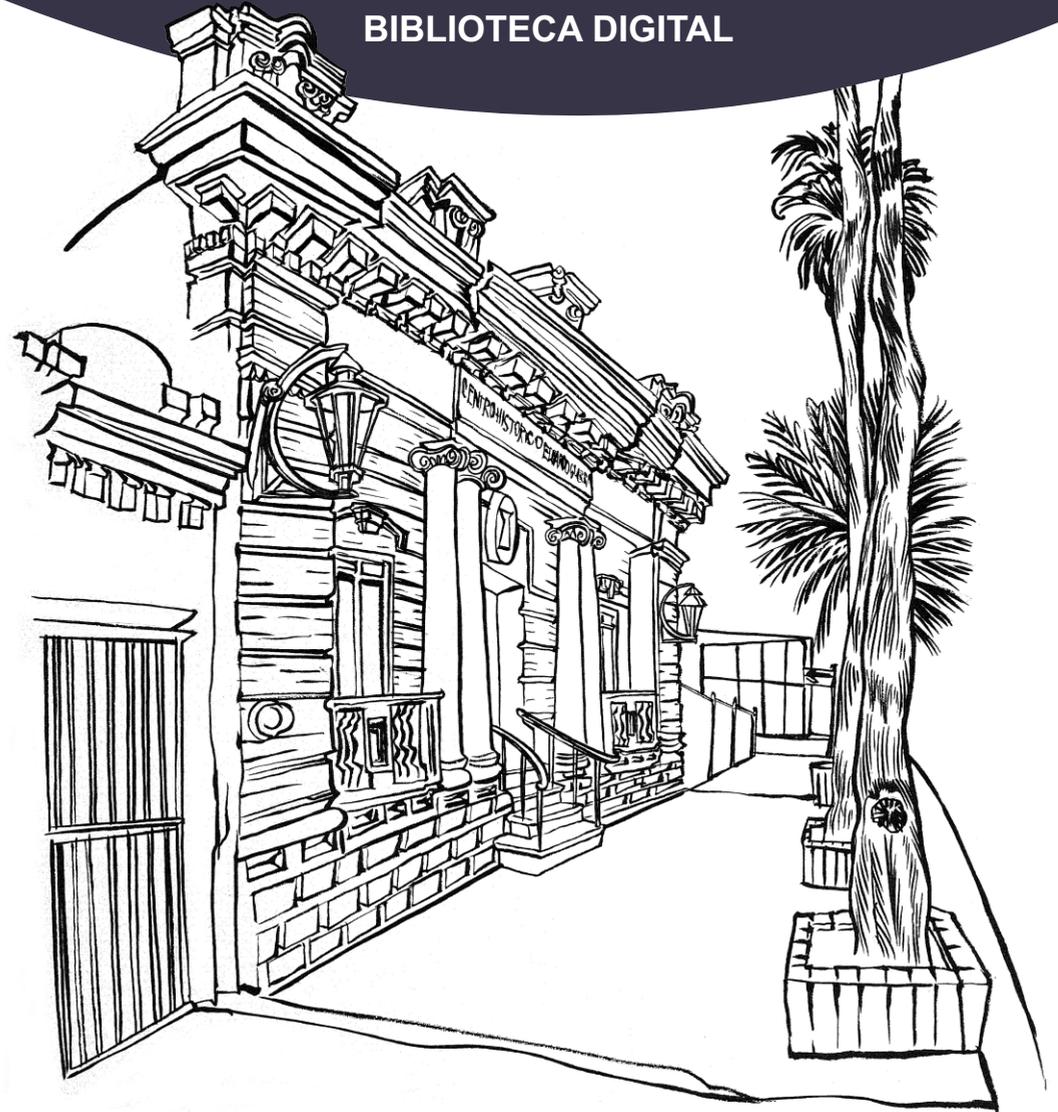




ARCHIVO MUNICIPAL DE TORREÓN

BIBLIOTECA DIGITAL



C. ACUÑA 140 SUR, TORREÓN, COAHUILA, MÉXICO.
TEL.: (52) (871) 716-09-13

www.torreon.gob.mx/archivo

 Archivo Municipal de Torreón Eduardo Guerra

 @ArchivoTRC

Miembros Principales del Comité Organizador

DE LA



Don Antonio Moreno
Vice-Presidente.



Don. Pedro Franco Ugarte
Presidente.

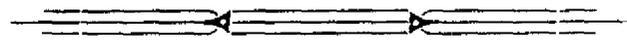


Don Eduardo Guerra
Secretario.

Gran Feria del Algodón

		DONACION
		Nombre:
Nombre Completo de Donante:		
Fecha:		
	14/SEP/06	

Cámara Nacional de Comercio de la Comarca Lagunera.



Allá, por el año de mil novecientos doce, existió en esta ciudad una institución comercial que llevaba el nombre de "Asociación Mercantil de Torreón", la cual tuvo una actividad muy limitada en la vida comercial de la Comarca Lagunera debido a que su existencia fue solamente de un breve lapso de tiempo transitorio.

El período revolucionario por que en aquel entonces atravesaba la República Mexicana, cuyos efectos y peripecias se hicieron sentir tan poderosamente en el norte, y que extendiéndose fueron por la Comarca Lagunera contribuyó poderosamente a la disgregación de la "Asociación Mercantil de Torreón".

Pero, cuatro años después, es decir el día cinco de abril del año de mil novecientos dieciséis un grupo de activos comerciantes e industriales de esta ciudad se reunieron en el Salón de Acuerdos de la ya casi extinguida "Asociación Mercantil" y dieron principio a la formación de la que hoy se denomina "Cámara Nacional de Comercio de la Comarca Lagunera."

En aquel mismo día se discutieron y aprobaron los estatutos y acto continuo se procedió a la elección de la primera Junta Directiva, la cual quedó organizada por las siguientes personas:

El Señor Alfredo Padilla fué electo Presidente, Vice-Presidente el Sr. Pablo Vázquez; Secretario, don Alejandro Ruiz Díaz; Pro-Secretario, Dn. Adolfo Salinas; Tesorero, Don José C. Cadena y Sub-Tesorero, Dn. Eduardo L. Arellano.

Subsecuentemente, la Cámara de Comercio ha reformado sus estatutos en las siguientes fechas: 16 de Diciembre de 1917, 30 de Julio de 1918; 7 de Julio de 1919 y 12 de Diciembre de 1920.

En la actualidad es la Cámara de Comercio, una de las instituciones más firmes e importantes del norte de México, y su principal objeto es el de laborar *"especialmente por el progreso y mejoramiento del comercio de la Comarca, promoviendo cuanto conduzca al fomento y adelanto de sus diversos ramos y sirviendo a los comerciantes de órgano oficial, asumiendo la representación de sus intereses"*.

El número de socios que integran esta honorable institución asciende a ciento ochenta y seis, entre los cuales se cuentan los más valiosos elementos de la Banca, la Industria y el Comercio. Tiene además, bajo su jurisdicción, las delegaciones de San Pedro, Coah., la de Viesca, Coah., la de Estn. Monclova, Coah. Patrocina la Escuela Comercial de esta ciudad, en donde reciben enseñanza teórica y práctica gran número de jóvenes de ambos sexos, preparando en ese plantel un personal idóneo para la carrera mercantil. También se encuentra bajo el patrocinio de la Cámara Nacional de Comercio, el Automóvil Club de la Laguna, importantante institución social de recreación y la Junta Privada de Beneficencia, bajo cuyo manto protector se abrigan, educan y alimentan decenas de niños huérfanos e indigentes; y por último, esta honorable Cámara



Don Antonio Moreno
Presidente.

BUCHENAU Y CIA.

Almacén de Abarrotes y Comisionistas en Algodón.

Torreón, Coah. Apartado No. 27.

SAN PEDRO, COAH. APARTADO No. 52.

◁ Y ▷

JIMENEZ, CHIH., APARTADO No. 3.

OFICINAS EN

México, D. F. 4a. Palma No. 45.

LA SUIZA

GMO. PETERS Y CIA.
FERRETERIA Y MERCERIA.
TORREON, COAH.

LA SUIZA

PETERS Y CIA.
FERRETERIA Y MERCERIA
DURANGO, DGO.

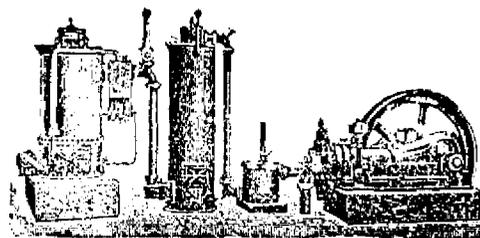
LA PALMA, S. A.

BOTICA Y DRUGUERIA.
TORREON, COAH.

En estas tres casas, encontrará el público un completo surtido en mercancías relativas al ramo que anuncian.

Maquinaria Ferretería Material Eléctrico
Motores HILLE DIESEL y de Gas Pobre.

Duración
Economía



Solidez
Precisión

De superior calidad, los más modernos de combustión interna para chapopote del país y para carbón vegetal.

Motores "Reform" alemanes para Gas-Oil.
SENCILLOS, SEGUROS Y DE ALTA EFICIENCIA.

Motores eléctricos, Dinamos, Transformadores, Plantas, Alternadoras, Aparatos Cinematográficos, Teléfonos, Contadores, etc.

Bombas Centrifugas "KLEIN" desde una y media hasta diez y seis pulgadas

ALBERTO ISAAK Y CIA.
SUCURSAL TORREON.

AV. TURBIDE 1621.

APARTADO POSTAL No. 11.

W. R. S. Beane y Cía. S. A.

Exportadores e Importadores.

VALDES CARRILLO 307.

TORREON, COAHUILA.

DESPEPITADORA

"LA ALIANZA"

San Pedro,

Coahuila.

Toda clase de libros.
—
Obras nuevas cada semana.
—
Especialidad en
Cuadernos de Modas.

“LA ILUSTRACION”

RAMOS ARIZPE, 409.

APARTADO POSTAL, 284.

TELEFONO “WOESSNER”, 39.

Librería, Papelería y Agencia de Publicaciones

FRANCISCO RODRIGUEZ
TORREON, COAH., MEX.

Toda clase de Periódicos
y Revistas
—
Se sirven subscripciones
dentroy fuera de la Ciudad.

MADERERIA

Arturo F. Acres

La existencia mas grande
y el surtido más completo

—
—
920 Av. ALLENDE
AMBOS TELEFONOS
TORREON, COAH.



“Stand” de la Madereria Arturo F. Acres en la Exposición.

Distribuidores de los productos

“TEXACO”

“La PAPELERIA”

FCO. DINGLER

CASA PRINCIPAL:

Ave. Juárez 1401-1407

SUCURSAL:

Ave. Hidalgo 1227

TORREON, COAH.

“LA CASA DE MODA”

El mejor surtido en calidades finas de STETSON Y BORSALINO
NUESTROS SOMBREROS SON MUY CONOCIDOS POR TODO EL MUNDO.

AVENIDA HIDALGO 1510

APARTADO 154

TORREON, COAHUILA.



TORREON

¡Perla de la Laguna eres, Torreón,
tus estrelladas noches son de invierno;
las blancas nubes que te da el Eterno
las producen tus matas de algodón.....!

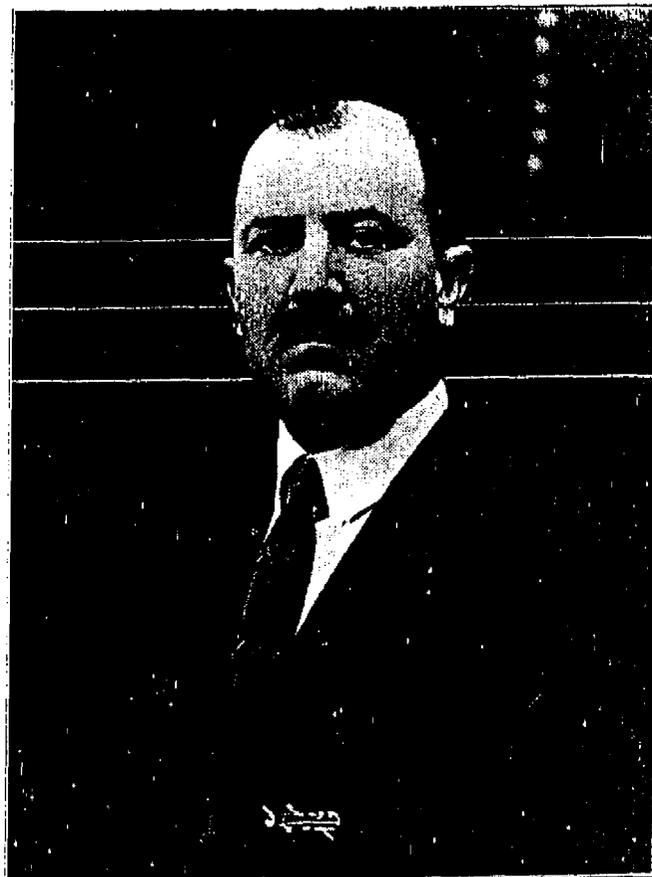
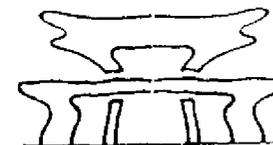
Un sol canicular; ninguna nube
viaja por el azul del firmamento,
ni las aves retozan en el viento
solo el calor a cada instante sube.....!

¡Perla de la Laguna eres, Torreón,
tus estrelladas noches son de invierno;
las blancas nubes que te da el Eterno
las producen tus matas de algodón.....!

De pronto se divisa hacia el poniente
un remolino pardo por la cuenca
del padre Nazas, y la arena ardiente
se torna más jugosa que una penca.....!

Corre el rumor del agua (nuestra hermana),
se levanta el contento en la ciudad,
del arca salta el oro y desparrama
sobre el prócer y el pobre su bondad.....!

Gonzalo Castillo Castelazo.



Don Carlos Garza Castro
Gobernador del Estado de Coahuila.



Lic. Pedro Aguirre Siller
Secretario General del Gobierno del Estado.



Don Elias Buentello
Secretario General del Estado.



Koerting Hermanos

SUCURSAL EN MEXICO:

Uruguay 44.

Apartado Postal 1882

D. F.

REPRESENTANTE EN LA COMARCA LAGUNERA:

AUGUSTO KRAMER

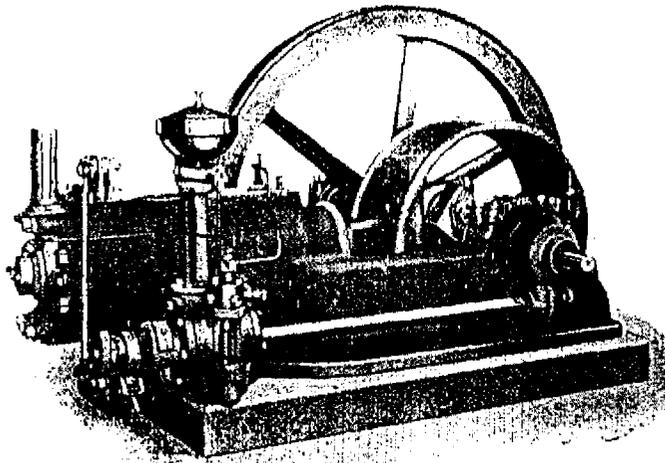
Valdés Carrillo 129.

Apartado Postal 143.

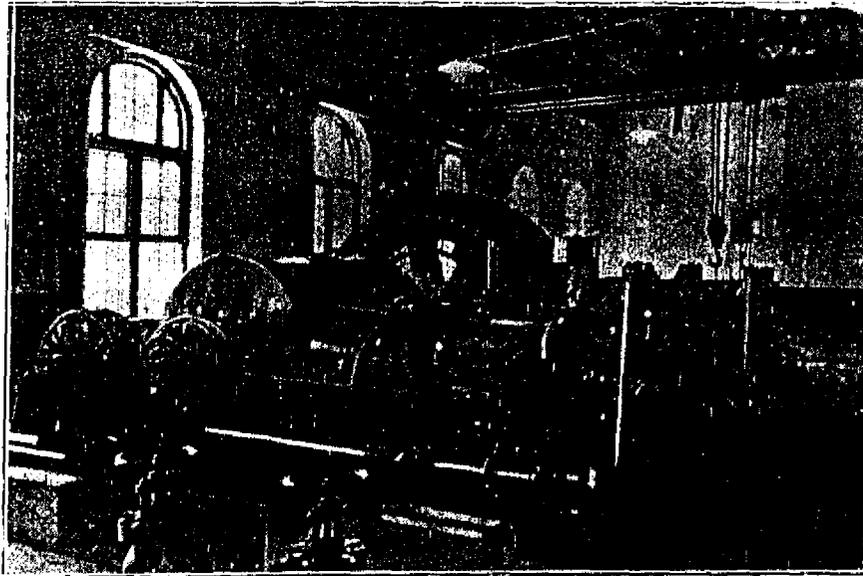
TORREON, COAH.

FUERZA MOTRIZ

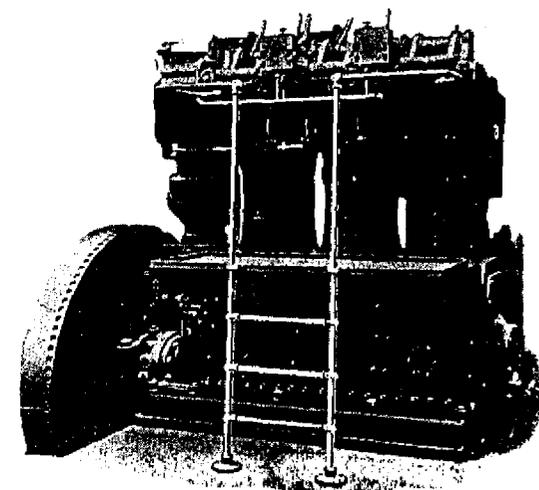
Para Plantas de Irrigación y para todas las Industrias.



Motores
HORIZONTALES
de 5 a
1000
Caballos.
Seguridad.



Motores Verticales
de 100 a 1000 caballos.
EFICIENCIA.



Koerting Diesel de 1000 caballos.

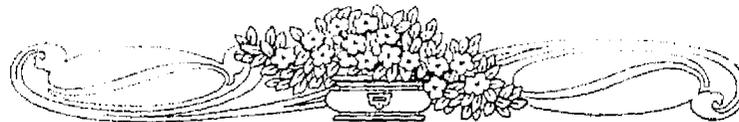
Compañía de Luz y Fuerza Motriz Eléctricas, Saltillo, S. A.

El Motor Koerting es el más sencillo, seguro y económico para plantas de irrigación. Solamente el Motor Koerting quema chapopote a toda satisfacción. Mientras la presión de inyección del Koerting Diesel es de solamente 50 atmósferas otros tipos trabajan con presiones de 300 atmósferas y más.

Gasto de combustible, menos de un centavo mexicano por caballo y hora.

Breve Reseña Histórica de la Ciudad de Torreón.

Por José A. Bustamante.



Torreón es la capital de la importante Comarca Lagunera.

La construcción de una obra hidráulica sobre el Nazas determinó su origen.

Los campos comarcanos donde la agricultura es fuente de riqueza, no eran cultivados a mediados del siglo pasado, sino en pequeña proporción, porque en ellos tenían plantada su bandera de exterminio las hordas de indios bárbaros, que desde tiempo inmemorial habitaban los desiertos occidentales de Coahuila, que no se sometieron jamás al yugo de los conquistadores españoles, prefiriendo el aniquilamiento de su raza, a la pérdida de su libertad e independencia.

La inagotable sed de odio que profesaban a los españoles y criollos hacía que éstos los persiguieran implacablemente.

Contra éstos formidables enemigos tuvieron que luchar los primitivos pobladores de la Laguna.

Torreón, para cultivar los campos que hoy forman el Municipio, tuvo que construir una presa, venciendo indecibles dificultades, por la lucha contra los salvajes, que no permitían la usurpación de sus dominios.

El año de 1838 se hizo construir un torreón, cuyas inmediatas cercanías comenzaron a poblarse, y donde una Comisión Científica Exploradora del



Sr. José A. Bustamante

Distinguido Publicista

Autor del presente artículo.

Nazas, encontró abrigo al ser sorprendida por los indios.

Esta pequeña fortaleza desapareció completamente.

En 1850 don Leonardo Zuloaga propietario de los terrenos de Torreón, mandó construir una presa sobre el Nazas y un torreón para que los trabajadores se protegieran de las constantes irrupciones de los bárbaros.

Muy cerca del puente del tren eléctrico sobre el Nazas, se distinguen los vestigios de aquel torreón primitivo.

Esa presa se llamó "El Carrizal" que se suspendió para hacerse otra denominada "El Coyote" y que se construyó en 1852, sirviendo para llevar el agua a extensas sementeras.

Don Pedro de Santa Cruz, Administrador del Sr. Zuloaga fué quien dirigió las obras del torreón, que se edificó en campo desierto invadido por los indios y lo habitó don Juan Lobo del Valle que en 1851 se hizo cargo de los trabajos de la presa y se considera como el primer habitante de la hoy ciudad de Torreón.

Los trabajadores de la presa regresaban diariamente a sus hogares que tenían distantes y cuando ya se cultivaron con mayor intensidad los terrenos, se empezaron a construir jacales formando

un rancho al que se denominó Torreón.

La casa Sommer, Harman y Cía. representada por don Andrés Eppen, vendió el terreno que poseía fraccionándolo en lotes, comisionando al ingeniero Federico Wulff para que hiciera el trazo de una población siguiendo la línea del ferrocarril, construyéndose las primeras casas frente a la Estación (hoy avenida Iturbide.)



Dr. Ángel Gutiérrez

Presidente Municipal.

Después adquirió la propiedad del rancho el señor coronel don Carlos González y bajo sus auspicios comenzó a surgir el pueblo, levantándose infinidad de hogares bajo la estructura de carpas, barracas y jacafes.

El C. Javier Arellano, fué la primera autoridad de este pueblo, designado por el Ayuntamiento de Matamoros como Juez o Jefe del Cuartel del Rancho de Torreón.

El 26 de abril de 1889, el Gobierno del Estado a cargo del C. José María Garza Galán, expidió un decreto exceptuando a los habitantes de la Estación Torreón, de todos los impuestos municipales y del Estado, estableciéndose importantes negociaciones que aumentaron su población; formando el capital y el trabajo los cimientos de su futura grandeza.

El 24 de febrero de 1893 que entró en funciones el Primer Ayuntamiento, la población de Torreón fué decretada villa, a los seis años de su existencia.

El Sr. Lic. don Miguel Cárdenas, Gobernador del Estado, imprimió vigoroso impulso a este pueblo de brillante porvenir, continuando sin interrupción su marcha por el sendero de la prosperidad.

El 3 de octubre de 1893 quedó instalado el Primer Ayuntamiento bajo la Presidencia del señor don Antonio Santos Coy, siendo electo para el período que comenzó el 2 de enero de 1894, el señor coronel don Carlos González y para el de 1895 el Sr. Francisco Villanueva, siendo reelecto para los años sucesivos hasta el de 1898, por haberse conquistado la confianza popular.

Cuando el H. Congreso del Estado por

decreto de fecha 17 de enero de 1898 nombró una Jefatura Política en Torreón, el Ejecutivo designó para desempeñarla, al Sr. don Luis M. Navarro, resultando a fines de ese año, electo Presidente Municipal, para cuyo cargo fué reelecto varios años.

En 1907 fué declarada ciudad, sucediéndose en el Poder Municipal diversas personalidades, hasta llegar este pueblo laborioso



Sr. Manuel Mijares V.

Secretario.

al período álgido de su historia política, que culminó con los sucesos que comenzaron a desarrollarse el año de 1913, a raíz de los asesinatos consumados en la Capital de la República, en las personas de los CC. Francisco I. Madero y Lic. José María Pino Suárez.

Fué electo Presidente Municipal de Torreón para ese año trágico, el C. Eugenio Aguirre Benavides, que tomó posesión del cargo el 10. de Enero, pero abandonó la Presidencia Municipal el mes siguiente, saliendo con dirección a la Capital de la República, sin hacer la entrega de su puesto al Primer Regidor del H. Ayuntamiento.

El C. Regidor 2o. don Gavino Calvo entró a desempeñar el cargo acéfalo, por ausencia del Regidor 1o. Sr. Dr. José María Rodríguez, quién se hizo cargo del gobierno civil al regresar a la ciudad, pero cuando recibió el manifiesto lanzado por el Gobierno Constitucional del Estado, desconociendo el Gobierno emanado del Pacto de la Ciudadela, entregó su cargo al Sr. don Eduardo Zambrano ausentándose de la población.

A raíz de los funestos sucesos registrados en México, algunos Comandantes de Cuerpos irregulares, se sublevaron en diferentes lugares de la ciudad de Lerdo, con los cuerpos a sus órdenes.

Con este motivo fué designado el Gral. Fernando Trucy Aubert. Jefe de la División del Nazas, para que emprendiera la inmediata persecución de los alzados, dirigiéndose a la Estación Espinazo, situada al sur este de Torreón, donde se encontraban paradas rebeldes al mando de Jesús Carranza, Gregorio García, Pablo González, Lucio Blanco y otros.

El Regidor Eduardo Zambrano siguiendo el ejemplo de sus antecesores, abandonó su cargo huyendo de la ciudad, que con este hecho quedó acéfalo de autoridades civiles,

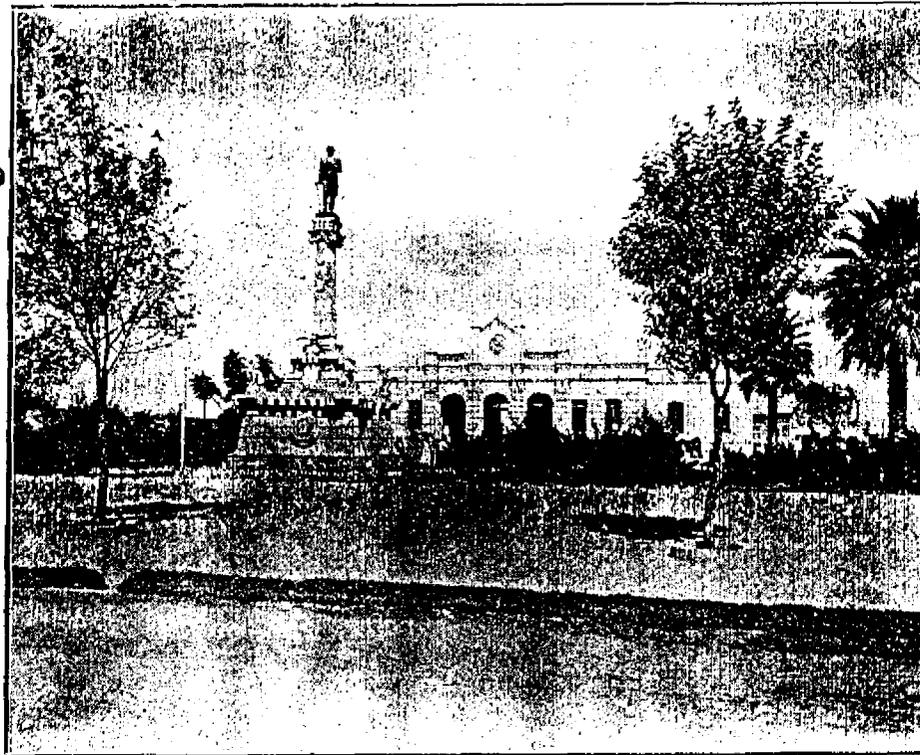
por lo que el Gral. Eutiquio Munguía. Jefe Militar de la Plaza, convocó a los más prominentes vecinos para que constituyeran una Junta Provisional de Gobierno, a cuyo frente quedó el Sr. don Juan Castrillón, mientras se recibió el nombramiento de México, para Presidente Municipal de Torreón, en favor del Sr. don Francisco A. Villanueva, que ya había desempeñado ese puesto en épocas anteriores con el mayor acierto.

Se designó después al Gral. Ignacio E. Bravo Jefe de la División del Nazas, que por lo sangriento y feroz, infundió un terror pánico en las masas populares.

En los primeros días de julio en la vecina ciudad de Gómez Palacio, algunos ferrocarrileros unidos a jefes irregulares de las fuerzas orozquistas, fraguaron un complot que debería estallar cuando los carrancistas se aproximaran a la Comarca.

Descubierto el complot, se sitió el cuartel de los irregulares, aprehendiéndose a los inodados en el mismo, siendo fusilados públicamente los Generales Pablo Lavín y Luis Caro, habiendo sido este último quién mandó asesinar al Jefe Político de Gómez Palacio, capitán Marcos Hernández.

En este complot figuraba el tristemente célebre Rodolfo Fierros que logró escapar.



PLAZUELA JUAREZ Y PRESIDENCIA MUNICIPAL

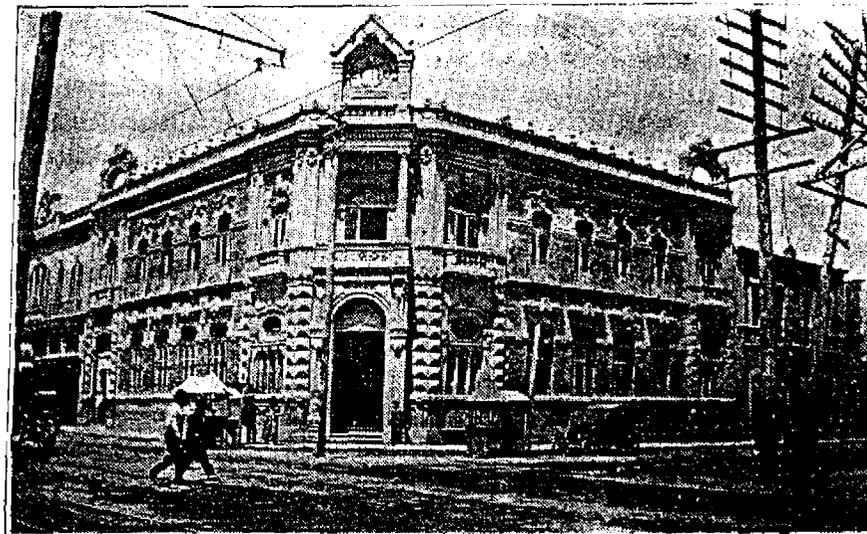
El Gral. rozquista José de Jesús Campos (a) Cheché, que era el jefe de los conspiradores, fué descubierto en el lugar donde se ocultó, siendo pasado por las armas después de ser vejado y escarneido de un modo cruel e inhumano.

Desde entonces se inició el período de luchas en torno de la ciudad, registrándose el primer combate el 18 de julio, en Avilés, con las fuerzas revolucionarias que se habían posesionado de Durango y que venían al mando de los jefes Pereira, Contreras, Arrieta y Urbina, en número de 5.438 hombres.

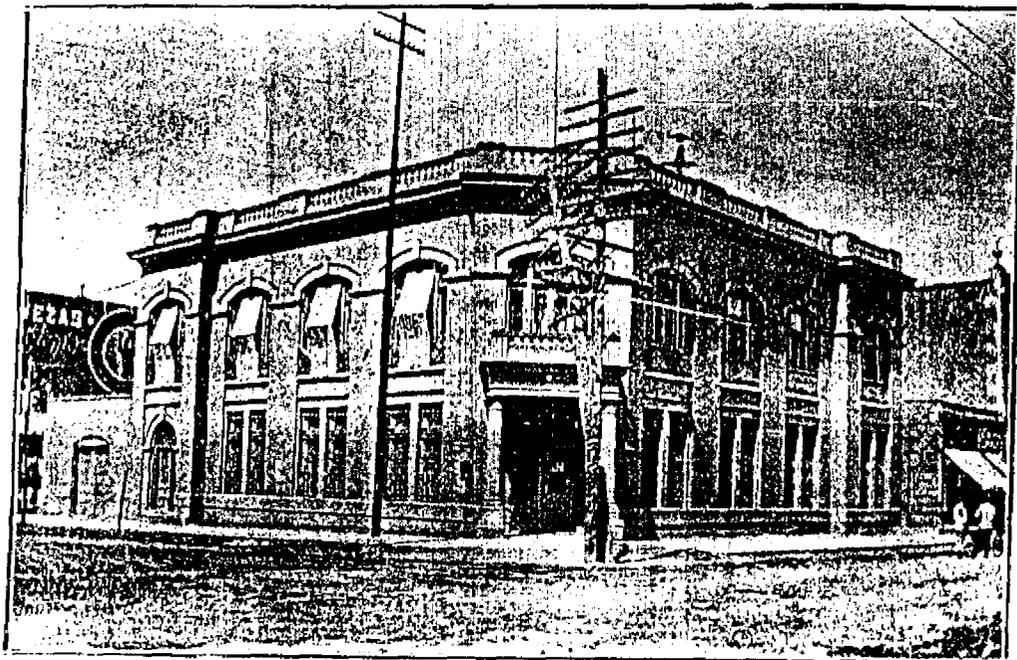
Después de encarnizados combates, el Gral. Murgía se repiegó a Ciudad Lerdo, para reconcentrar sus fuerzas poco después en la ciudad de Torreón.

Ambos ejércitos se batieron con denuedo y bizarría, pues las fuerzas federales resistieron por espacio de treinta horas el empuje formidable de las huestes constitucionalistas.

Esta fué la primera jornada militar registrada en la Comarca Lagunera.



EDIFICIO DEL BANCO DE MEXICO, S. A.
SUCURSAL DE TORREON.



EDIFICIO DEL BANCO NACIONAL DE MEXICO.
SUCURSAL DE TORREON.

Reconcentradas en la plaza de Torreón las fuerzas federales en número de 5.200 hombres de las tres armas aproximadamente, se aprestaron a su defensa.

El imponente estallido de uno de los cañones de la batería del Cerro de la Cruz, anunció la llegada de las tropas rebeldes.

Era la una y cuarto del día 22 de julio, cuando dió principio la encarnizada lucha, durando los combates hasta el día 31 del propio mes, durante los cuales se registraron proezas de un valor espartano.

Este período de lucha se denominó Decena Trágica de Torreón y terminó con la retirada de las fuerzas constitucionalistas por el camino de Durango.

Los acontecimientos que se sucedieron después carecen de importancia, hasta llegar a los que tuvieron lugar del 29 al 31 de septiembre, en que las fuerzas comandadas por el guerrillero Francisco Villa, después de librar rudos combates se apoderaron de la plaza, pereciendo en Avilés, el Gral. federal Felipe J. Alvarez y gran número de las fuerzas de su mando.

Evacuada la plaza de Torreón por los federales, dejaron en poder del enemigo un rico botín de guerra.

El Gobierno huertista organizó una poderosa columna, al mando del Gral. José Refugio Velasco, para recuperar la capital de la importante Comarca Lagunera, lo que pudo lograr el 9 de diciembre del mismo año.



Sr. Santos Mendoza.
Jefe de Hacienda.

Caida Ciudad Juárez, Chihuahua y Ojinaga en poder de los revolucionarios, se dirigieron nuevamente a la Comarca, bien equipados de toda clase de pertrechos, para sostener una campaña reñidísima al mando

de los generales Felipe Angeles y Francisco Villa, quienes dejaron perpetuamente escrito con sangre y fuego en Torreón y Gómez Palacio, el nombre de la División del Norte.

A las once de la mañana del día 2 de abril de 1914 principió a entrar la División del Norte a Torreón, y al siguiente día penetró Villa siendo aclamado por el pueblo.

Los españoles fueron obligados a abandonar el territorio nacional en el perentorio plazo de cuarenta y ocho horas.

Deseando continuar la División del Norte su avance arrollador hasta la Capital de la República, Villa desobedeció órdenes del señor Carranza y renunció la Jefatura de la División, determinándose el distanciamiento de ambos que fué de mucha trascendencia, pues surgió la necesaria lucha y después de muchos triunfos y derrotas, la epopeya del villismo terminó.

En septiembre de 1915 el Gral. Murgía, sin disparar un solo tiro, tomó la plaza de Torreón.

El doce de octubre del mismo año reconcentradas todas las fuerzas del Ejército Constitucionalista, que habían tomado posesión de las ciudades de Lerdo y Gómez Palacio, hicieron una gran parada militar en honor del Primer Jefe.

Con el natural asombro de toda la República, que ya consideraba completamente aniquilado al famoso guerrillero Francisco Villa, el 22 de diciembre se apoderó éste, de la importante plaza de Torreón, derrotando a las fuerzas carrancistas que la guarnecían, cayendo prisionero el Gral. Luis Herrera, hermano del Gral. Maclovio del mismo ape-

lido, que fué pasado por las armas y después colgado en un árbol

Villa impuso préstamos forzosos para continuar la lucha contra el gobierno carrancista y abandonó la plaza la tarde del 29 del mismo mes, para dirigirse a Chihuahua, con el deseo de dar un golpe decisivo a Murgía.



Sr. Uriel García.
Jefe de la Oficina de Emigración.

Se sucede una época de relativa calma, hasta el mes de mayo de 1920, en que la conflagración nacional iniciada en Sonora, repercutió en la Comarca, dando por resultado que el día siete y en junta celebrada

por militares, acordaron desconocer al Gobierno del Sr. Carranza y apoyar el movimiento revolucionario de Obregón, nombrándose jefe del mismo al Gral. Cesareo Castro.



Lic. Alberto Villarreal

Juez Supernumerario de Distrito del Estado de Coahuila.

El 9 de mayo con motivo de estos acontecimientos políticos militares, el Presidente Municipal Sr. don Eduardo Guerra, abandonó su cargo, nombrándose para sustituirlo al regidor del pasado Ayuntamiento, Sr. Guillermo Berchelman.

La mañana del once de junio se verificó una sesión del Ayuntamiento, que se encontraba desintegrado, para dar cuenta con el oficio del Gobernador del Estado, ordenando al Sr. Berchelman a entregar la Presidencia al señor Carlos Viesca y Vázquez; pero habiendo surgido disensiones entre los municipales, continuó en el cargo el Sr. Berchelman.

Por decreto de la Comisión Permanente de la Legislatura del Estado, se declaró acéfala la Presidencia Municipal de Torreón, designándose como Presidente Provisional para terminar el período administrativo, al Sr. Jesús Sotomayor Alejandro, tomando posesión del mando el 24 de junio.

Convocado el pueblo a elecciones sirvieron como candidatos los doctores Samuel Silva y Angel Gutiérrez y el Sr. Jesús Sotomayor Alejandro, que renunció el cargo que venía desempeñando, para tomar parte activa en la campaña política.

Continuó en la Presidencia Municipal el regidor don Eduardo L. Arellano, que duró hasta el 31 de diciembre de ese año.

En las elecciones municipales triunfó la candidatura del Sr. Jesús Sotomayor Alejandro, pero el Congreso del Estado se encerró en un mutismo completo, hasta el último del año que las declaró nulas, ordenando llamar a los CC. que integraron el Ayuntamiento de 1918, para que recibieran la administración y a cuyo frente quedó el Gral. don Celso Castro.

No conformes los partidarios del Sr. Sotomayor Alejandro, a las cuatro de la mañana del cuatro de enero, asaltaron la Presidencia Municipal e Inspección de Policía, apoderán-



Lic. Sebastián Vera

Distinguido Jurisconsulto.

dose de estos edificios sin encontrar resistencia, por haber sorprendido al exiguo número de individuos que los defendían, determinán-

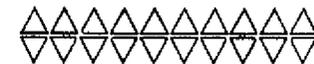
CHINAS Y MANOLAS



Selecto grupo de distinguidas señoritas de nuestra sociedad que contribuyó con su gracia y su belleza, a dar mayor relieve a la "Gran Feria del Algodón," entre ellas se encuentran. Arriba de Manolas: Señorita María Solé y Concepción Venegas.



Abajo de Chinas, de izquierda a derecha: Señoritas Julieta García, Carmen Meléndez, Natalia Sada, Rosaura Acaya, Amparo González, Blanquita Herrera, Sritas. María Luisa Martínez y Carmen Arias.



◀◀ LAS CRINOLINAS ▶▶



De izquierda a derecha: Señoritas Natalia Sada, Julieta García y María Luisa Martínez.



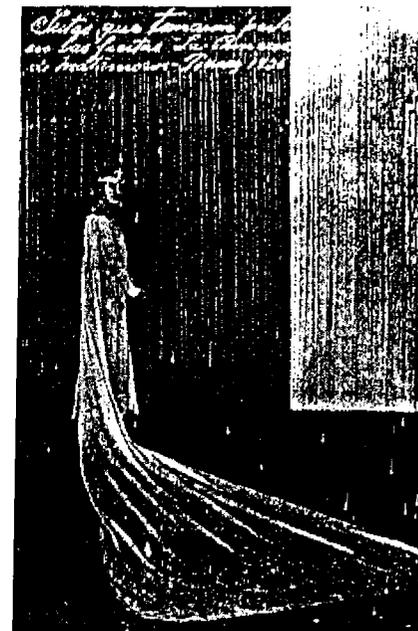
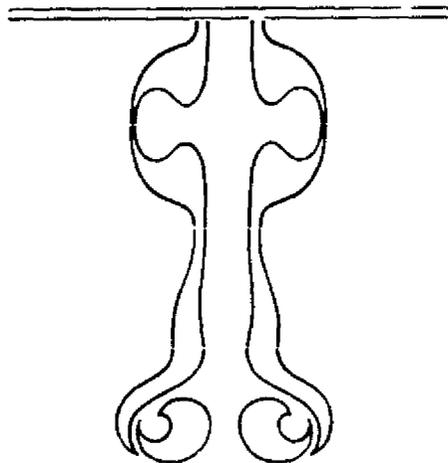
LA AGUADORAS.
De izquierda a derecha: Sritas. Conchita González, Ninfa Garza y Blanquita Herrera



Su Alteza Dolores, la Divina princesa
por Gómez Palacio.



Su Alteza Felisa, Angelical Princesa
por Ciudad Lerdo.



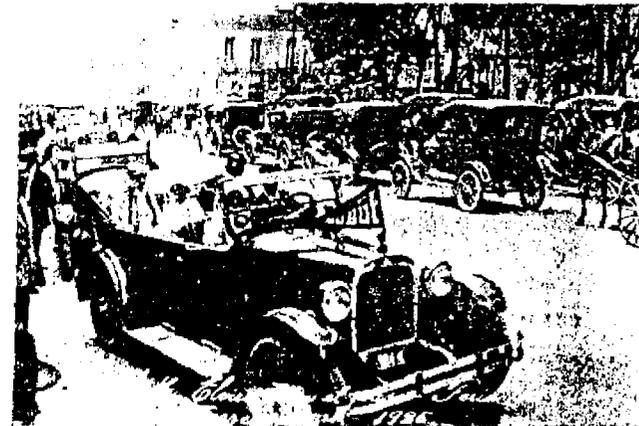
Su Alteza Ana, Gentil Princesa
por Matamoros.



Su Majestad la Reina Elvira inaugurando el alegre Cabaret de la Exposición.



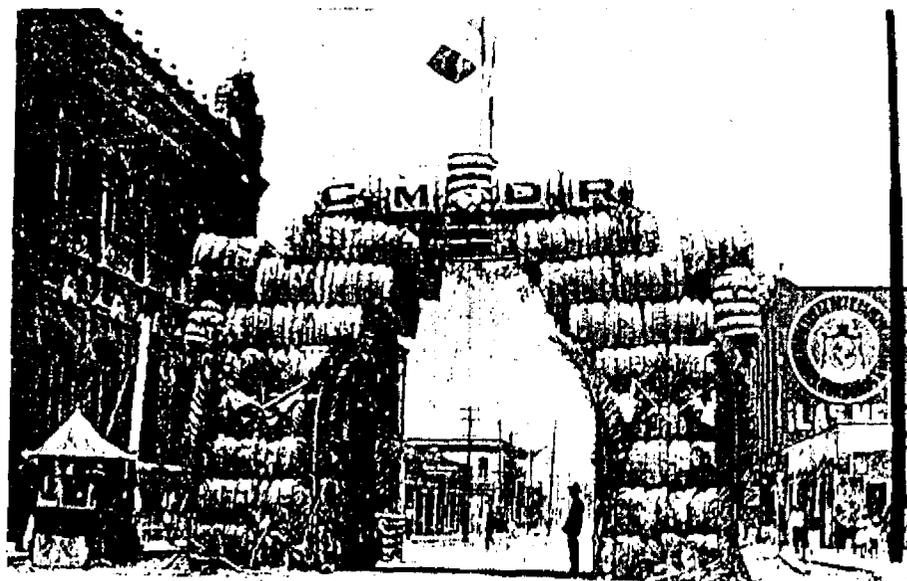
S. G. M. la Reina entregando a los Sres. Pámanes la copa otorgada por el Comité Organizador, como justo premio por haber presentado la primera paca de algodón de la cosecha de 1925. Obsérvese la paca al fondo, izquierda.



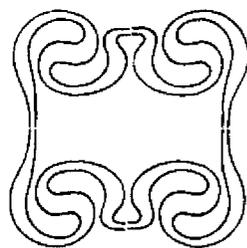
S. G. M. Elvira I recorriendo las calles de Torreón.



**La Reina Elvira inaugurando
el nuevo alumbrado del
"Boulevard Morelos"**



Un grato recuerdo del "Día del Algodón" de 1924.

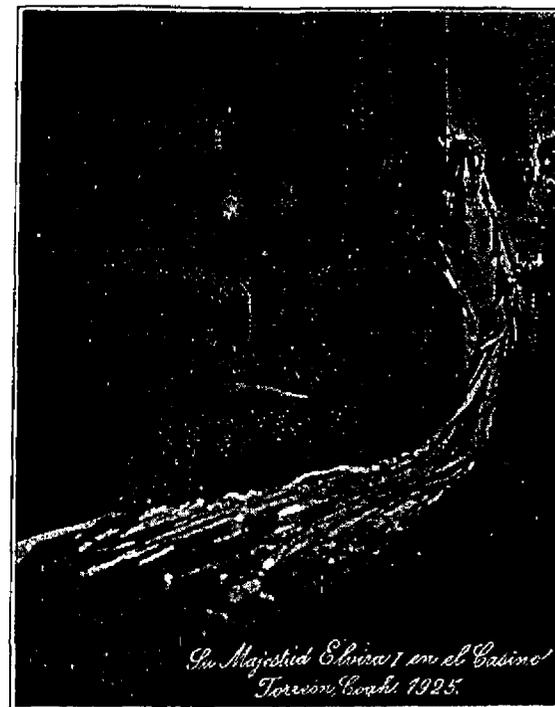
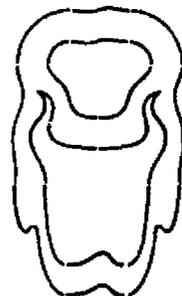


**Bellísimo aspecto que ofrece el "Boulevard Morelos"
desde que inauguró el alumbrado la Reina Elvira.**



*La Majestad Elvira I
recibiendo los honores de sus Princesas
Torreón, Coahuila, 1925.*

La Soberana de la Feria del Algodón, recibiendo el homenaje de sus Princesas



*La Majestad Elvira I en el Casino
Torreón, Coahuila, 1925.*

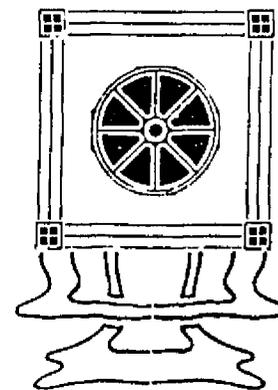
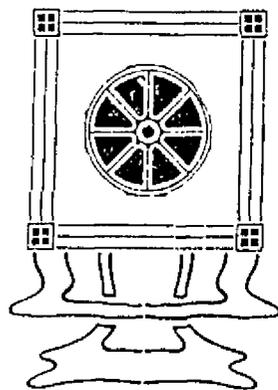
S. M. la Reina Elvira I visitando el Casino de la Laguna



*S. M. Elvira I
inaugurando la porfada
luminosa para
la Feria del Algodón*

*Feria del Algodón
Torreón, Coahuila, 1925*

S. O. M. la Reina inaugurando la Porfada luminosa de la Gran Exposición.





Su Graciosa Majestad la Reina Elvira I y su radiante Corte de Honor.



*Su Majestad Elvira I
Reina del Maydon de 1925.
con sus Princesas
de
Torreon
San Pedro
Matamoros
Gomez Palacio
y Lordes Dique
Torreon, Coahuila*

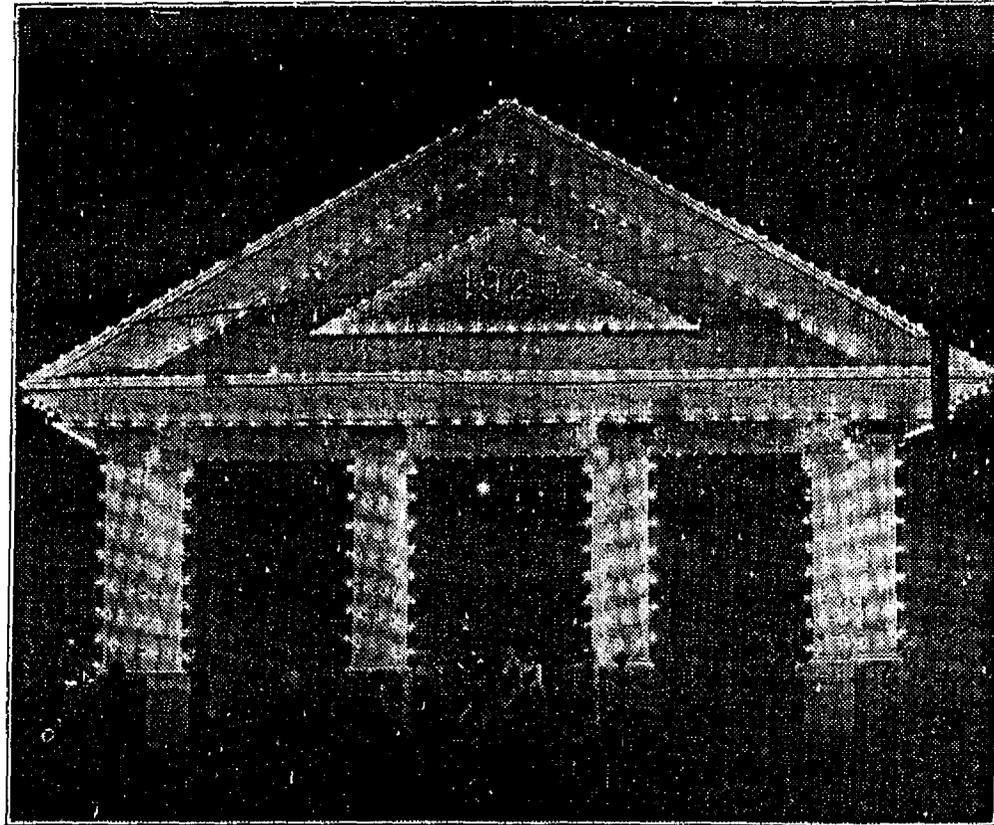
SU GRACIOSA MAJESTAD ELVIRA I Y SUS PRINCESAS.

PORTICO.

El espíritu perseverante, progresista y laborioso que palpita en el activo ambiente de la muy joven ciudad de Torreón, revelóse con grandiosa demostración de galas en la solemnidad con que fueron celebradas las festividades de la "Gran Feria del Algodón".

Quedó plenamente demostrado una vez más que nada es imposible ante el empuje de un esfuerzo organizado y común, y que todo obstáculo por mayor que sea, tiene que ceder dejando el sendero despejado al curso de las orientaciones creadas por medio de la cooperación. Este fué, pues, el principio lógico desde donde emprendieron la partida desafiadora los hombres que integraron el Honorable Comité Organizador, quienes no detuvieron sus pasos hasta palpar la bella cristalización de sus dorados sueños. Marchando trabajosamente y venciendo escollos hostiles, por fin lograron pisar la meta anhelada de sus elevadas aspiraciones.

De modo que—sinceramente hablando—la recién pasada Feria del Algodón se debe al esfuerzo colectivo del pueblo de la Comarca Lagunera, que atento y presuroso acudió al grito estentoreo lanzado por el H. Comité Organizador, en cuyo seno se dieron cita un



PORTADA DE LA GRAN EXPOSICION DE 1925.

Este artístico arco luminoso cuyo derroche de luz lo forman mil trazoallos focos, fué levantado por la Compañía del Ferrocarril Eléctrico.

puñado de hombres de luminosas almas fuertes enchidas de buena voluntad.

Buena voluntad..... Esto es cuanto se necesita para alcanzar el logro de las grandes empresas, que por regla general —en nuestro medio y en nuestra raza— desgraciadamente, siempre envuelven en sí, una

gran dificultad: la dificultad triste que engendra el pesimismo.

Buena voluntad y también fé, fé ciega en que la fuerza que anima al espíritu luchador es eficaz, consciente y lo bastante suficiente para escalar el pináculo del ideal.

Cierto es que la celebración

del «Día del Algodón» del año de 1924 solo tuvo de vida el lapso fugaz de unas contadas horas y pasó gratamente dejando en los corazones laguneros una unción de optimismo. Es muy cierto también, que estimuló nuestras energías haciendo desvanecer en nuestros indecisos espíritus, la bruna nube de la incertidumbre; presentando en cambio, ante nuestra vista, la perspectiva luminosa de la "Gran Feria del Algodón".

El parangón imposible que existe entre el "Día del Algodón" de 1924 y la magnitud deslumbradora de la «Gran FERIA del Algodón de 1925» es un latente testimonio del empuje vigoroso; de la fuerza dinámica; el poder económico y la ambición sublime de la región lagunera.

De aquel alegre y bullicioso día, solo queda en nuestras mentes el vago recuerdo de un sueño lejano.....

Y de esta «Gran FERIA del Algodón» que acaba de pasar, y de la que tanto esperamos obtener en su periódico retorno, nos quedó el presente album.

Veamos, pues, y recordemos. Vivamos otra vez más las horas felices de la «Gran FERIA del Algodón» de 1925.

Veamos... Pasemos... Vamos a la «Gran FERIA del Algodón»..

cimiento, con el sublime afán de procurarse un bienestar local; contribuye directa y poderosamente al engrandecimiento de México, aportando así su grandioso contingente a la cooperación por la prosperidad nacional.

Cooperación. Bella palabra que en síntesis encierra el sentido completo de un concepto cabal, y los pueblos que han logrado interpretar lo que significa ese áureo vocablo, han logrado conquistar la cima del poder, de la riqueza y del bienestar común.

Porque esos pueblos han comprendido—inequívocamente—que la "unión hace la fuerza" y que aportando cada individuo un óbolo elemental *E Pluribus Unum*, se logra llegar a reunir las grandes sumas que son necesarias para el emprendimiento de alguna obra de progreso, de arte o de benevolencia, cualquiera de las cuales, siempre redundará, directa o indirectamente en beneficio de la comunidad.

En México, como en casi todos los países de la América-hispana, lastimosamente, todo casi está por hacer. Sea ya por indolencia, por incuria o por el padecimiento de esa enfermedad endémica en nuestra idiosincrasia de esperar lo todo de la administración. Por la carencia de sentido cooperativo. Por la horfandad de confianza mútua. O por la marcada mala fe de los elementos conductores de las masas.

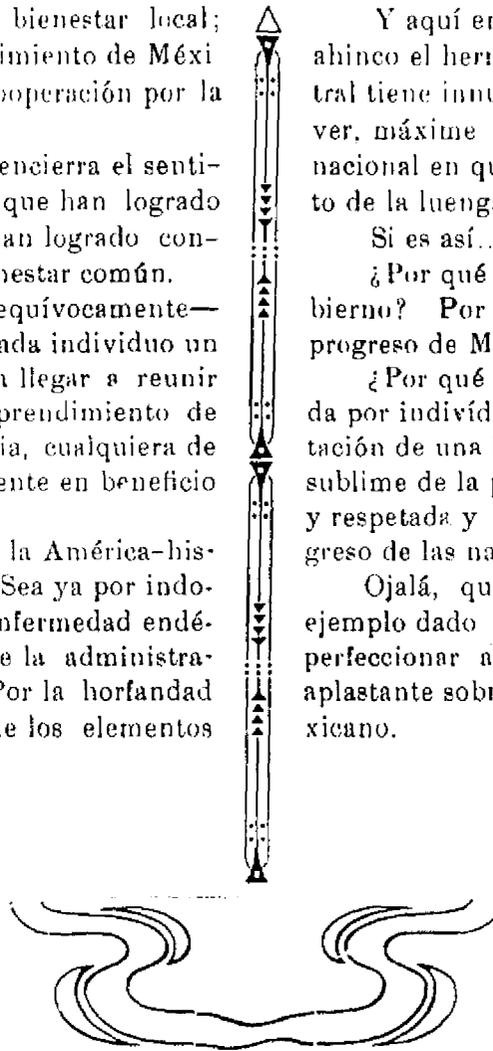
Y aquí en nuestra patria es donde se necesita cultivar con más ahínco el hermoso don de la cooperación; porque el gobierno central tiene innumerables y muy complicados problemas que resolver, máxime si tomamos en cuenta el período de reconstrucción nacional en que nos encontramos, después del paréntesis sangriento de la lengua revolución.

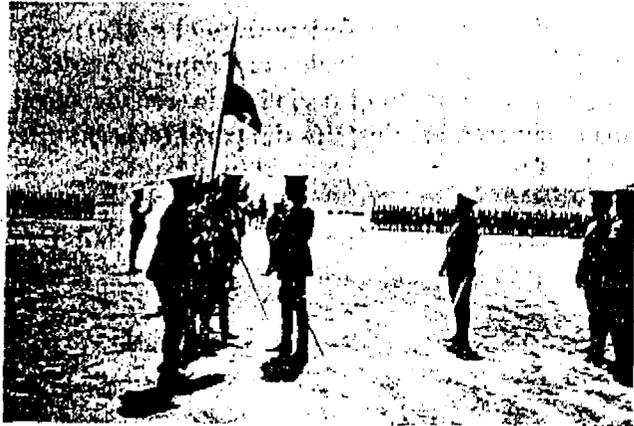
Si es así.....

¿Por qué entonces ese afán erróneo de esperar todo del gobierno? Por qué esa marcada rebeldía a la cooperación por el progreso de México?

¿Por qué esa infundada antipatía hacia el gobierno, sustentada por individuos en cuyos pechos solo se agita la bastarda palpitación de una baja y tétrica ambición, y no laboran bajo el manto sublime de la paz para transformar a México en una nación fuerte y respetada y colocarla en el lugar que le corresponde en el congreso de las naciones cultas y civilizadas del globo?

Ojalá, que otros jefes de las otras Zonas Militares imiten el ejemplo dado por el General Escobar y coadyuven en la tarea de perfeccionar al Ejército Federal, sin medrar y sin ser una carga aplastante sobre las espaldas del noble y convaleciente pueblo mexicano.





El General José González Escobar entregando al General José San Martín, el estandarte del 180. Regimiento de Caballería.

agradable; dando con ésto al cuerpo nuevas energías y a la mente despejamiento de sus facultades.

Para la realización de este tan humano propósito se harán construir en el campo de concentración una inmensa pista para carreras de automóviles y caballos, canchas para basket-ball, mesetas para jugar tennis, un campo para jugar foot-ball y base-ball y también un «ring» para encuentros pugilísticos.

Pero aún queda por estudiar y alabar la manera de cómo al Gral Escobar está haciendo construir este hermoso campo de Marte. Con la constancia, energía y laboriosidad que distinguen a este militar, y con la cooperación de oficiales y soldados, los trabajos abanzan rápidamente y no es difícil que en un corto período de tiempo, la ciudad de Torreón, sea poseedora del mejor campo militar de la república.

Agradable muestra de laboriosidad ofrecen al visitante los soldados empeñados en la construcción del campo: Aquí vemos una cuadrilla quebrando piedra; allá otra moldeando los adobes que se emplearán para la construcción de las paredes; unos soldados-peones llevan en carretillas la mezcla a los

albañiles; otros transportan la piedra picada de un lugar a otro; unos vienen y otros van incesantemente como si fueran los miembros de un hormiguero laborioso ocupados en la fabricación de lo que más tarde les dará abrigo y bienestar.

Y si extendemos la mirada sobre la inmensidad del campo que reverbera bajo la luz solar febril del meridiano, nos encontraremos con carpinteros que clavetean, con electricistas haciendo las complicadas instalaciones en los pabellones, en las viviendas y las oficinas. Allá a lo lejos se divisa una alta torre, que rodeada de un grupo de hombres, deja oír un continuo y marcado martilleo: son los perforadores y sus asistentes horadando el terreno para construir un pozo artesiano.

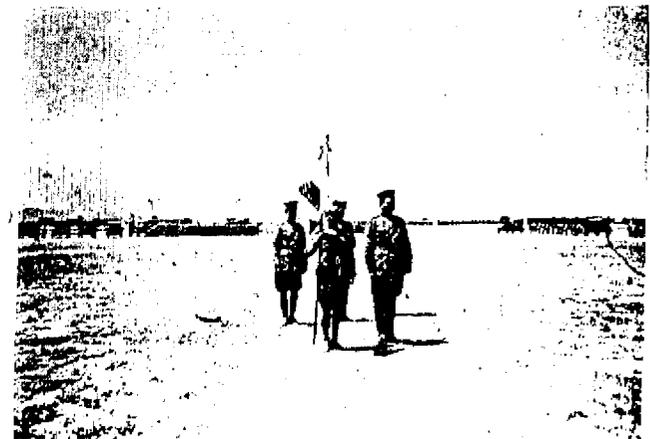
Y lo que más causa admiración y al mismo tiempo proporciona una gran satisfacción: es cuando después de admirar las actividades de la labor y calcular el costo del material que se emplea en la construcción, se hace el visitante sabedor de que la realización de este grandioso proyecto no cuesta ni un centavo a la nación.

Causa admiración por que:

Nuestro pueblo, que posee principios rudimentarios de la bella cualidad de la cooperación colectiva, dote muy bien poseído por otros pueblos del continente, principalmente por ese de los Estados Unidos; debe principiar a comprender que nó todo lo que concierne a progreso y bienestar de la nación es una atribución propia y obligada del gobierno, sino que es un deber de todo buen ciudadano dotado de buena voluntad, patriotismo y recto juicio, cooperar con el gobierno para el mantenimiento de la paz, la armonía y el progreso de nuestra patria.

Felizmente, el pueblo de Torreón parece comprender que nó todo debe proceder del gobierno. Y que para ser feliz uno mismo debe labrarse la felicidad—lo mismo que para vivir cómodo, la comodidad debe proporcionársela quien la desea.

Al señalar a Torreón como uno de los pueblos más laboriosos y progresistas de la República, que lucha denodadamente por su desarrollo y engrande-



El General Escobar arengando las tropas.

Bajo el baño radiante de sol de un día pleno de luz, y al cálido coro de los guerreros clarines, las tropas dirigidas por el Coronel Luis L. Ibarra y sus ayudantes, capitanes Gonzalez y Torres, que encabezaban el desfile, recorrieron la Avenida "Boulevard Morelos" cuyo paso era acompasado por el grave golpe del tambor. Continuando la marcha, el desfile dobló por la esquina de la calle Cepeda y luego subiendo por la Avenida Hidalgo, la avenida comercial de Torreón, torció el curso por la esquina de la calle Ramos Arizpe para continuar el recorrido por la Avenida Juárez.

El público atraído por la épica armonía de la banda militar, agrupábase en las esquinas, en las aceras, en las puertas y ventanas para gozar del hermoso espectáculo que ofrecían la marcha acompasada de las tropas.

El General José Gonzalo Escobar, como jefe de las operaciones militares, pudo presenciar todas las altas cualidades de sus subordinados, acompañado de algunos jefes y oficiales y un numeroso grupo de caballeros—desde los blancos balcones del Casino de la Laguna—quienes, bajo todo punto de vista quedaron plenamente satisfechos de la magnífica demostración obsequiada por las fuerzas armadas.

A propósito de la actuación del General Escobar como Jefe de la Zona Militar, cabe aquí en este breve artículo hacer mención de los trabajos que dicho militar, honra y prez del ejército federal, está llevando a la práctica con la construcción del hermoso y amplio Campo Militar de esta ciudad.

Ese nuevo Campo Militar, único de su índole en la República, será cuando concluido, un centro militar que dará a Torreón un timbre de orgullo y un rasgo más de distinción que la caracteriza de las otras ciudades de la República.

Situado en lugar convenientemente seleccionado, en las afueras de la población y unido tanto a Torreón como a las principales bases militares y centros de la nación por el ferrocarril, tendrá este campo militar capacidad para el alojamiento cómodo de más de dos mil soldados.

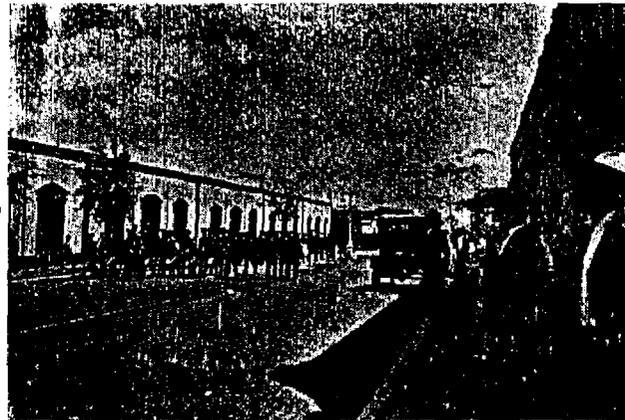
Las condiciones higiénicas de que será dotado no dejará nada

que desear a los cuarteles y campos de concentración de los Estados Unidos. Abundante cantidad de agua, suficiente para el gasto cotidiano que exigen las necesidades que originan la aglomeración de muchedumbre de personas. Baños de regadera bien acondicionados lo mismo que albercas para natación. Pabellones dormitorios de conveniente ancho y longitud en cuyo aseo se empleará el más agudo celo para la buena conservación sanitaria de la tropa. Estos pabellones estarán provistos de catres con su correspondiente ropa. Una de las particularidades que llaman gratamente la atención en estos dormitorios, es que se podría asegurar que son los únicos en el universo que poseen cielo raso para

proteger a la soldadesca de insectos y polvo; también es digna de alabanza el acondicionamiento de ventanas que proporciona al local una abundante y continua renovación de aire y harta claridad de luz solar. Esto es, a grandes rasgos, lo que tocante a la tropa se refiere.

Para el alojamiento de jefes y oficiales se harán construir, en un sitio adecuado, casas modelo "bungalaw" modernos, dotados de todo lo necesario para suplir las diarias necesidades de la vida; de modo que los jefes y oficiales podrán trasladar al campo militar o a sus cercanías, a sus respectivas familias, siempre y cuando así lo deseen; pues además de las comodidades de que estarán provistas estas bonitas residencias sus alrededores serán adornados con pintorescos y bien cuidados jardines.

Ahora más; no obstante las múltiples comodidades y ventajas de que será dotado este nuevo campo militar, el general Escobar, no ha olvidado uno de los más importantes detalles que al simple parecer se nos presenta como complemento superfluo; pero que examinándolo con detenimiento llegaríamos a convencernos de que és, el mantenimiento de los deportes modernos en el ejército, una necesidad de capital importancia; tanto para proporcionar al soldado educación física, la que contribuye al completo desarrollo corporal, como para estimular el espíritu, el que después de haber estado largas horas del día aferrado a la más estricta disciplina, encontraría en las alegres prácticas deportivas expansión de júbilo y solacidad



El desfile de las tropas por el "Boulevard Morelos".

Jefatura de Operaciones Militares.

La 25a. Jefatura de Operaciones Militares de la Zona Lagunera contribuyó también a dar mayor solemnidad a la Gran FERIA del Algodón, aportando como número cooperativo al programa de las fiestas, una pomposa y marcial procesión militar.

El hermoso espectáculo que ofreció el desfile de las tropas de la guarnición de esta plaza fué, al mismo tiempo que hermoso, una muestra latente del progreso y la evolución de nuestro ejército.

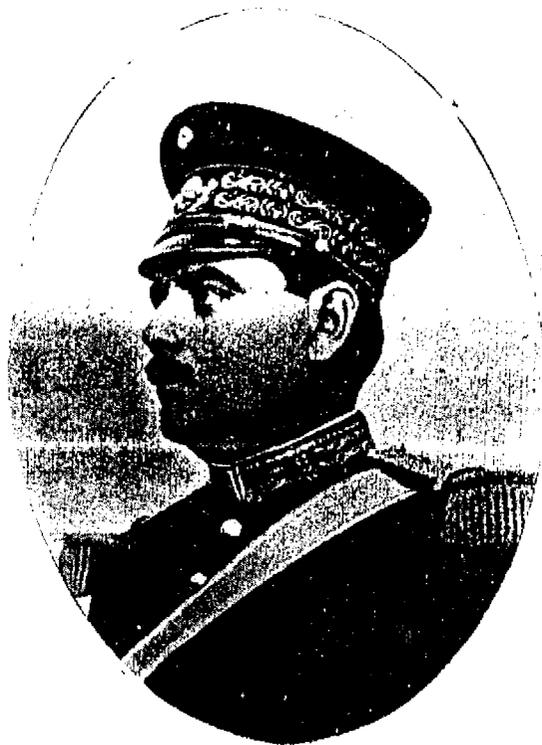
El pueblo de Torreón tuvo ante sus ojos, al presenciar el desfile del 18 de Septiembre, el convencimiento de que el ejército mexicano avanza con pasos acelerados hacia una consolidación permanente; hacia una reorganización firme y sólida gracias a la instrucción que recibe y a la disciplina que actualmente le infunden sus jefes.

Bajo el punto de vista material, nuestro ejército posee el conjunto objetivo que debe presentar esa muchedumbre de hombres bien uniformados y disciplinados que llamamos ejército. Bajo el punto de vista moral, puede creerse que habiendo sido ya depurado de ciertos elementos que dejaban algo que desear en cuanto a conducta e idoneidad concierne, no es de dudar que ahora se encauce por los derroteros que le marcan los magnos ideales revolucionarios y cumplir con eficacia el fin para que ha sido creado, para mantener la paz y el orden en la república mexicana.

El actual gobierno ha mantenido siempre como norma de administración el mejoramiento moral y material del ejército federal. Considerando que esta poderosa institución es la columna mater sobre la que descansa el bienestar actual, la paz futura y el

engrandecimiento de México, bajo el imperio del orden y la armonía.

Uno de los altos jefes militares en



Gral. José Gonzalo Escobar

Jefe de la 25a. Jefatura de Operaciones Militares.

quien este anhelo regenerador ha encontrado eco, es el Gral. José Gonzalo Escobar, Jefe de las Operaciones Militares en la zona la-

guna. Eco, que al repercutir en el pecho joven y fuerte de este hijo de Marte, se ha transformado en la más potente materialización de hechos y acciones.

Motivo por el cual, este modesto Album se honra en ilustrar sus páginas con la efigie de tan garrido jefe, llenando las finalidades para que fué creada esta obra: para ensalzar la laboriosidad ejemplar del pueblo lagunero, su constancia y energía, hermosas cualidades que han transformado a la Región Lagunera en una soñada tierra de promisión. Y también, para perpetuar la fastuosidad de la "Feria del Algodón" y rendir justo homenaje de admiración a esos hombres que formaron el "Honorable Comité Organizador", quienes haciendo gala de un esfuerzo titánico lograron ver en firme realidad materializados sus grandes ideales.

Como queda dicho antes, el pueblo de Torreón tuvo ante sus ojos la prueba convincente, al observar en el desfile, la rígida disciplina que tienen infundida en el carácter nuestros soldados. La gallardía suprema de los jefes y oficiales, igual a la que caracteriza el espíritu y la estética militar de los más rancios ejércitos americanos y europeos. El aseo y corrección, que con una uniformidad sin tacha, presentaban las tropas. La correcta igualdad en la conservación isócrona de la marcha. La lucida y bien cuidada caballada. La magnífica organización del desfile por las principales arterias de Torreón. Todas estas cualidades nos convencieron de que el ejército de nuestra patria no es ya lo que los enemigos de México en el exterior pretendían dan a conocer—con afán desvirtuador—por medio de la ficción cinematográfica.

La visita del C. Presidente de la República a la Comarca Lagunera.

Las visitas del C. Presidente de la República a las diversas regiones del país, se traducen en incalculables beneficios que se hacen sentir muy profundamente.

En los primeros días del mes de julio del corriente año, procedente de la capital del vecino Estado de Durango y a bordo del tren dorado, arribó a la ciudad el Sr. Gral. Plutarco Elías Calles, Presidente de la República, acompañado de personalidades muy distinguidas, con el exclusivo objeto de hacer una visita a la Comarca Lagunera.

Recibieron al alto mandatario los representantes de las fuerzas vivas de la Región, haciéndole los honores militares que le corresponden, las fuerzas federales que estuvieron al mando del coronel Luis L. Ibarra, invitándolo en seguida para que concurriera al campo de concentración militar ubicado cerca de "La Rosita" donde se verificaron una serie de ejercicios militares por las fuerzas de la guarnición, sirviéndose después un banquete de platillos nacionales.

Visitó la vecina ciudad de Gómez Palacio, donde fué galantemente recibido por las autoridades y representantes de las principales organizaciones, concurrendo a los establecimientos industriales, dándose cuenta de las actividades fabriles que allí se desarrollan, terminando su excursión de ese día en el Casino Lagunero, donde se le sirvió un lunch champagne.

Al siguiente día visitó algunas fincas de campo de la Comarca, como la hacienda "La Florida" de los señores Pámanes, recorriendo en seguida todas las nego-

ciaciones agrícolas más importantes de ese rumbo, la Presa de Guadalupe, etc., llegando hasta la hacienda de Santa Teresa, donde se le sirvió una comida campestre.

En esta interesante visita a las fincas rústicas de la Región, pudo darse cuenta de la importancia que entrañan y de los cuantiosos intereses que representan, fuentes inmensas de riqueza y prosperidad, cuando logren conquistar su perfecto desarrollo.

Por la noche se le obsequió con un gran baile en el Casino de la Laguna, regresando a la Ciudad de los Palacios llevándose la más grata impresión de los hombres de esta Comarca y los mejores deseos de ayudarlos en todo lo posible.

Efectivamente los resultados provechosos de esa visita no se han hecho esperar, y hoy por su iniciativa va a construirse una gran presa para almacenar las avenidas del Río Nazas, habiendo comisionado al Sr. Gral. Enrique R. Nájera, Gobernador del Estado de Durango, para que tratara ampliamente este punto con los agricultores comarcanos, a fin de que aporten el dinero indispensable para llevar a la práctica el magno proyecto.

Los agricultores han respondido gustosos al llamamiento que se les ha hecho y se aprestan a ultimar los detalles de la importante obra, que vendrá a cambiar por completo el sistema de irrigación.

Este hecho saliente y trascendental para el porvenir agrícola de la Comarca, pone de relieve el beneficio de las visitas presidenciales al través del territorio nacional.



Gral. Plutarco Elías Calles

Presidente de la República de Mexico.

En el año de 1908 el finado caballero D. Eduardo Villalobos, inició la filantrópica idea de fundar un sanatorio, para que los miembros de la colonia española que llegaran a enfermarse tuvieran un lugar donde se les prodigara todo género de atenciones, estableciéndose en un chalet ubicado en la Avenida Juárez y Calle Guadalupe Victoria, siendo el Presidente de su Mesa Directiva, el Sr. don Joaquín Serrano, decano de los españoles residentes en la Comarca.

Ya en auge el magnífico plantel, vino la época revolucionaria que todo lo arrasó con implacable mano, viniendo después la expulsión de los españoles de la Laguna, quedando destruída la benéfica institución.

Restablecida la normalidad en el país en 1916, ya de regreso en Torreón los iberos expulsados por el célebre guerrillero Francisco Villa, se pensó en reconstruir el Sanatorio, adquiriendo un terreno bastante extenso, donde hoy se levanta el hermoso edificio, que es igual al Hospital de la Cruz Roja de París e idéntico al Hospital Militar del Salvador, del que fué autor y constructor el arquitecto español Sr. Juan P. Camino.

Este establecimiento benéfico cuenta con cerca de cuatrocientos socios y las cuotas mensuales ascienden a más de dos mil pesos.



Sr. Fernando Rodríguez Rincón.

Factor importante de nuestro mundo de negocios y elemento primordial de la Colonia Española.

Por iniciativa del Sr. don Antonio Barona, se fundó el Club Victoria en 1916 para los jóvenes españoles aficionados al foot-ball y en 1918 el Sr. don Fernando Rodríguez y otros miembros prominentes de la colonia española, fundaron el Club de España, que más tarde adquirió la denominación de Real, por gracia especial de S. M. el Rey don Alfonso XIII, autorizándolos para usar en banderas, distintivos y documentos, la Corona Real y el Escudo de Armas.

En este Club se cultivan todos los deportes modernos, para lo cual bardearon un terreno bastante extenso al que denominaron Parque del Real Club España, dotándolo de un gran local para baile, perfectamente asfaltado, con bien cultivados jardines que lo circundan.

En este local es donde anualmente se celebran las fiestas de Covadonga y del Día de la Raza, donde españoles y mexicanos unidos por un mismo sentimiento, se entregan a placenteras horas de un grato esparcimiento, dividiéndose los productos de esos festivales para los establecimientos de beneficencia que mexicanos e iberos tienen establecidos en Torreón.

Los residentes españoles al lado de nuestros nacionales, laboran afanosamente porque la Perla de la Laguna marche a la vanguardia de los pueblos cultos.

José A. García

COMERCIANTE Y COMISIONISTA
ABARROTOS Y PASTURAS

Maíz en carros por entero a los mejores precios.
Especialidad en Alfalfa Empacada,
Carros por Entero.

Av. Hidalgo 812. Apartado 282
TORREON, COAH., MEX.

Francisco J. Lozano

ALMACEN DE ABARROTOS.

Operaciones de comercio en general.
Grandes facilidades a la clientela.

Apartado 55 Ambos Teléfonos.
Av. Hidalgo 811.
TORREON, COAH., MEX.

JULIAN LAUN V DIA FERRETERIA, LOZA Y CRISTALERIA. JULIAN LAUN V DIA,

MUEBLES.

CEMENTO FIERRO Y TUBERIA

GRAN DEPOSITO DE MADERAS.

Apartado 116.

Torreón, Coah., Méx.

THE TORREON CLOTHING Co.



Tiene todo lo que hace falta a un
hombre para vestir cómoda y ele-
gantemente.

Sus trajes a la medida son la fiel
expresión del deseo de sus clien-
tes.



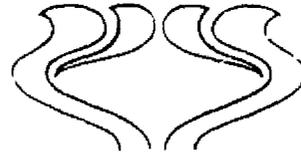
TYCHO LINDQUIST
Av. Hidalgo 1321 Apartado 43.

con más íntima familiaridad con nosotros los mexicanos? ¿No és el español que ríe, canta y sufre al unísono con nosotros?

Bienvenidos sean pues, a nuestro seno los hijos de una nación heroica y de secular nobleza, que dió a la humanidad un nuevo mundo y con él una nueva civilización.

¡Bienvenidos sean los nobles hijos del inmortal Pelayo!

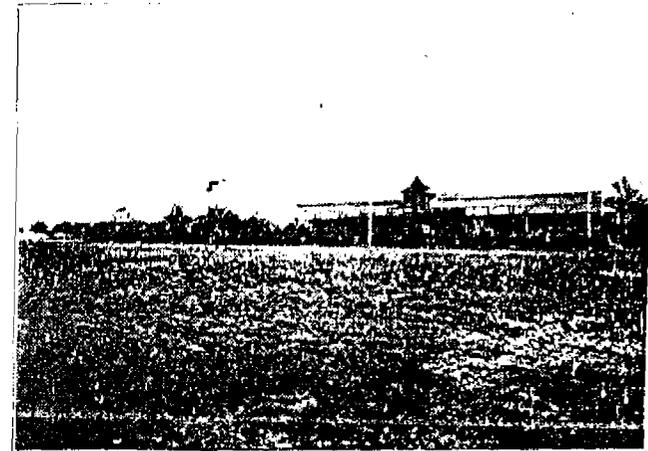
¡Bienvenidas también sean las bellas y sufridas mujeres de Iberia, tierra que dió la vida a la mujer más sublime de la humanidad: la Reina Isabel I.



S. M. la Reina
ISABEL "LA CATOLICA"



UNA VISTA DEL PARQUE ESPAÑA



Tribunas del Campo de Foot Ball del Parque España.

¡Bienvenidos sean y que siempre se les reciba con el pecho abierto y en los labios la salutación optimista del egregio poeta de América:

"Inclitas razas ubérrimas, sangre de Hispania fecunda, luminosas almas..."

¡¡Salve!! ¡¡Salve!! ¡¡Oh Raza inmortal...!!



Junta Directiva del Monorable Real Club España.

Sentados, de izquierda a derecha: Sr. José Rendales, vocal; Sr. Julio Ugarte, Presidente; De pie, de izquierda a derecha: Sr. Valentín Barbier, Secretario; Sr. Manuel Meléndez, vocal; señor Ramón Llera, vocal; señor Bienvenido Simón, vocal; señor Isaac Yllanueva, Vocal.

Entre los españoles radicados en Torreón, muchos de ellos han contribuido a su engrandecimiento, desde la época en que comenzó a poblarse, mereciendo especial mención el extinto don Joaquín Serrano, que regaló el paralelogramo de tierra donde se levanta la Alameda Zaragoza, más el terreno donde hoy se encuentra lo populosa barriada de San Joaquín, para

que las personas menesterosas construyeran sus hogares.

Los miembros del Real Club España han cooperado en todo lo posible a la prosperidad de la Comarca, donando a la ciudad los camellones construidos a lo largo de la Calzada Colón y el arreglo de la misma.

La propia colonia ibera fué la primera en aportar su contingente para que se pavimentara el lado sur de la Plazuela Juárez.

Si por instinto o por deber se ven obligados por la necesidad o asociarse, ya sea para perpetuar la especie o para compartir las bienaventuranzas que proporciona la riqueza, regresan a su patria por una mujer a la que hacen esposa, casándose muy raras veces con nuestras mujeres, como queda dicho, en casos excepcionales y cuando siendo pobres y la prometida rica, dominados por el afán sediento de riquezas.

Y ya que el colmo de sus ambiciones ha alcanzado la meta prefijada, regresan a sus países y jamás les viene a la mente el nombre de América, si no es para ridiculizarnos; y si alguna vez regresan es para poner en práctica sus anteriores conocimientos en nuevos negocios de explotación.

Volviendo ahora al tema que tratamos de abordar en el presente artículo, no necesitamos enumerar las valiosas cualidades de la raza hispana, porque el volúmen de la presente obra sería riquísimo para exponer con sus merecidas alabanzas los inapreciables dotes que poseen los hermanos de nuestros antepasados. Solamente nos concretaremos a demostrar que si inmerecidamente abarcamos con el calificativo de «extranjeros» a los españoles, igual que a los que por haber nacido en otros países no nos ligan lazos de ninguna especie, consideramos, bajo el punto de vista histórico, muy injustificado tal calificativo, porque así se olvida que ellos fueron los descubridores, los conquistadores, los colonizadores de nuestro continente; los civilizadores; nuestros abuelos de ayer y los hermanos de hoy.

Empeñémonos pues, nosotros —los hispano americanos—

en encausar por senderos firmes, permanentes una corriente abundante y fuerte de esa vigorosa inmigración, estimularla, protegerla y preferirla ya que a América vienen a radicarse definitivamente a vivir con nosotros en cordial mancomunidad; a hacer hogar, se

gunda patria y familia y a morir aquí, quedando sepultados para siempre, bajo la tierra maternal que le diera bondadoso albergue.

Y también se nos asocian tanto en nuestras horas de amargura, como en las que disfrutamos de la bienaventuranza y la alegría.

Torreón, ciudad impuber que con veloces pasos marcha hacia el cenit del progreso y de la civilización es deudora de su crecimiento, en gran parte, a estos esforzados paladines del trabajo.

Torreón, la ciudad más joven del continente americano, asombro mismo del frenético Siglo XX, cuya población cosmopolita la integran eterogéneamente ciudadanos de todas las razas del orbe, ofrece una palmaria confirmación de los conceptos que hemos vertido anteriormente en el presente artículo:

¿Cual de las colonias residentes en Torreón, aportó como lo hizo la española, su contingente en la recién pasada "Feria del Algodón"?

¿No fué en el bonito "Parque España" donde mexicanos y españoles compartimos horas felices en cordial «rendez vous» durante la celebración de la Feria?

¿Quiénes son los propietarios de los mejores establecimientos de comercio? ¿De los más grandes y bien cultivados ranchos?

Y por último ¿qué «extranjero» es aquél que contemporiza



Don JOSE CUETO
Miembro prominente de la Colonia Española
de Torreón.

La Honorable Colonia Española de Torreón.

La inmigración española siempre fué, es y será, la más grata y benéfica para la colonización de la América Hispana. Así lo expresa de manera parcial y lógica, en una de sus obras, nuestro gran poeta Amado Nervo, al preferir—en un cuento ameno—a la raza ibérica antes que a las otras razas de Europa para poblar nuestro continente.

Porque el español al abandonar el solar ortivo viene a encontrar en la América hispana un grato reflejo de sus patrios lares: las clásicas costumbres de la vieja España; el carácter propio de los hispano americanos, que es casi semejante al de los peninsulares; los vínculos étnicos que nos ligan a ellos, hacen que los corazones afines dialoguen más cordialmente y las almas guardadas en el cuerpo hecho de la misma materia, se enlacen más pronta y estrechamente en sublime abrazo de espiritualidad.

Además, existe todavía un eslabón más fuerte y eficaz, que es el que pasando el tiempo nos acerca más y nos estrecha más y más a españoles e hispano americanos: y es el eslabón áureo y sonoro del verbo de Castilla.

Después de esas grandes cualidades de que carecen las otras entidades raciales de Europa, el español posee inherente en su idiosincrasia el don de la asimilación en nuestro medio: diferente a las gentes de las otras nacionalidades que juzgándonos elementos integrantes de una raza inferior, no renuncian ni en el más mínimo detalle a su apegado nacionalismo. Así les vemos siempre por las calles generalmente acompañados por sus connaciona-



DON PELAYO

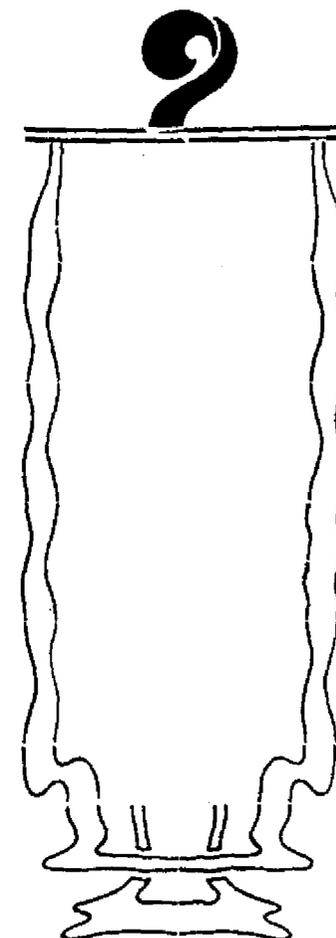
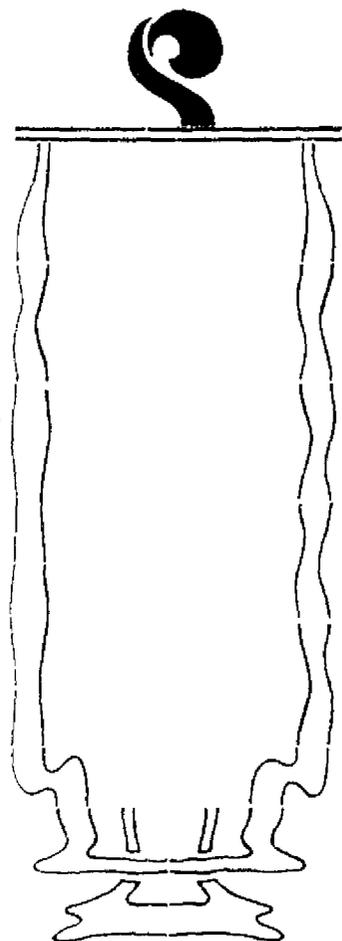
Primer Rey de Asturias y héroe inmortal de la epopeya de Covadonga, iniciadora de la reconquista de España, que gemía oprimida bajo el yugo moro.

les o de algún extranjero, mirando con desdén a los nacionales, y criticando ingratamente nuestras maneras y costumbres.

Cuando un español llega a pisar las playas cordiales y hospitalarias de América, generalmente abriga en la modestia que encierra su pecho, la noble idea de formar hogar y mezclar su sangre, porque casi siempre se casa con una mujer del país; mezcla su individualidad y así desaparece perdiéndose entre la comunidad de los nativos del país en que vive.

Desgraciadamente acontece lo contrario con los otros extranjeros que empujados por el vértigo de la aventura y la frenética ambición de riqueza, vienen a radicarse temporalmente a nuestro patrio suelo, acariciando perpetuamente la esperanza de poseer lo suficiente para regresar a una patria en donde la miseria y la hostilidad imperan, siendo esas las causas primordiales que le impelieron a venir a nuestro país en busca de fortuna y de una posición social que jamás soñaron durante su vida triste en sus inhospitalarios países.

Una vez en América—esas individualidades enemigas tácitas de nuestra abeuria—al conquistar, bajo la bondad de nuestros régimenes democráticos, sus derechos de gentes y siguiendo fielmente las instrucciones de sus compatriotas, se tornan vanamente orgullosos; se creen equivocadamente seres superiores y principian a explotar nuestro suelo, a extorsionar con ensañamiento a nuestros hermanos, cuyo producto de tal proceder envían juntamente con el sueldo que devengan al país que sólo les vió nacer.



Sr. Nazario S. Ortíz Garza

Uno de los más progresistas Presidentes que ha tenido la Municipalidad de Torrión

El Sr. don Eduardo L. Arellano, designado para suceder al señor don Nazario S. Ortíz Garza en el Poder Municipal, le hizo entrega del oficio en que se le comunicaba su cese, pero se rehusó terminantemente a tomarlo en consideración.

En consecuencia de esa actitud, el 8 de noviembre se presentó en la residencia del Poder Municipal, el Jefe de las Operaciones

Militares de la Comarca Lagunera, deponiendo al Ayuntamiento desidente.

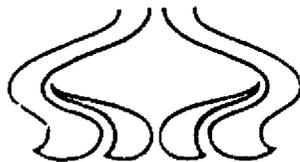
Desde ese momento entró en funciones el Ayuntamiento presidido por el Sr. Arellano, que igualmente fué cesado con fecha 21 de junio de mil novecientos veinticuatro, por acuerdo de la legislatura del estado, con lo que terminó el llamado Primer Directorio Municipal.

En seguida se hizo cargo del poder, el Sr. Donato Ramos Fariás, por orden de la misma Legislatura, hasta la terminación del período, entregándolo al Sr. Dr. Angel Gutiérrez, quien actualmente rige los destinos de esta ciudad progresista, llamada a ser con el transcurso de los años, una de las más prósperas de la frontera Norte de México.

José A. Bustamante.



Sr. DOMINGO VALDES LLANO
Gerente General de la
CIA. JABONERA DE TORREON
"LA UNION", S. A.

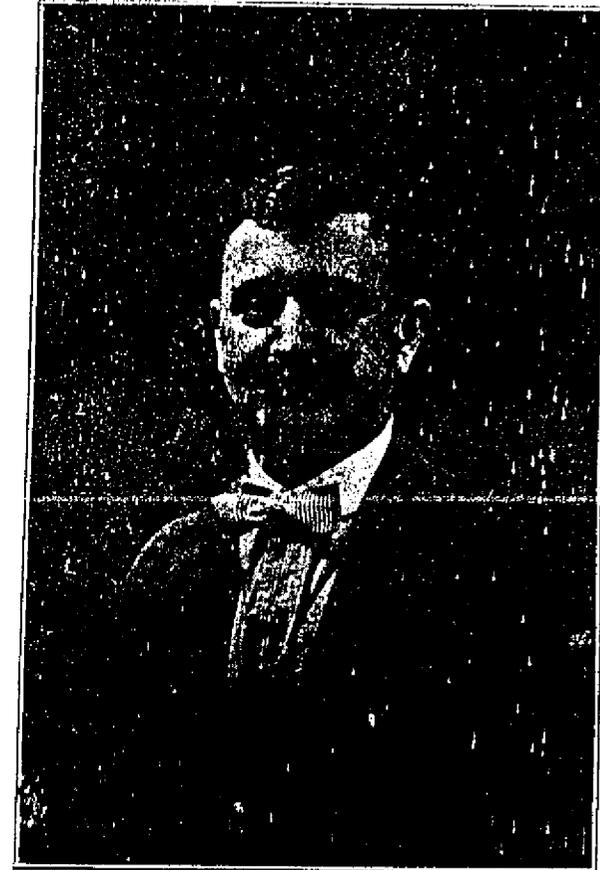
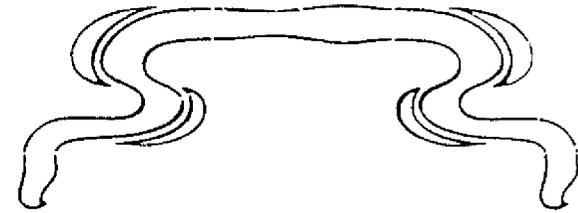


dose con ese hecho la actuación de dos Presidentes Municipales, causando enorme sensación por la proximidad de un choque armado.

Ante ese grave conflicto político, creado por la duplicidad de dos autoridades, vino el C. Gral. don Luis Gutiérrez a solucionarlo, retirándose el Sr. Sotomayor Alejandro.

El 10. de noviembre de 1921 tomó posesión de la Presidencia Municipal, el Sr. Dr. Samuel Silva, entregándola el 10. de enero de 1923 al C. don Nazario S. Ortiz Garza, quién inició una vigorosa gestión administrativa, moralizadora y de embellecimiento.

Esta administración funcionó algo más de diez meses, pues a fines del mes de octubre de 1923, la Legislatura Independiente declaró Gobernador al C. Carlos Garza Castro, con cuyo nuevo orden de cosas no estuvieron conformes las autoridades municipales, declarándose en abierta rebeldía, conservándose fieles al Gral. Arnulfo González.



Sr. Rafael Garcia Reyes
Administrador de Correos.



Botica de "La Reforma"

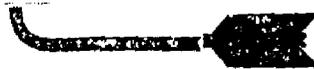
Dr. FRANCISCO A. HERRERA, Propietario.



Siempre que Ud. necesite artículos finos de tocador, Medicinas de Patente y despacho de recetas, visite la

Botica de "LA REFORMA"

La Casa que vende más barato.



Calle Valdés Carrillo y Av. Juárez Telefono Sepúlveda 83. Torreón, Coah.

ANTONIO MODENO

Y CIA.

ANTONIO MULLINO

COMERCIANTES Y AGRICULTORES

Comisiones y Representaciones.



JUAN A. DE LA FUENTE 314.

Apartado Postal 57. Ambos Teléfonos.

TORREON, COAH., MEX.

Sucursal en TLAHUALILO, Dgo.

Sucursal en VELARDEÑA, Dgo.

"El Nuevo Mundo"

ALMACEN DE ROPA Y CALZADO.

J. C. Wah. y Cía.

Tel. W. 56. Av. Hidalgo y J. A. de la Fuente. Ap. 325. Torreón, Coah., Méx.

Completo surtido en artículos para Caballeros y Señoras
Especialidad en Calzado Fino. Casimires Europeos, Perfumería, Sedas
Chinas y Artículos de Novedad.

Se hacen trajes a la medida, el mejor corte. Atendemos órdenes por correo.
PRECIOS SIN COMPETENCIA.



Gran Hotel

-- Francia.

EL MEJOR HOTEL DE LA LAGUNA.

ENGLISH SPOKEN.

ON PARLE FRANCAIS

Tarifa especial para AGENTES VIAJEROS.

Frente a la Estación del Ferrocarril.

A. León.

LA COLONIA ESPAÑOLA



S. S. M. M. los Reyes de España,
Don Alfonso XIII
y Doña Victoria Eugenia

Dulces "Gotas de Agua"



De izquierda a derecha: Sitas, Dolores González, Margarita Gireud y Blanquita Herrera.



Tomaron parte en las fiestas-Torreón, Coahuila.



Señorita Conchita Fernández en las fiestas - La Estación del Castillo - Torreón - 1926.

"LA DUEÑA"

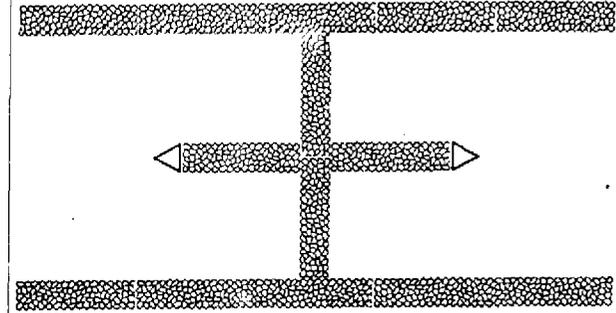
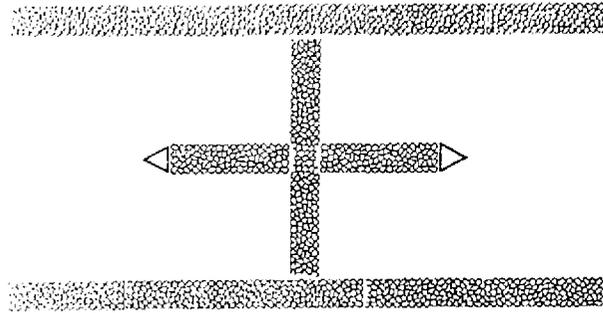
Señorita Conchita Fernández, candidato a Princesa por Gómez Palacio, en el papel de "La Dueña" que tan brillantemente desempeñó, la noche de la coronación de la Reina Elvira I.



La señorita Rosauro Anaya, una de las hermosas enfermeras que tomaron parte en la representación de la oportuna revista "S. M. El Algodón" la noche de la inauguración de la Feria.



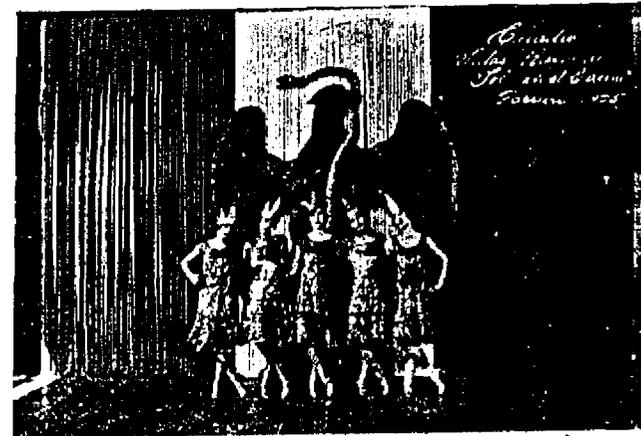
Chicas que tomaron parte en las fiestas y Exposición - Torreón - 1926.

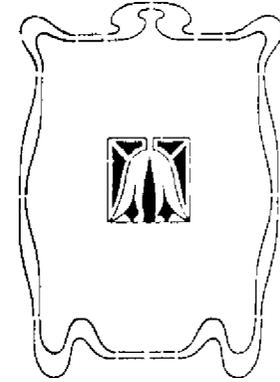
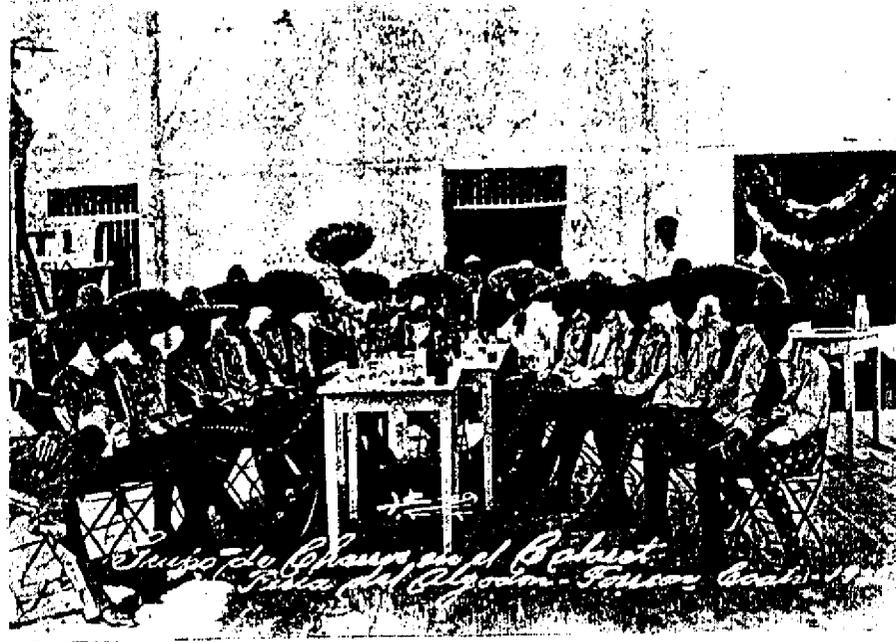
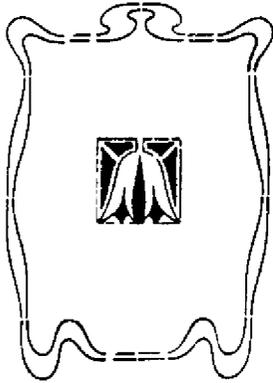


Albos capullos en el Teatro Princesa: Sritas que tomaron parte como „Capullos de Algodón”-en la fiesta la coronación de la Reina Elvira, la noche del 5 de Septiembre. De izquierda a derecha: Beatriz Sada, Margarita Gireud, María Elizabeth Goddard, Carmen Arias, Sara Aldape y Rosina Cotter.

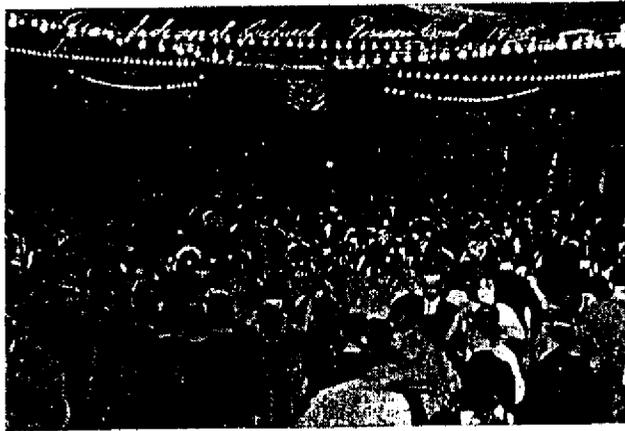
El gracioso y bonito niño Francisco Enriquez, quien caracterizando a Cupido—Dios del Amor—obtuvo el primer premio en el concurso de trajes de fantasía, de la "Gran Feria del Algodón," celebrado en el "Parque España."

Rafiantes "Rayos de Sol" en la noche de la coronación De izquierda a derecha: Señoritas Carmen Revilla, Virginia Anaya, Mary Elizabeth Goddard, Blanca Lazaga y Catalina Hartfield.





Un grupo de gallardos charros laguneros "echando una cana al aire", en el Cabaret de la Gran Exposición bajo el mando del General José Gonzalo Escobar, Jefe de las Operaciones Militares.

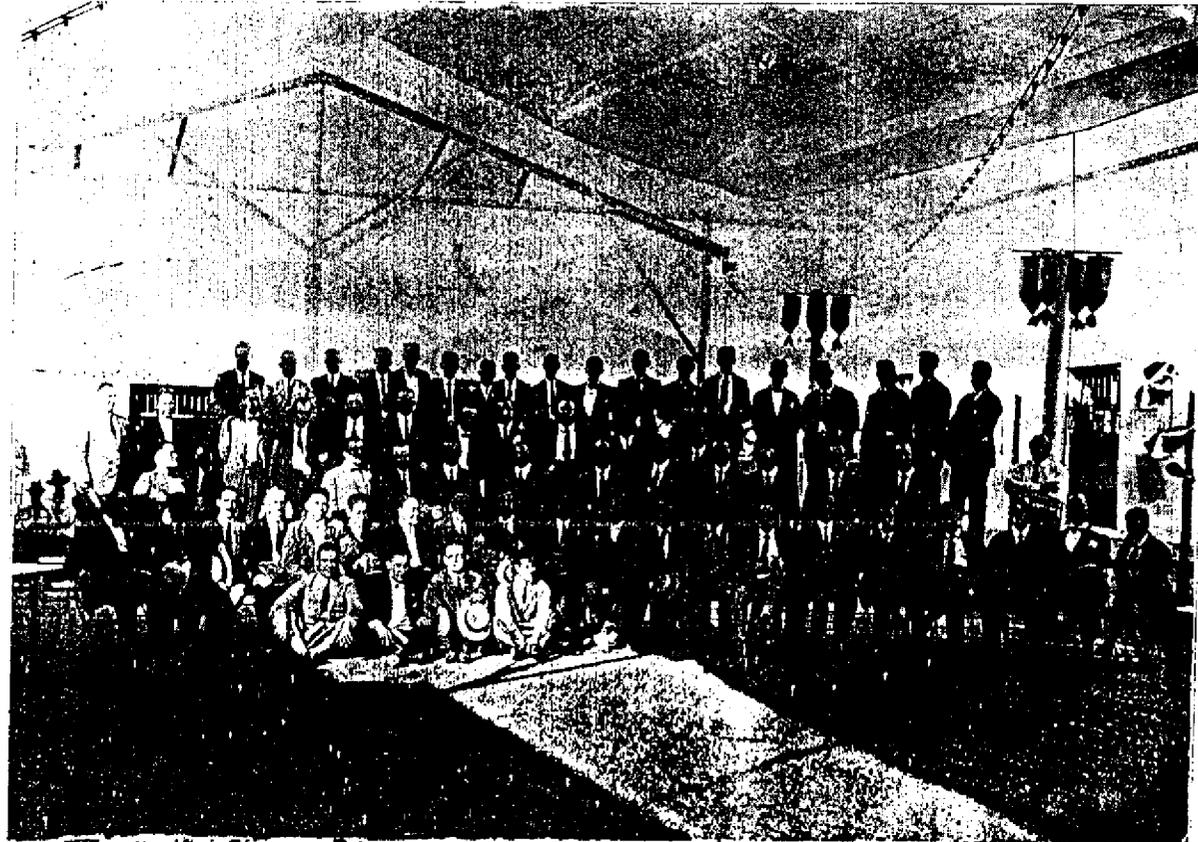


Esta fotografía nos hace revivir las horas fugaces de alegría y felicidad que rápida y suavemente se deslizaban cuando se bailaba en el ruminoso y alegre Cabaret al ritmo sincopado del jazz-band. ¡Oh efímero cabaret...



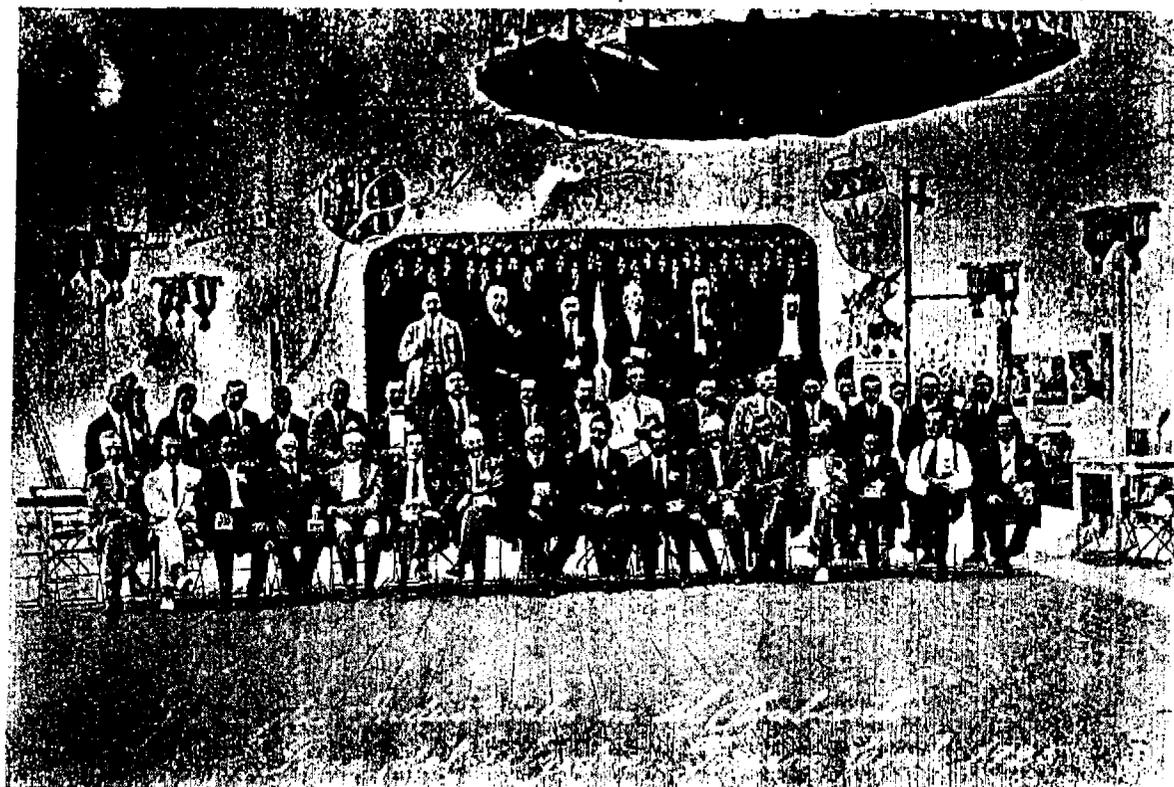
La Reina Elvira I portando la bandera mexicana y acompañada de sus princesas, presidiendo la «Noche Mexicana» que se celebró en el Cabaret de la Exposición.

LUNCH COMERCIAL



Miembros prominentes del Comercio de Torreón que asistieron al lunch que se celebró el día 7 de Septiembre en el Restaurant de la Gran Exposición, al que concurrió en cuerpo, la Cámara Nacional de Comercio.

LUNCH INDUSTRIAL



Fabricantes e Industriales celebraron también su lunch, el 12 de Septiembre, al que concurrió lo más selecto de la Industria y la Banca de la Comarca.



Señorita Leonor Flores, inteligente compositora regiomontana, que agregó un lauro más a su frente triunfadora con el premio concedido por el Centro Neoleonés, al aceptar su composición musical como el himno oficial de la Comarca Lagunera.

HIMNO
LAGUNERO



Señor Jesús Mena Vázquez,
Autor de la letra del
Himno Lagunero.

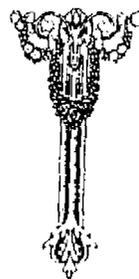
CORO

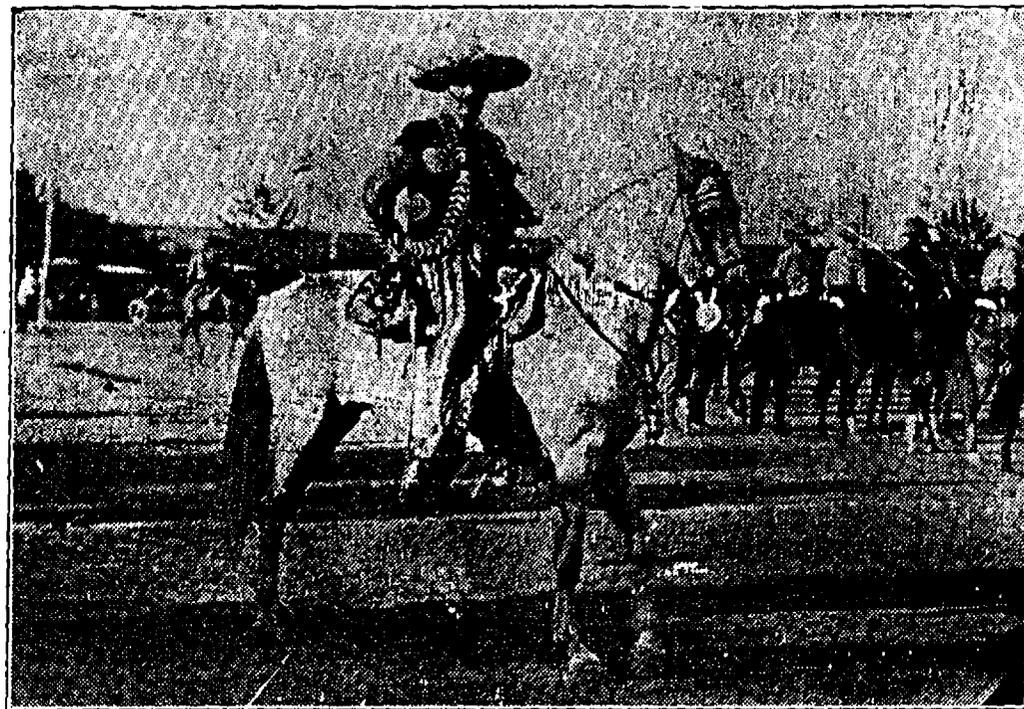
Laguneros, cantad orgullosos
a las matas del rico algodón,
y ensalza en mil himnos hermosos
las grandezas de nuestra Región.

Que por siempre recuerde la historia,
de la Patria este bello girón
que se llama Laguna y es gloria
de los pueblos en esta Nación.

ESTROFA

Cuando el Nazas sus aguas derrama
abarcando uno al otro confín,
por doquiera su fama proclama
un heraldo en sonoro clarín,
anunciando progresos inmensos
que levantan muy alto el pendón,
cuando lucen los campos extensos
los capullos de niveo algodón.





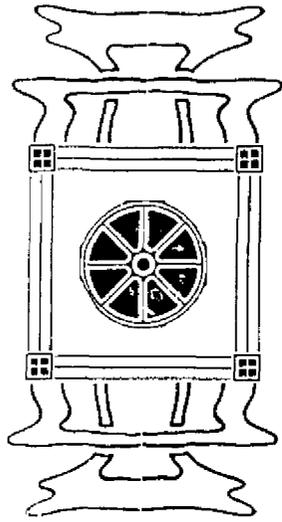
El General J. Gonzalo Escobar, Jefe de las Operaciones Militares, uno de tantos gallardos charros, en la charreada del 15 de Septiembre.



El carro alegórico agraciado con el primer premio, presentado por la mejor mueblería de Torreón, la que vende más barato y dá a sus clientes grandes facilidades para el pago "La Mueblería Salinas." Desde el interior de este artístico carro, Pierrots y Colombinas, distribuyeron a granel, un sin número de colchones y colchonetas. "Por algo fué."

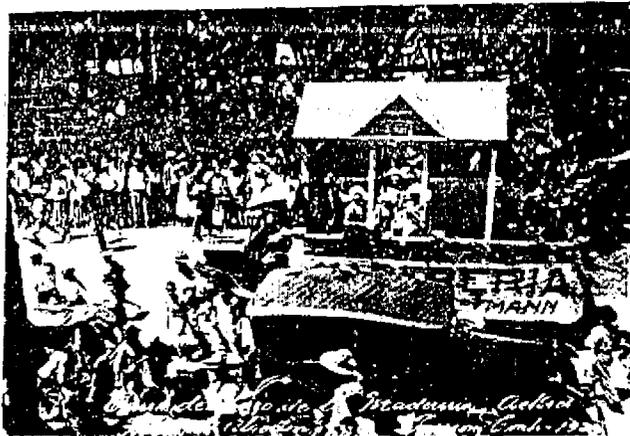


Tristes Pierrots y alegres Colombinas que tripulaban el alegórico carro de Salinas. "Por algo fué"

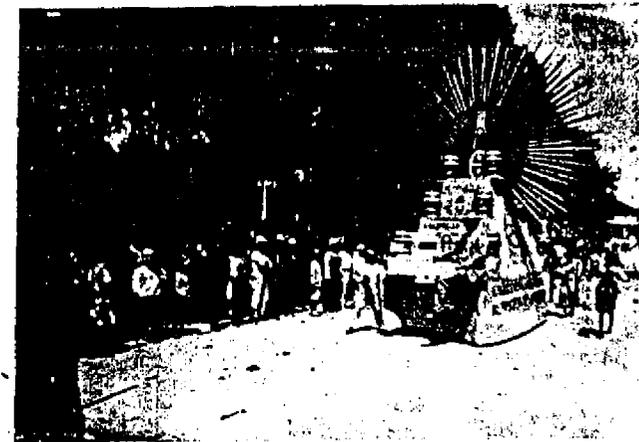


!!!

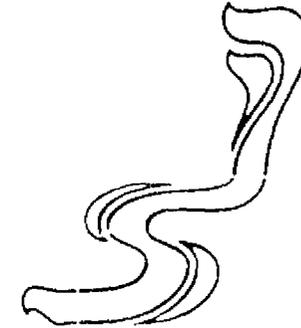
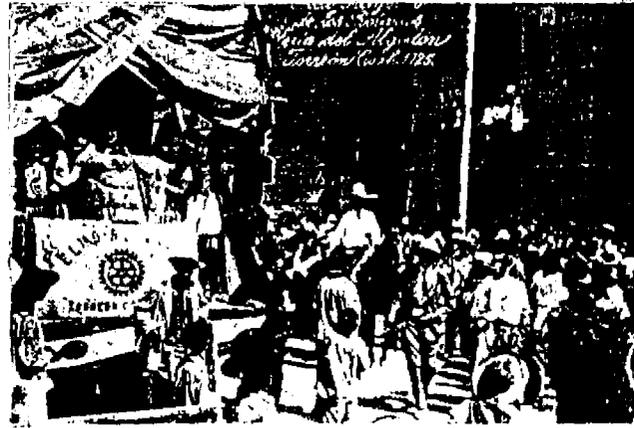
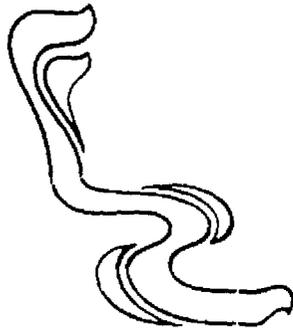
Carro alegórico sencillo y artístico imitando un hogar campestre holandés, presentado por la Maderería Acres-Hartmann. --- que obtuvo el segundo premio, justicieramente.



El mismo carro de la MADERERIA ACRES-HARTMANN, recorriendo las calles de Torreón



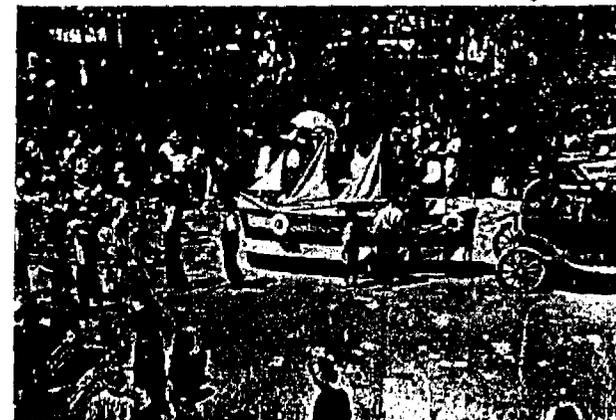
Este hermoso carro alegórico presentado por la Cia. Cervecera de Chihuahua, adornado con sencillez adecuada y llamativa, fué al que se le adjudicó el tercer premio en el concurso de carros alegóricos.



El **CLUB ROTARIO** de Torreón
presentó una de las carrozas mas bonitas,
a bordo iban muy lindas señoritas
«vacilando» con la paca de algodón.



La acreditada **FABRICA DE JABON DEL Sr. AURELIO ANAYA**,
presentó al concurso de carros alegóricos de la «Gran Feria del
Algodón», este gigantesco cisne blanco, que agradó lo suficiente.



Esta bonita goleta «navegaba» por las calles de Torreón, llamando
mucho la atención de la multitud por el contraste
que ofrecía su originalidad.

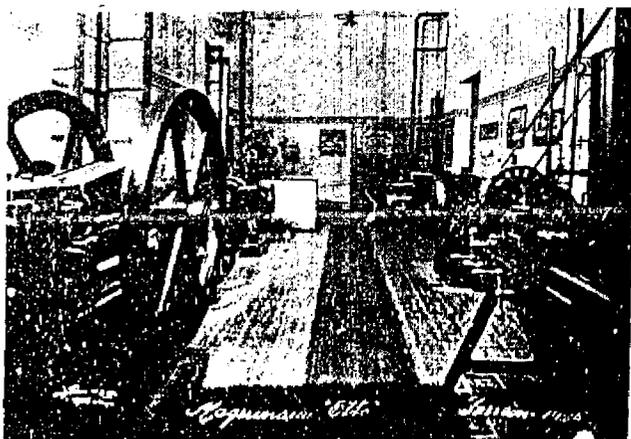
Fue presentada por la acreditada casa «**EL SIGLO XX**»,
almacén de ropa y novedades de esta plaza.

LA GRAN EXPOSICION REGIONAL.



PERSONAL DE LA ADMINISTRACION

De izquierda a derecha: Señores José Casta Jr., empleado; Carlos Rodríguez, Administrador; Enrique Sotura, empleado; Gregorio Santillana, empleado.



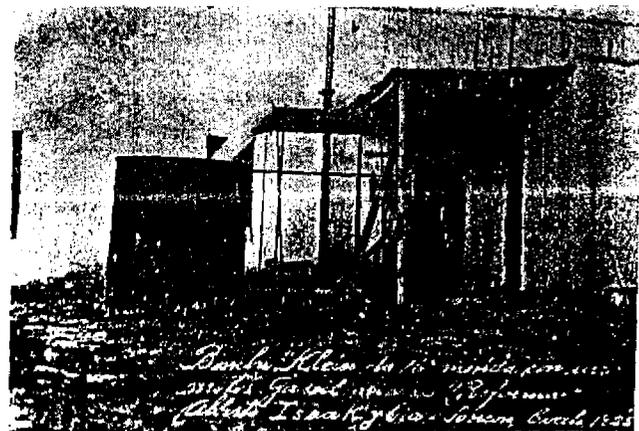
“/stands”

DE LAS CASA/

“OTTO”

y

“Alberto Isaak”.



Esta acreditada casa alemana importadora de maquinaria y de toda clase de implementos de agricultura y distribuidora de los universalmente afamados motores “OTTO LEGITIMO,” exhibió durante la exposición en sus dos “stands” una diversidad de poderosas máquinas, bombas, tornos y molinos.

La mayor parte de la maquinaria en exhibición estuvo en continuo movimiento durante el curso de la Gran Exposición, al celoso cuidado de ingenieros, tanto alemanes como mexicanos, quienes cortesmente daban a los

visitantes, explicaciones sobre el funcionamiento de la maquinaria.

LA CASA OTTO es también distribuidora de la famosa maquinaria agrícola “Jhon Deere” tan solicitada por los agricultores de todo el país.

La firma Alberto Isaak presentó a exhibición, instalada en uno de los patios anexos a la Exposición, una bomba centrífuga marca “Klein” de dieciséis pulgadas, propulsada por un motor alemán “Reform” de gasoil, de veinte caballos de fuerza.

Obsérvese en el presente grabado la bomba en funcio-

namiento dejando, ver así, el inmenso chorro de agua que arroja con potencia y rapidez permanente.

El poderoso motor “Reform” que hacía trabajar la bomba centrífuga “Klein” ponía en movimiento, también, a un generador trifásico “Westinghouse” cuyo poder era suficiente para dar iluminación, por medio de cuatrocientos cincuenta focos, a los patios y jardines de la Gran Exposición.

Con lo dicho y palpado por los concurrentes al departamento de la “Casa Isaak”, quedó comprobada la eficiencia y poder de los motores “Reform.”

Stand de la Fábrica de Hilados y Tejidos "La Fé."

Un albo «Stand» adornado con buen gusto y originalidad simbólica, fué el local que decoró la acreditada fábrica de hilados y tejidos "LA FE."

Todas las paredes interiores y el cielo raso de la habitación estaban artísticamente tapizadas de manta, producto que esta laboriosa casa ha logrado alcanzar un sumo grado de perfección, rivalizando sus mantas con las más finas elaboradas en el exterior.

La blanca ornamentación de las paredes consistía en grandes cuadros de blanca tela y en el interior de algunos habían anuncios de la "Compañía Industrial" y en el centro de otros, ostentábase el emblema heráldico o marca de fábrica de "LA FE" que consiste en un escudo y torreones en el interior.

También exhibióse en este hermoso «stand» gran cantidad de hilos y productos de la industria textil lagunera, cuyos méritos indiscutibles, ponía en mayor relieve una inmensa lámpara de trescientas bujías que difundía una gran claridad.



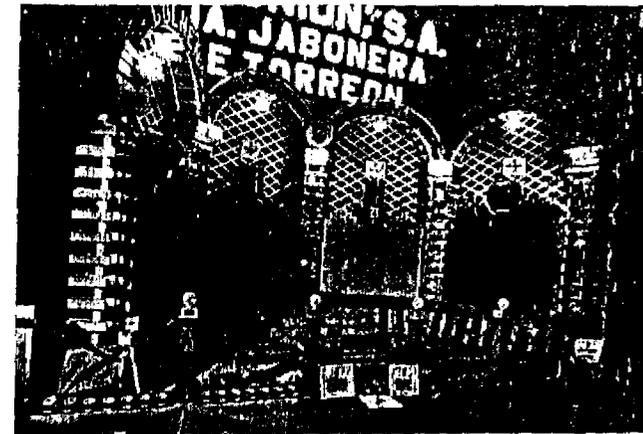
El «Pabellón Luminoso» podría llamarse al departamento que ocupó la Compañía Jabonera de Torreón, propietaria de la gran Fábrica de Jabones y Aceites, "LA UNION," por el luminoso derroche de luz, que en este bien presentado «stand» hubo durante la exposición.

Allí se exhibieron, sobre una suntuosa estantería, construída con buen gusto artístico y delicadeza, todos los inmejorables productos consistentes en jabones de todas las clases y aceites de distintas variedades, productos que enorgullecen a la ciudad de Torreón.

Completaba a realizar el ya digno mérito de los productos de "LA UNION," como ya queda dicho antes, la intensa claridad que cobijaba a los artículos en exhibición.



Otra parte del Stand de "La Fé"



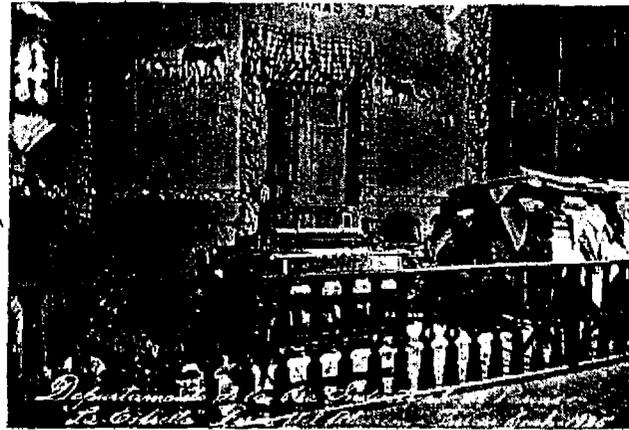
Stand de la Compañía Jabonera "La Unión."

STAND DE "LA ESTRELLA" DE PARRAS.

El local que ocupaba "LA ESTRELLA", Fábrica de Hilados y Tejidos de Algodón de la **COMPANÍA INDUSTRIAL DE PARRAS**, fué muy concurrido por los visitantes a la Gran Exposición.

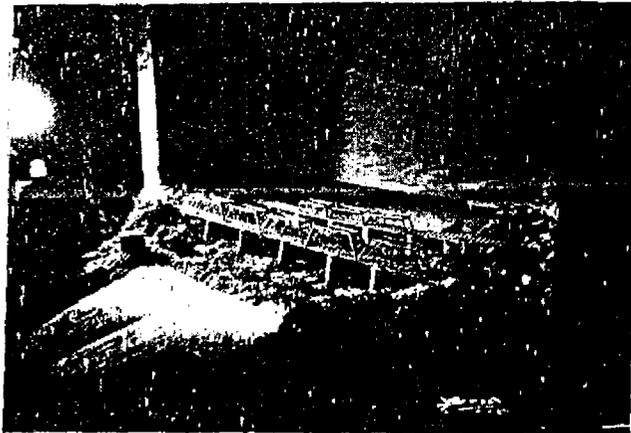
Desde la artística y sencilla portada hasta el interior del local, demostraban en todos los detalles, desde los más importantes hasta los más elementales, que ese «Stand» pertenecía a una corporación textil.

Las paredes de la sala estaban totalmente decoradas con lienzos manufacturados por esta gran factoría orgullo legítimo de Parras. Igual cosa puede decirse de la gigantesca «estrella» que artísticamente adornaba el cielo raso.

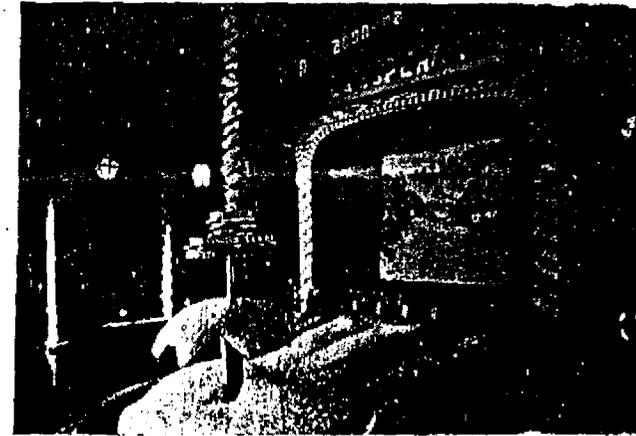


La perfecta iluminación la proporcionaban tres hermosas lámparas que regaban sus luminosos efectos sobre el cielo y las paredes, en las que podía verse delicadas siluetas alusivas a la cosecha y pizca del algodón.

Otro detalle importante del local de "LA ESTRELLA" fué, el ingenioso telar que estaba instalado en el centro, el cual era movido por un motor eléctrico, que maravillosamente tejía una tela de vichi ante un permanente grupo de espectadores curiosos.



Dos aspectos del pintoresco Stand de "La Esperanza"



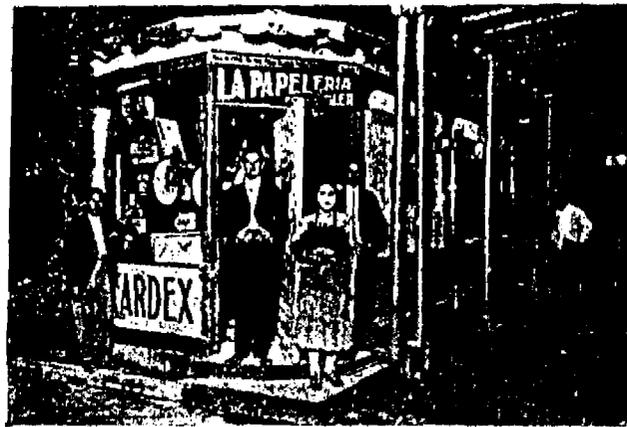
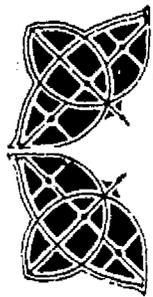
Sin duda alguna, uno de los más atractivos y singulares pabellones de la Gran Exposición, fué el que presentó la muy acreditada **"COMPANÍA JABONERA DE GOMEZ PALACIO**, propietaria de **"LA ESPERANZA"**, que elabora el sin rival jabón de tocador **OLIVOL**.

Situado en uno de los locales mejor seleccionados, ofrecía al público la agradable y atractiva reproducción del río Nazas deslizándose mansamente entre dos colinas.

Del mismo modo podía observarse en miniatura una perfecta réplica de los puentes que se extienden sobre el río, que al pasar bajo ellos, convertíase artísticamente en blanco torrente de perfumada espuma y adquiría vivos y cambiantes colores, por medio de una hábil combinación eléctrica.

La espuma se perdía en el abismo de una fuente, en cuyo centro había una hermosa y blanca corola que daba a la imaginación la idea de que el perfumado ambiente que circundaba la atmósfera, procedía, impulsado por la brisa, de aquella inmensa flor.

Stand de "La Papelería"



Sencilla, bonita y elegante instalación hecha por el Sr. Francisco Dingler, propietario de la acreditada casa vendedora de toda clase de papel y artículos de escritorio llamada "La Papelería," que organizó un concurso de mecanografía durante la "Feria del Algodón," que dió un brillante estímulo a los mecanógrafos de Torreón.

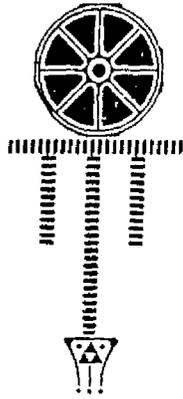
STAND DE LA MADERERIA JULIAN LACK & Cía.



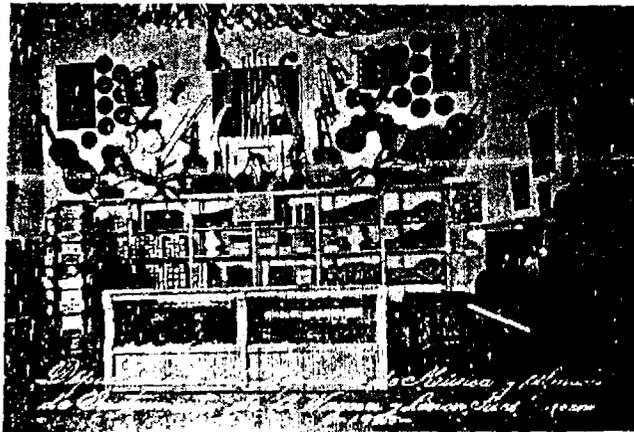
Dos pintorescos aspectos del "Stand" presentado por la Maderería "Julian Lack" que consistió en una rústica cabaña hecha de toscas maderas con sus respectivas cortezas; y el interior estaba construido con toda clase de maderas finas y comunes acomodadas de manera bastante original. Esta cabaña que tanto llamó la atención, fué construida por el maestro Tomás Valrés.



LOCAL DEL SR. JULIO SOSA.



Departamento artístico-fotográfico del Sr. Julio Sosa, el fotógrafo supremo de Torreón.



Dos hermosos detalles del local que ocupó el Repertorio y Almacén de Instrumentos de Música, de la firma A. Wagner & Levien, Suc.

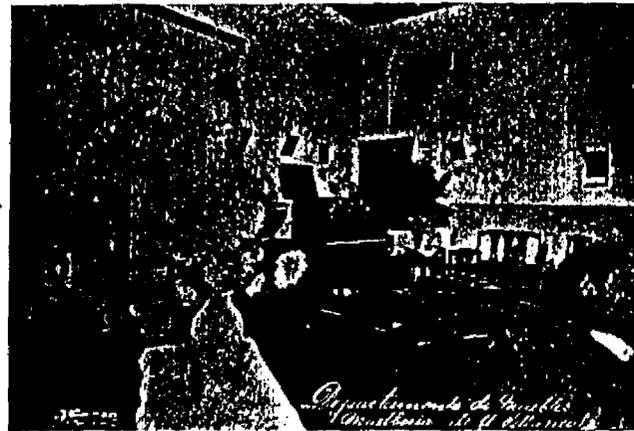
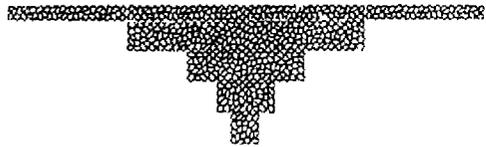
En éste alegre departamento siempre se gozó de la dulce cadencia musical.

Departamento de la "MUEBLERIA VILLARREAL"

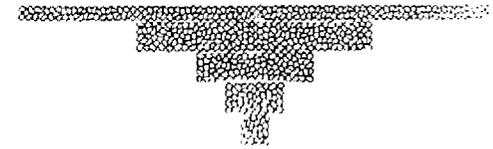


No cabe duda que el arte de la ebanistería, va evolucionando a marcha forzada en este industrioso Torreon.

De ello nos convencimos completamente al contemplar y examinar detenidamente, los artísticos y acabados muebles fabricados en los grandes talleres de los señores Villarreal, los que—dicho sea con sinceridad—pueden disputar el mérito a los importados.



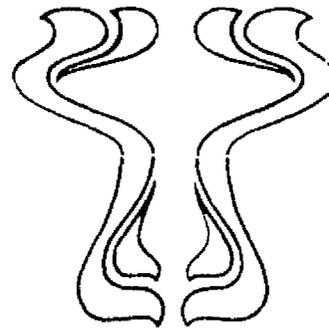
Una gran parte del mueblaje que noche a noche, prestaba sus servicios en la Gran Exposición, procedió de los competentes talleres de la Fábrica de Muebles "Torreón", propiedad de los señores Villarreal, dichos muebles salieron triunfantes al soportar la dura prueba de resistencia a que fueron sometidos, conservando su primitivo estado después del continuo y largo uso en varias localidades de la Exposición.



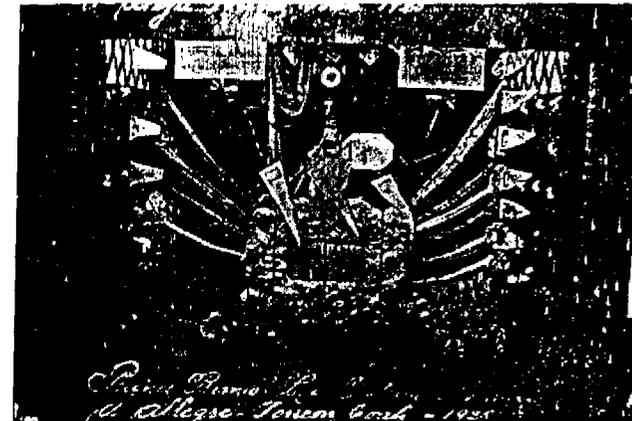
LA "NUEVA BOTICA COAHUILA"



Gracias a la cortesía del Sr. Eduardo Guerra, propietario de la "Nueva Botica Coahuila," fué instalado este lujoso tocador público para damas y señoritas que visitaran la Gran Exposición, quienes podían hacer uso de toda clase de artículos de tocador absolutamente gratis, los cuales—no se necesita expresarlo—fueron de superior calidad y de un gusto exquisito.



"LAS FABRICAS DE FRANCIA"



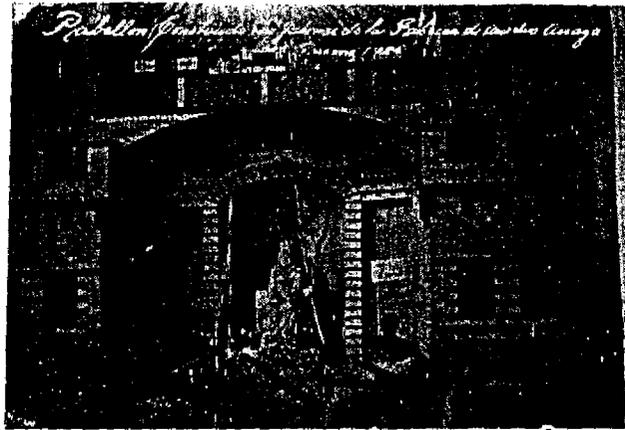
La vitrina de "Las Fábricas de Francia" que fué favorecida con el primer premio, que ofreció el Comité Organizador, al establecimiento que presentara la vidriera más artísticamente adornada.

Stand de la Fábrica de Aceites y Jabones AURELIO ANAYA.



Fué un pabellón curioso en la Gran Exposición, el que hizo instalar el activo industrial Sr. Aurelio Anaya.

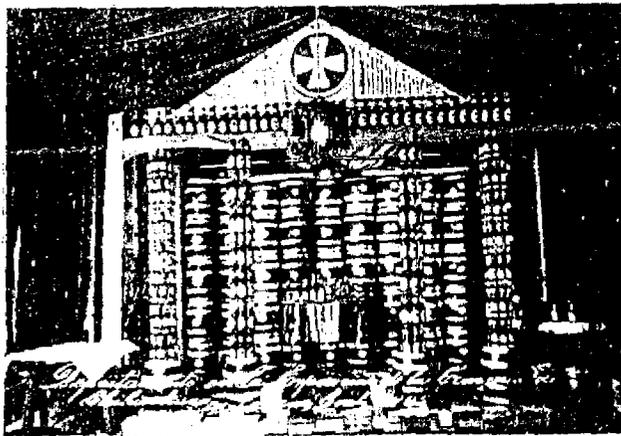
Semejaba un palacio de jabón artísticamente acabado, en cuyo centro colocado en una gran hornacina aparecía sentado majestuosamente un rey anciano y patriarcal todo formado de jabón, ofreciendo al público los productos elaborados por la Fábrica de Aceite y Jabón "AURELIO ANAYA", que son las siguientes marcas: "LAGUNERO", "LAGUNERITO", "ANAYA" Y "COLIMA".



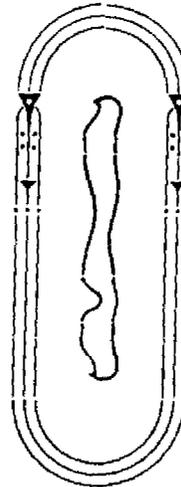
mente un rey anciano y patriarcal todo formado de jabón, ofreciendo al público los productos elaborados por la Fábrica de Aceite y Jabón "AURELIO ANAYA", que son las siguientes marcas: "LAGUNERO", "LAGUNERITO", "ANAYA" Y "COLIMA".



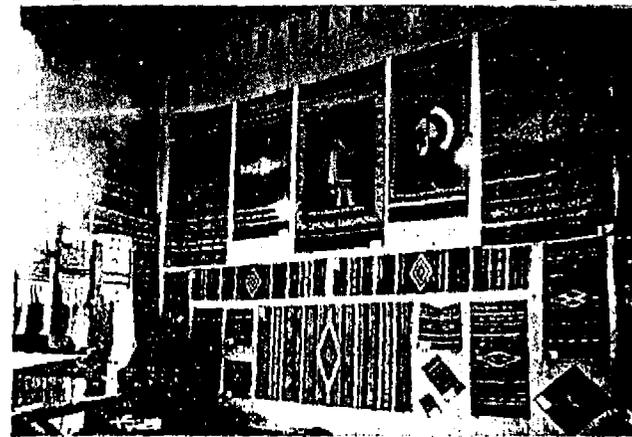
Stand de la Cía. Cervecera de Chihuahua.



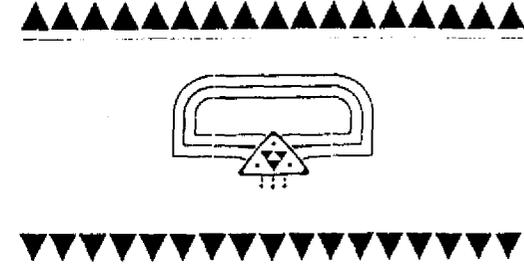
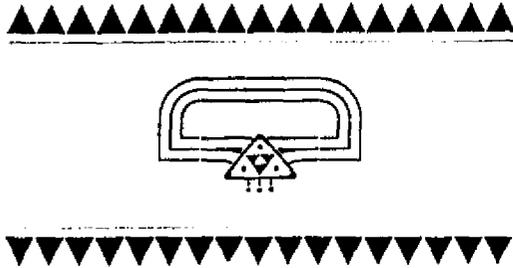
Pabellón presentado por la Compañía Cervecera de Chihuahua, construido con barriles y botellas de cerveza. Llamó mucho la atención y gustó tanto como la **Cerveza de Chihuahua**.



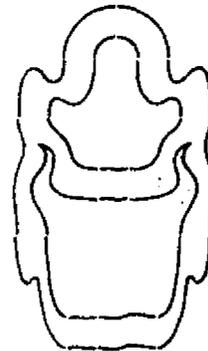
Los célebres Sarapes de Saltillo.



Los legendarios y multicolores "**Sarapes de Saltillo**" que son ya tan simbólicos como la bandera mexicana, también lucieron sus listas gayas en la Gran Exposición.



Sencillo, llamativo e interesante estuvo el pabellón que arregló la "**Fábrica de Mosaicos,**" en donde pudimos apreciar, claramente, el grado de adelanto a que ha logrado colocarse esta importante industria en Torreón. Los trabajos demostrados, fueron dignos de la mejor alabanza.

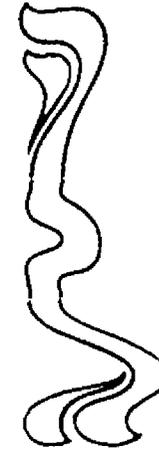
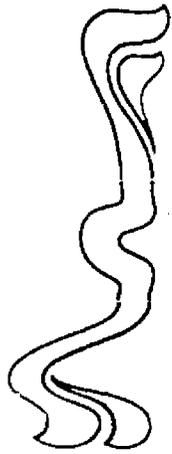


En este lujoso departamento dió a la exhibición, el Señor **Santiago N. Taffinder,** una gran cantidad de **Semilla selecta de Algodón,** a la que se le otorgó el **Primer Premio.**

Entre esa semilla de alta calidad pudimos apreciar las variedades de semillas para siembra que son de fama en la Comarca: **Acala, Encino-Texas, Express, Cleveland, Blé Ball.**

Además de haber sido uno de los mejores adornados locales de la Exposición, por el buen gusto que ostentó en el acomodamiento de los productos en exhibición, y por el lujo del mueblaje, fué visitado por los principales algodoneros de la región; por lo que era el Stand en el que flotaba el genuino espíritu de la Gran FERIA del Algodón.

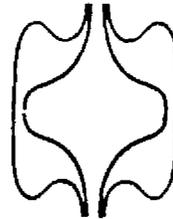
Sobre las blancas paredes de este local letase escrito en grandes caracteres inscripciones como la siguiente: **De esta riqueza nacen las demás riquezas de la Laguna.** Es muy cierto que de la semilla del algodón se origina la admirable riqueza de la Comarca, pero no hay que relegar al olvido que, toda semilla debe ser cuidadosamente seleccionada por "**Especialistas,**" antes de sembrarla, para obtener una buena cosecha.



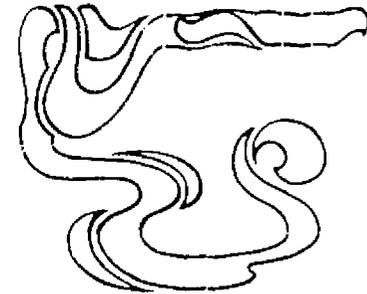
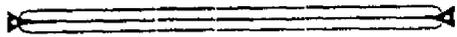
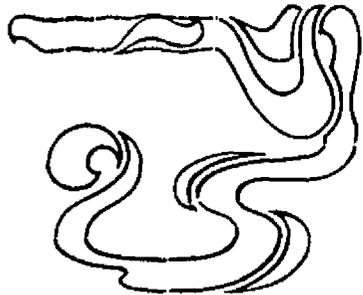
Toro **Zebú**, propiedad del Sr. J. Morales. Su hermosa individualidad mereció **Mención Honorífica**.



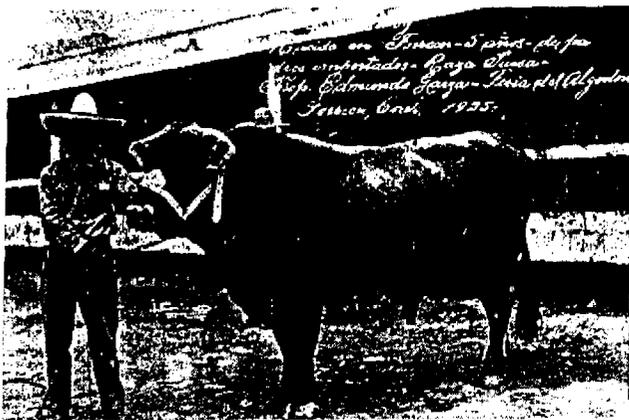
Hermosa vaca lechera perteneciente al Sr. **Rodolfo de la Torre**.



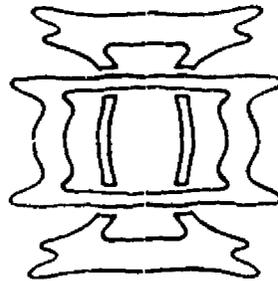
La Palla, Vaca de raza Batávica. Nacida y criada en Torreón. Edad tres años. Propiedad de los Señores **Ramón y Aureliano Quesada**.



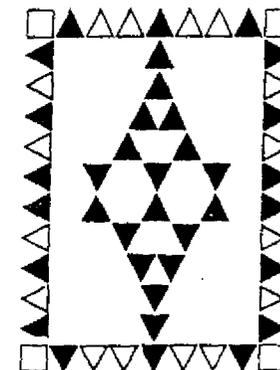
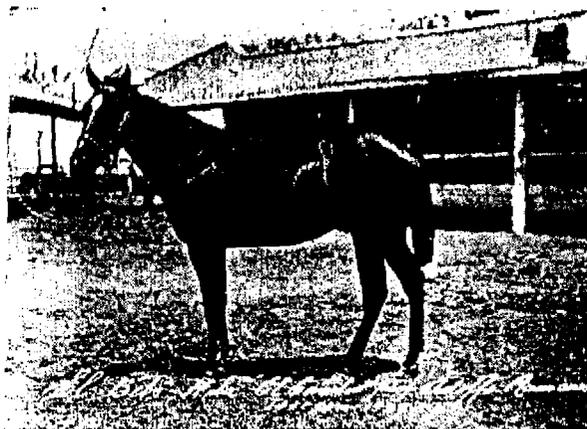
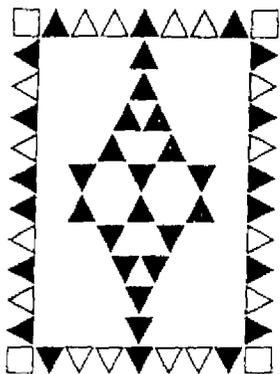
"EL PAYA/O", hermoso toro propiedad de los Señores Aurelio y Ramón Quesada, que obtuvo el Primer Premio.



BOBY, toro de raza suiza, de 5 años de edad, nacido en Torreón de padres importados. Propiedad del Señor **Eduardo Gurza**.



"DUQUE," toro Zebú de tres años de edad. Importado del Brasil. Propiedad del Señor **Maximiano Calvillo**.



El Bebe, caballo de la hacienda **El Cambio**, propiedad del Sr. **Adolfo Pámanes**.

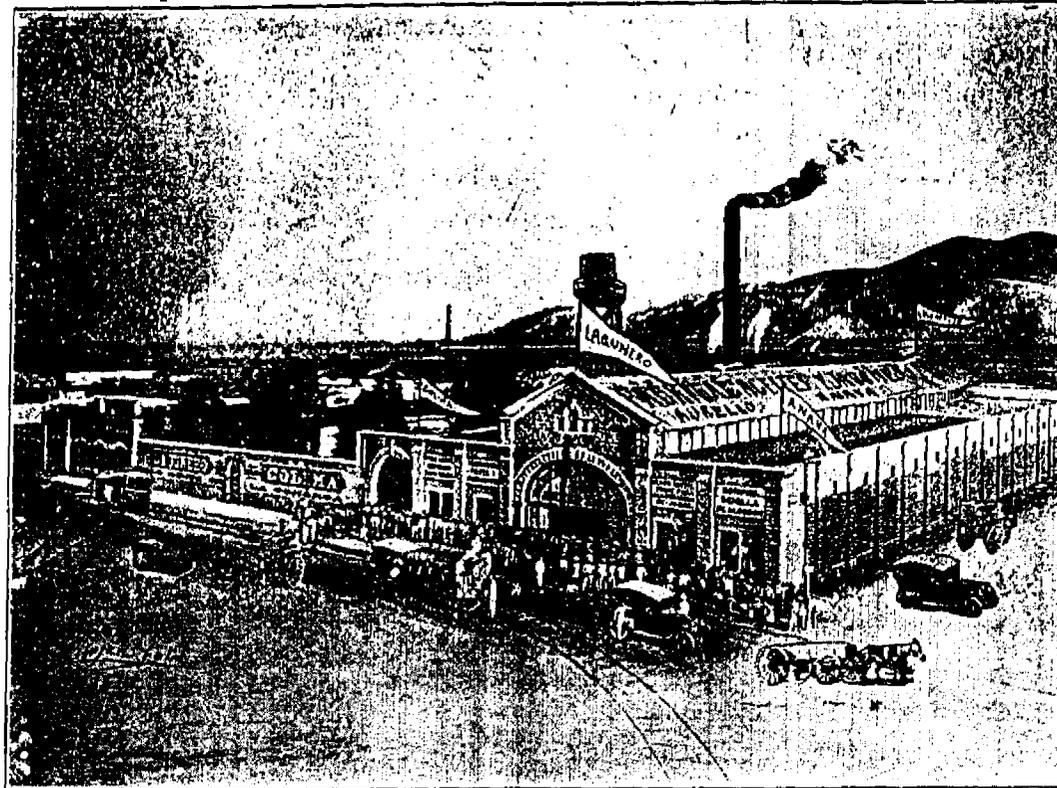


Seis ejemplares de ganado cabrío, de raza **Anglo-nubia**, producto 50 % de sangre pura.
Propiedad de los Señores **R. Blázquez e Hijos**.

Industrias Importantes en la Laguna

ELABORA LOS MEJORES JABONES.

L
A
G
U
N
E
R
O



L
A
G
U
N
E
R
O

COLIMA

FABRICA DE ACEITE Y JABON

AURELIO ANAYA

Activo industrial y luchador tenaz que ha puesto su fábrica a una altura que mucho le honra y que prestigia sin duda a esta progresista población.

LA BOLSA del ALGODON

UNA RECORDACION OPORTUNA.

"El Siglo", el diario más importante de Torreón y de la Comarca Lagunera, en su edición del domingo 16 de agosto del presente año, nos obsequió con una valiosa información que, entre otros tópicos, relacionados con la formación de una Bolsa del Algodón, decía:

"Dentro de breves días" quedará establecida en esta ciudad la Bolsa del Algodón, institución que vendrá a favorecer los intereses de los grandes y pequeños agricultores laguneros, y a facilitar las transacciones comerciales de la fibra.

También dentro de poco tiempo se fundará la Asociación de Productores de Algodón, en la que lo mismo tendrá cabida el que cultive gran extensión de terreno, como el que a fuerza de sacrificios trabaje una pequeña.

Ambas instituciones quedaron embozadas ayer, entre el entusiasmo y la más franca aprobación de quienes tuvieron conocimiento de la excelente idea, que como queda dicho beneficiará a esta un tanto decaída Comarca Lagunera."

Con ese mismo espíritu rebotante de optimismo, que se trasluce en la prosa de los párrafos que acabamos de reproducir, formaron corro, al rededor del Sr. Pedro B. Alvarez, gerente, en aquel entonces de la extinta **Comisión Monetaria, S. A.**, los principales cosecheros y vendedores de la blanca fibra. Primeramente, la imperiosa necesidad de la formación de una Bolsa del Algodón, hizo que la iniciativa lanzada por el Sr. Alvarez, fuera

recibida con el beneplácito unánime de los concurrentes. Después, cada uno de los algodoneros dió su respetable aprobación, y el Sr. Alvarez, fué felicitado sincera y calurosamente por haber sido el autor de tan luminoso proyecto.

Y..... nada más.....

Desde aquella memorable fecha, hasta los actuales días, han transcurrido tres meses, y todo aquel cálido optimismo parece que el hielo de la negligencia lo redujo a la inmovil rigidez de la muerte. Y todas aquellas entusiastas y sinceras felicitaciones, solo fueron el requisito que exige la cortesía para después que los hombres se hayan congregado en un local cualquiera para discutir cualquier asunto.

No es nuestro deseo entrar en detalles criticables que están muy lejos de la índole que exige el carácter de esta humilde obra y que vendrían a poner de manifiesto el defecto capital de nuestra idiosincrasia: la Indolencia; pero sí, tratándose de algodón, patrimonio primordial de la Comarca Lagunera, blanco y simbólico producto de nuestro feraz terruño, y como este Album debe su existencia a la "Gran Feria del Algodón" y de esta blanca fibra subsiste, vive y consiste el progreso, bienestar y desarrollo de la Comarca, nos tomamos la extrema libertad de llamar la atención de esos mismos cosecheros y negociantes de algodón, para recordarles que no **echen en saco roto** los acuerdos que tuvieron a bien tomar el 16 de Agosto y que no se debe relegar al olvido la brillante y rendidora idea de los hombres que se preocupan por la felicidad del noble pueblo lagunero.

Carro Alegórico que obtuvo el Primer Premio

En el concurso celebrado con motivo de la "GRAN FERIA DEL ALGODON."



PRESENTADO POR LA

MUEBLERIA "SALINAS"

LA QUE VENDE MAS QUE TODAS

RAMOS ARIZPE 411

POR "ALGO" SERA.

TORREON, COAH.

Personal de la Recaudación de Rentas de Torreón.



Sentados. De izquierda a derecha: Contador, Sr. Jesús Muñoz; Recaudador, Sr. Don Aureliano R. Rodríguez; Oficial Primero, Sr. Mauricio Morales.
De pie. De izquierda a derecha: Schorn Nareño Cardul, Luis Ramos Illescas, Ezequiel Salero, Octaviano Flores y Carlos Cosío.



Señora. Esperanza Brittingham

de la *crème social* de Gómez Palacio, candidato a Reina de la "Gran Feria del Algodón."



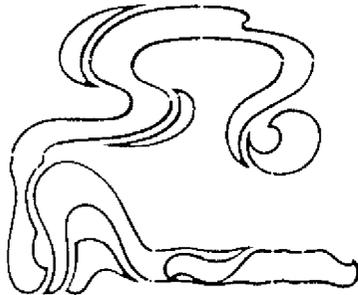
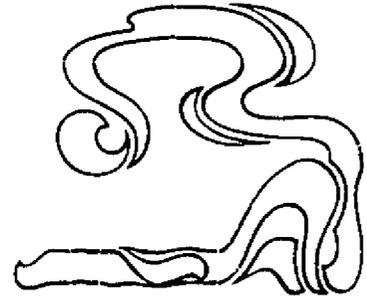
Señora. Blanca Eppen

Candidato a Reina de la "Gran Feria del Algodón."



Señora. Ana Rodríguez

candidato a Reina de la "Gran Feria del Algodón" y princesa de Matamoros en la corte de Su Graciosa Majestad la Reina Elvira I.



LA FERIA DEL ALGODON.

Desde remotos tiempos, impreciso aún, sin abarcar el conjunto, ni los detalles, acariciaba el anhelo de que en esta Ciudad de Torreón se verificase anualmente alguna feria o fiesta que atrajera gran cantidad de forasteros a fin de poner en manifiesto ante propios y extraños, la pujanza y los bríos, el esfuerzo noble y sereno de quienes con tenacidad y sin arredrarse ante los reveses de la veleidosa fortuna, laboran constantemente por la prosperidad de esta Región.

Cristalizada esta idea en hermosa realidad, puedo decir con orgullo que sorteados los obstáculos materiales, que siempre se presentan en esta clase de empresas, sería imposible enumerar los factores que han colaborado para la feliz consecución de este proyecto; pues en verdad, la Ciudad toda de Torreón, la Comarca entera de la Laguna, sin distinción de clases, sin categorías sociales, todos los hombres, todas las voluntades unidas en común esfuerzo, han cooperado dentro de su radio de acción a la brillantez de esta Feria.

A nadie se ocultan los beneficiosos resultados que se obtienen con estas ferias, pues en ellas podemos mostrar **LO QUE SOMOS** y lo que **PODEMOS SER**.

Los hombres de negocios y los capitalistas se convencerán de que pueden invertir



Sr. Eduardo Guerra,

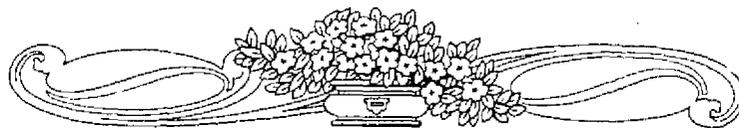
Secretario del Comité Organizador de la «Gran Feria del Algodón.»

sus dineros en negocios de bases sólidas; pues ya Torreón y la Región Lagunera, han dejado de ser **CENTROS DE AVENTURA** para convertirse en lugares de producción dispuestos a devolver con creces lo que en ellos se invierte.

Torreón debe ser conocida por mexicanos y extranjeros, pues es una hermosa Ciudad, que una vez que esté totalmente pavimentada, será, sin duda alguna, de las más bellas del país, y seguirá aumentando su población en la sorprendente escala que ha podido observarse desde que se fundó.

De estas fiestas debemos perpetuar su remembranza en todas las formas posibles, por lo que deseo que este Album sirva de recordatorio a los que tuvimos la suerte de presenciar los distintos eventos de «La Feria del Algodón de 1925» y de estímulo para todos en general; porque lo que hemos hecho los laguneros, debe ser imitado por todos los mexicanos, si queremos ver colocado a nuestro país en el lugar que se merece entre las naciones civilizadas. Hagamos labor pro-patria y haciendo a un lado bastardas pasiones, pensemos solamente que somos mexicanos, adoradores de nuestro país, al que debemos engrandecer a toda costa.

EDUARDO GUERRA.



Compañía Industrial Jabonera de la Laguna, S. C. L.

Sociedad Cooperativa Limitada.

GOMEZ PALACIO, DGO.

PROPIETARIOS DE LA FABRICA

“LA ESPERANZA”

FUNDADA EN EL AÑO DE 1885.

FABRICANTES

de Jabones para Lavandería y el Tocador.

Glicerina Químicamente Pura

PARA USOS FARMACEUTICOS.

Borra y Cáscara de semilla de Algodón,

HARINOLINA.

(M. I. REG.)

REUTER Y GROTH

FERRETERIA, MERCERIA Y CRISTALERIA.

APARTADO 51.

GOMEZ PALACIO, DGO.

BOMBAS “KLEIN”

(KLEIN. SCHANZLIN & BECKER)

AGENCIA: AACHEN Y MUNICH

Cía. de Seguros Contra Incendio.

Refacciones “Mc. CORMICK”

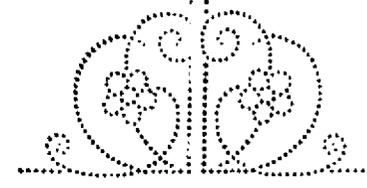
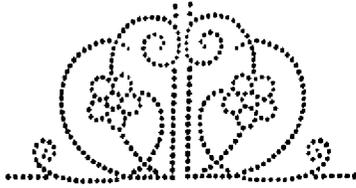
MOTORES DE COMBUSTION (BENCINA, PETROLED Y GAS POBRE)

Motores “DIESEL” Motoren-Werke Mannheim. A. G.

L. R. Spíndola

ALFALFA PURA 100°.

GOMEZ PALACIO, DGO.



Lic. Ramón Bosque Treviño
Procurador Gral. de Justicia del Estado de Coahuila.



C. Lic. Carlos E. Suárez.
Magistrado de la Primera Sala y Presidente del Supremo Tribunal de Justicia del Estado.



Lic. Román Cabello
Presidente del Tribunal Superior de Justicia del Estado de Coahuila y Magistrado de la Tercera Sala.



Lic. Félix Flores
Magistrado de la Segunda Sala del S. Tribunal de Justicia, Saltillo.

Tribunal Superior de Justicia

del Estado de Coahuila.

El Supremo Tribunal de Justicia que actualmente funge en el Estado de Coahuila de Zaragoza, se instaló solemnemente el día 5 de Noviembre del año de 1923, siendo integrado por las personas siguientes: Magistrado propietario de la Primera Sala, C. Lic. Carlos E. Suárez; Magistrado primer Supernumerario de la Segunda Sala, C. Lic. Pablo Valdés; Magistrado propietario de la Tercera Sala, C. Lic. Román Cabello, fuagiendo como Presidente el Magistrado de la Tercera Sala por ministerio de la Ley, pues la Presidencia se turna cada cuatro meses entre los Magistrados propietarios.

Durante el período comprendido de esa fecha al día primero de Marzo de 1924, en que se instaló el nuevo Congreso del Estado, despachó en definitiva el referido Tribunal de Justicia: **Ciento noventa y ocho procesos penales** y diez y seis asuntos civiles.

A principios de Marzo de 1924 se separó de la Segunda Sala el C. Lic. Pablo Valdés, entrando a sustituirlo el C. Lic. Ventura Guajardo, con el carácter también de Supernumerario.

Desde el día 19 de Marzo de 1924 al 14 de Noviembre del mismo año, en que se recabaron los datos necesarios para el informe que el Ejecutivo rindió al Congreso al abrir el segundo período de sus sesiones, se despacharon en definitiva por el Supremo Tribunal de Jus-

ticia del Estado: **Trecientos setenta y siete procesos criminales**, y **veintinueve asuntos civiles**, en Tribunal Pleno; y por las Salas: **once asuntos penales** y **treinta y dos civiles**.

El día primero de Enero de 1925 volvió a fungir el C. Lic. Félix Flores, en la Segunda Sala como Magistrado propietario que se encontraba gozando de licencia ilimitada, retirándose el C. Lic. Ventura Guajardo.

El despacho habido en el Supremo Tribunal de Justicia, desde el día 14 de Noviembre de 1924 a la fecha de estos datos es: Procesos penales en Pleno: 657; asuntos civiles 26; y por las Salas: 27 penales y 24 negocios civiles de su competencia, viéndose claramente: que en los últimos diez meses ha despachado el Supremo Tribunal de Justicia y sus Salas, mayor número de causas criminales y asuntos civiles que durante el primer año de su ejercicio; siendo de notar, que las Salas primera y tercera se encuentran al corriente en sus despachos, y solamente la Segunda Sala tiene un gran recargo de asuntos civiles y penales de años anteriores.

El C. Magistrado de la Tercera Sala funge como presidente hasta el día 15 del corriente mes, y el día 16 entra al ejercicio de la Presidencia del Supremo Tribunal de Justicia del Estado, el C. Magistrado de la primera Sala, hasta que termine el período legal.

Saltillo, Coahuila, Septiembre 14 de 1925.

Coahuila tendrá un Ilustre y Progresista Gobernante

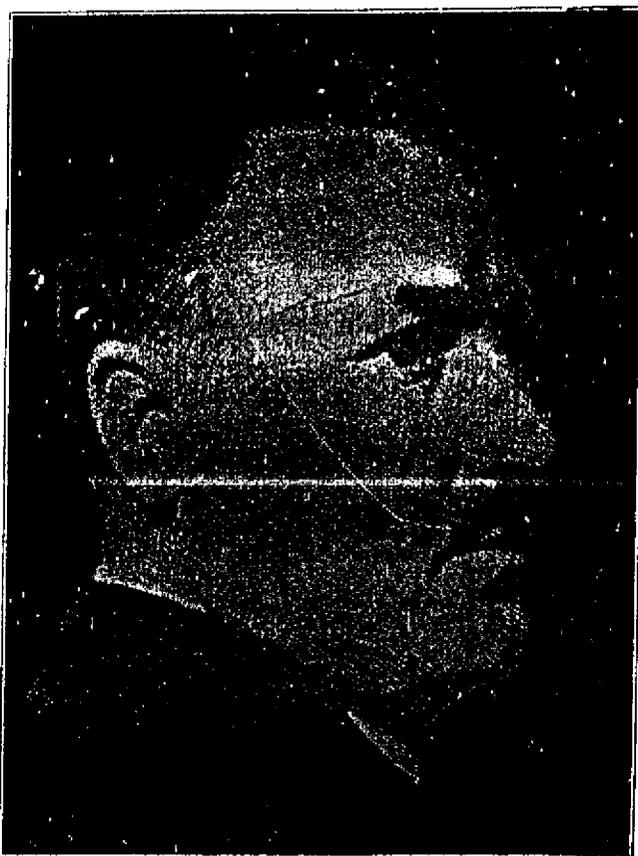
SEMBLANZA

A un temperamento equilibrado y de alto valor en las esferas de la potencialidad y del control, el Sr. Gral. Pérez Treviño aduna la ilustración y amplia cultura que abrevó en la sacra fuente de los estudios superiores y profesionales a que consagró sus años mozos y gran porción de sus energías de hombre joven.

Aquilatada así su mentalidad, de suyo robusta y vigorosa, y ya con un carácter forjado a toda prueba en el áspero campo de la lucha, ingresó a las filas de la Revolución, llevando como bagaje: un lumínar en el cerebro e intensas palpitaciones de noble hidalgía en su corazón.

Bien pronto fueron reconocidos el valor, estrategia y pundonor del nuevo Campeón de la Libertad Mexicana; y sus relevantes calidades de probidad, cultura y patricismo le comenzaron a merecer las designaciones que sucesivamente se hicieron en su favor, para el desempeño de importantes y delicados puestos públicos, en cuya escala llegó a elevarse hasta la cumbre de un Ministro del Gabinete Presidencial de la Re-

pública, dejando como huella de su ilustre personalidad, en todos los altos cargos que ocupó, el sello de su característica honradez y cordura y de su espíritu amante del Progreso, la Libertad y la Justicia.



C. Gral. Manuel Pérez Treviño.

Gobernador electo del Estado de Coahuila.

En el señor Gral. Pérez Treviño se realiza el bello pensamiento de Julio Simon: *"Las virtudes cívicas, si no tienen su origen y su consagración en las virtudes domésticas, son simplemente virtudes de teatro.—Solo el que siente ternura por sus hijos, tiene derecho a que le creamos que siente un verdadero amor por la colectividad."* — Efectivamente, cuantos conocemos de cerca la vida privada del Sr. Gral. Pérez Treviño, somos testigos de las ordenadas y metódicas costumbres que forman su disciplina personal y admiramos la veneración y cariño que profesa a su respetable familia.

Por eso, tenemos la seguridad de que en el desempeño de la Primera Magistratura del Estado de Coahuila, a que lo exhaltó la abrumadora y entusiasta votación de sus electores, hará labor inteligente, justiciera y progresista.



Señorita Mary Elizabeth Goddard
Candidato a Princesa de Torreón.

Garza



Señorita Ninfa Garza
Candidato a Princesa de Torreón.



Señorita Consuelo Garza
Candidato a Princesa de Torreón.

Garza

CAPULLOS



DEL

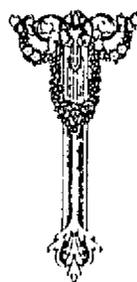


Srta. María Gireud

Princesa de Torruón, que con su gracia y elegancia contribuyó al regio éxito de la corte de S. G. M. Eivora I.

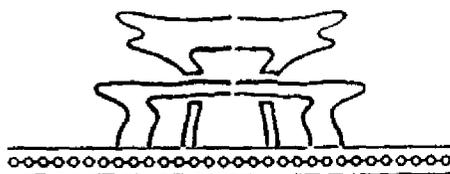


Srta. María Raymond
Capullo selecto de nuestro rosal.



Srta. Ma. Antonieta Torres
Hermosa botón de nuestro jardín.

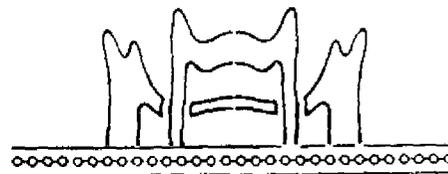
ROSAL



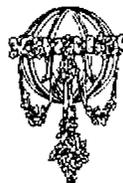
Blanquita Herrera

Adorable Capullo del Rosal Torreonense.

Torreonense.



Srta. Consuelo López
Gentil Botón de Nuestro Pensil.



Srta. Amanda Larriva
Fresco Lirio del Cercado Lagunero.

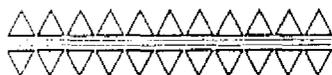
C. MONTAURIOL

APARTADO 121

AV. HIDALGO 1605

AMBOS TELEFONOS.

TORREON, COAH.



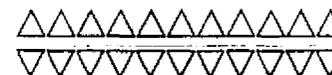
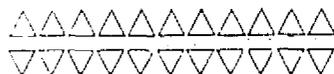
IMPRESA

Encuadernación

Grabado

Rayados

Sellos de Goma



Bicicletas

Llantas

LAGUNERA

Refacciones

Composturas



MESAS DE BILLAR

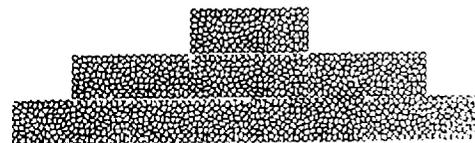
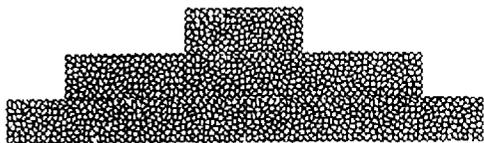
- Y SUS -

ACCESORIOS.

COMPLETO SURTIDO.

ULTIMOS ESTILOS.

FIGURAS DEL FORO LAGUNERO.

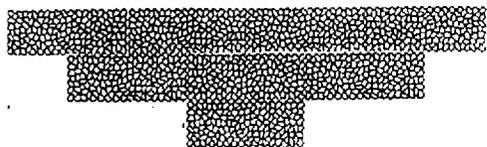


Licenciado Celso A. Enríquez.

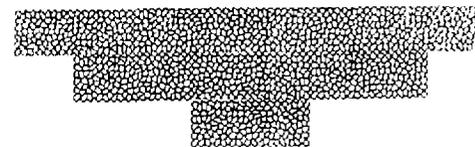


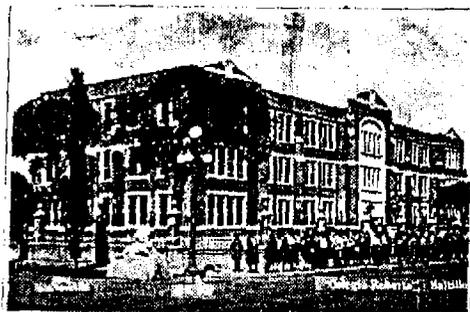
Licenciado Pedro Ríos Orona.

Licenciado Guillermo Espejo.



Licenciado Manuel Ortega y R.





COLEGIO ROBERTS

SALTILLO, COAHUILA.
El más Importante de la Frontera.

Kindergarten, Enseñanza Primaria Elemental y Superior, Academia Comercial para Señoritas. La única institución en el Estado que tiene Departamento Normal para Profesoras de Educación Primaria y para maestras de Kindergarten.

Próximamente establecerá un Curso Preparatorio para Señoritas.
Se dan clases especiales de Piano, Pintura, Corte, Artes Domésticas, etc.
Internado bien atendido. Especial cuidado en la educación moral.

APARTADO 77.

Instituto "Cheavens"

MIXTO

Avs. Bravo y Degollado 101. Apartado 66 TORREON, COAH.

Instrucción Primaria Elemental y Superior.

Curso Comercial bien atendido.

Clases de Pintura, Música e Inglés.

Contamos con un local amplio y bien ventilado.

PERSONAL DOCENTE SELECTO Y NUMEROSO

Se reciben Internos, Medio Internos y Externos.

Cuotas muy bajas.

Pídanse Bases Orgánicas.

J. L. SORIA DIRECTOR.

COLEGIO ELLIOTT

Dedicado a la Educación de la Juventud de la Laguna.

DEPARTAMENTOS INGLÉS Y ESPAÑOL.
CURSO COMERCIAL Y PIANO.

Clases Especiales de Inglés y Español
Taquigrafía y Mecanografía en la Noche.

PARA OTROS INFORMES DIRIJASE AL DIRECTOR.

PROF. E. H. LANG. A. B.

Av. MORELOS 511

TORREON, COAH.

Miembro de la Cámara Nacional de Comercio.



Colegio "Jesús María"

Se admiten alumnas Internas, Semi-Internas y Externas.

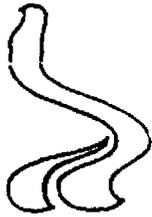
Educación completa y adecuada. Forma parte de la Enseñanza el Aprendizaje de Inglés, Costura, Bordado, Canto, etc

PARA INFORMES DIRIJIRSE A LA DIRECTORA.

AVENIDA MORELOS Y CALZADA COLON.

TORREON, COAH.

FIGURAS DEL FORO LAGUNERO



SR. LIC. INOCENCIO LEAL S.



Sr. Lic. Octavio M. Trigo



Sr. Lic. Mariano Montoya



SR. LIC. JOSE S. CANSECO

Octavio M. Trigo

ABOGADO

Asuntos Judiciales y Administrativos.

Av. Morelos 1309.

Torreón, Coah.

Celso A. Enríquez

Abogado y Notario Público.

Especialidad: Redacción de Contratos

- y -

Juicios Sucesorios.

Bufete, Avenida Morelos 508.

TORREON,

COAHUILA, MEX.

Guillermo Espejo

Abogado y Notario Público.

ENGLISH SPOKEN

.....

Avenida Morelos 205

Torreón, Coahuila, Méx.

Lic. Manuel Ortega y R.

(ENGLISH SPOKEN)

Negocios Judiciales y Administrativos.

Av. Morelos 1321.

Torreón, Coah.

Bufete y Notaría Pública

DEL

LIC. INOCENCIO LEAL S.

Av. MATAMOROS 1330

TELEFONO SEPULVEDA No. 7

TORREON, COAH.

Lic. José S. Canseco

DESPACHOS:

Edificio del Banco de la Laguna. Torreón, Coah.

Edificio Cámara de Comercio. Gómez Palacio, Dgo.

Bufete y Notaría

DEL

Lic. Pedro Rios Orona

ATTORNEY AT LAW AND NOTARY PUBLIC.

Se encarga de toda clase de juicios civiles, mercantiles, de amparo, intestados, testamentarias, defensas y redacción de documentos privados e instrumentos públicos.

PRONTITUD EN EL DESPACHO DE LOS NEGOCIOS.

BUFETE:

Avenida Matamoros 1407.

Torreón, Coah., Méx.

BUFETE VERA

Lics. Sebastián Vera Antonio D. Medina
y Jesús Ibarra Dorador.

Negocios Judiciales y Administrativos en los
Estados de Coahuila y Durango.

Corresponsales en la Capital de la República y principales
Ciudades del País y Estados Unidos.

NOTARIA ANEXA

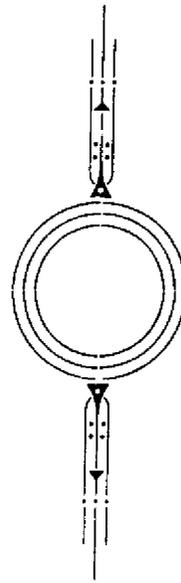
AMBOS TELEFONOS,
AV. MATAMOROS 911

APARTADO 318
TORREON, COAH.

Bellas y Distinguidas Damas de Nuestra Sociedad



DOÑA VIRGINIA HERRERA DE FRANCO.



DOÑA ELISA BURGOS DE VARGAS.

La H. Cámara de Propietarios de Torreón.

UNA DE LAS PRINCIPALES FUERZAS VIVAS DE TORREON, es sin duda alguna, la prestigiada entidad que funciona bajo el nombre de "CAMARA DE PROPIETARIOS DE TORREON."

Fué fundada el 26 de enero de 1912, habiendo comenzado a funcionar bajo el nombre de "LIGA DE PROPIETARIOS."

Su sesión inaugural fué celebrada en la casa número 718 de la Avenida Morelos, con asistencia de los más prominentes propietarios, quienes desde luego consignaron en el acta constitutiva que hemos tenido a la vista, cual era el objeto de la agrupación: **DEFENDER LOS INTERESES COLECTIVOS DEL GREMIO Y COOPERAR AL PROGRESO Y ENGRANDECIMIENTO DE LA CIUDAD.**

Desde la fecha de su fundación, la Cámara de Propietarios, ha venido intensificando sus labores y ensanchando su campo de acción en las actividades de la vida citadina; debiéndose a su iniciativa y franca cooperación, buena parte del progreso de la ciudad.

Entre los grandes proyectos que tiene en estudio la Cámara de Propietarios de Torreón, figuran los siguientes: Dotar de agua abundante y barata a la ciudad; conseguir que la **LUZ Y ENERGIA ELECTRICAS** se proporcionen a precios que estén al alcance de todos y procurar que el **SANEAMIENTO** responda a las necesidades de la época, sin ser una carga para los habitantes, como sucede en la actualidad.

Otro de los grandes proyectos de la misma Cámara, era la pavimentación de las amplias calles con que cuenta esta ciudad moderna, y según el expediente que tuvimos a la vista, fué la Agrupación de Propietarios, quien comenzó a dar los primeros pasos para la organización de una empresa pavimentadora. Iniciativas de otras agrupaciones tan respetables y prestigiadas como la de Propietarios, vinieron a sumarse al proyecto de referencia y hacien-

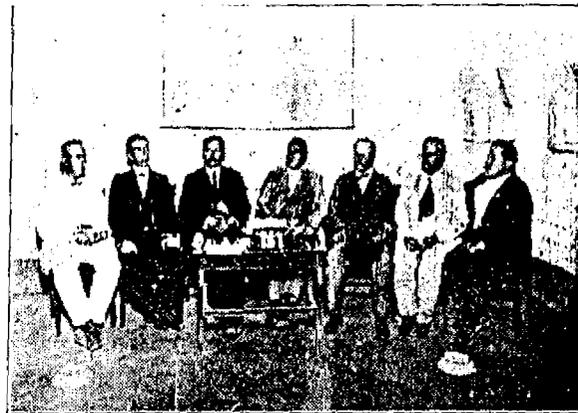
do a un lado egoísmos que a nada hubieran conducido, la Cámara de Propietarios de Torreón, cooperó sin ambages a la realización de tan importante y bella mejora, siendo así como se está llevando a cabo la pavimentación, con paso firme y seguro, con la **COOPERACION DE LOS PROPIETARIOS: CONSISTENTE EN CERCA DE UN OCHENTA POR CIENTO DE SU COSTO.**

La Directiva actual de la Cámara de Propietarios de Torreón está presidida por el Sr. Lic. Sebastián Vera, como Presidente y el Lic. David Garza Farías, como Vice-Presidente, siendo Gerente el Sr. Estanislao Escalante.

Para terminar estos ligeros apuntes nos parece justo hacer una mención especial de las dos personalidades que jefaturan la **CAMARA DE PROPIETARIOS DE TORREON**: nos referimos a los talentosos abogados, glorias legítimas de los foros de Durango y de Coahuila, **DON SEBASTIAN VERA Y DON DAVID GARZA FARIAS**, Presidente y Vice-Presidente de la repetida Institución. Ambos han desarrollado una labor altamente benéfica para los propietarios y para la Ciudad, no pudiendo por lo tanto, estar mejor encomendados los destinos de esta H. Cámara.

Por lo que respecta al Lic. Garza Farías, podemos agregar que en unión de los honorables ciudadanos Francisco J. Lozano, Dr. José María Rodríguez, José G. Sada, Ciro Meléndez, Leopoldo García, Luis B. Franco, José A. Arteaga, Adolfo Aymes, Félix Morales y algunos otros que no mencionamos por falta de espacio, es considerado como **DECANO** de los propietarios agremiados, habiendo figurado siempre en todas las directivas que han sucedido, como uno de sus principales miembros.

El prestigio de que justamente gozan los letrados Vera y Garza Farías, nos ahorra el trabajo de repetir lo que todo mundo sabe, es decir, que tanto en los centros financieros como en los científicos a que pertenecen, se les considera como elementos de gran valía por su vasta ilustración, experiencia y ecuanimidad.



Junta Directiva de la Cámara de Propietarios.

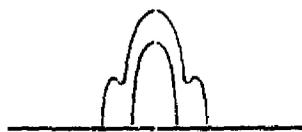
De izquierda a derecha: Sr. José Anaya, Comisario; Sr. Leopoldo García, Vocal; Lic. David Garza Farías, Vice-Presidente; Lic. Sebastián Vera, Presidente; Sr. Francisco J. Lozano, Tesorero; Sr. Luis B. Franco, Vocal y Sr. Vicente Adame, Pro-Secretario.

CIA. BANCARIA DE
París y México,
S. A.

Sucursal en Torreón.

Av. Juárez 1313 y 1315.

Apartado 170.



Toda clase de Operaciones Bancarias.



Bodegas perfectamente acondicionadas
para almacenar algodón.

Banco Nacional de México.

SUCURSAL EN TORREON.

Atiende toda clase de Operaciones Bancarias.

Pignoraciones y Venta de Algodón y Depósito
en sus Almacenes.

APARTADO 121

Calle Valdés Carrillo y Avenida Hidalgo.

Torreón, Coahuila, México.

S. BUTTON PEGRAM
(Consul de Bélgica)

AUSTIN B. HAWLEY
(Vice-Consul Británico)

Pegram & Hawley

Esq. Juárez y J. A. de la Fuente
TORREON, COAH.

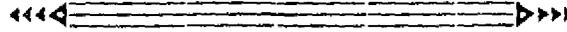
Existencia de Refacciones para
Maquinaria Textil.

:- SEGUROS. :-

Agentes de Líneas de Vapores.

Borra :- Algodón :- Desperdicios.

REFACCIONES



No existiendo antes una verdadera Ley de Bancos Refaccionarios, las refacciones en la Laguna se han estado haciendo más bien con particulares, a tipos de interés sumamente elevados y sobre contratos de arrendamiento con cláusulas hartamente onerosas, lo que ha dado por resultado que los agricultores en pequeño hayan visto defraudados sus esfuerzos; pero ahora que existe una ley bajo la cual deben regirse los Bancos Refaccionarios, cuya ley, dá todas las garantías a quienes prestan los fondos, como es natural, los tipos de interés tendrán que bajar, haciendo por lo mismo, menos gravosa la explotación de la tierra.

Parece que aquí en la Laguna ha habido personas interesadas en formar un Banco Refaccionario, pero con capital muy reducido: \$ 500.000.00. Y un banco que no cuente con un capital mínimo de \$ 3.000.000, íntegramente pagado, desde luego, no tendrá éxito, pues da-

do el alto costo de los cultivos, los \$ 500.000.00 solamente servirían para unos 25 lotes. Según el artículo 23 de la ley en vigor sobre bancos Refaccionarios, promulgada el 29 de Septiembre del año de 1924, los préstamos que deben hacer dichos Bancos no deben exceder DE LA MITAD DEL VALOR EN QUE SE ESTIMEN LAS COSECHAS, y aquí ha sido práctica ordinaria el abrir las refacciones sin tomar en cuenta esta medida. Así es que, en lo futuro, y ajustándose a la referida ley, solamente los que cuenten con algunos elementos podrán dedicarse a la Agricultura, ya que los citados bancos les facilitarían una "Refacción" o sea una "ayuda", pero no "todo" el capital que necesiten para sus cultivos, pues son riesgos que no dejan ningún margen de garantía y, por lo mismo no los puede tomar en cuenta ninguna institución seria.



María G. Rodríguez

PROFESORA EN PARTOS.

Jiménez 333 Sur.

Torreón, Coah.

Dr. Ernesto Castañares

CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEXICO.

23 Años de Ejercicio Profesional.

Miembro Honorario de la Universidad de Pensylvania, E. U. A.

UNO DE LOS MEJORES CONSULTORIOS DE LA REPUBLICA.

Aparatos e instrumentos modernos. Rayos X. Trabajos de la mejor calidad. Operaciones de Alta Cirugía. **Extracciones ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR**, con Inyección propia "CASTAÑARES". Asepsia rigurosa. Trabajos de Oro, Platino, Porcelana y Goma. Incrustaciones. Dientes y muelas fijas. Ortodoncia o Regularización de la Dentadura. Curación de toda clase de enfermedades de la Boca. Últimos procedimientos para la Piorrea.

HONORARIOS EQUITATIVOS.

Avenida Juárez No. 1411.

Teléfono W. No. 77.

TORREON, COAH., MEX.

Clínica Veterinaria del

Dr. Fernando Salinas

DE LA FACULTAD DE MEXICO.

RODRIGUEZ 110.

TORREON, COAH.

Curación de toda clase de animales domésticos.

Existencia constante de productos Biológicos Veterinarios de los afamados Laboratorios Americanos

LEDERLE Y KINSLEY

Diagnóstico preciso de la Tuberculosis y del Muermo.

Honradez.

Moralidad

José E. Villalobos Ruiz

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO.

Av. Matamoros 615.

Torreón, Coah.

Teléfono Sep. 144.

Actividad.

Economía.

VALENCIA HNOS.

BANQUEROS.

Torreón Coah., México.



Efectuamos Toda Clase de Operaciones Bancarias.

DEPARTAMENTO DE ALGODONES:

Venta de Algodones en Comisión.

Semillas de Algodón Seleccionadas por Especialistas.

Semilla de Alfalfa Seleccionada.

Yute y Cinchos para Pacas.

SEGUROS CONTRA INCENDIO.

Seguridad, Atención y Servicio.

International Willite Co. S. A.

Compañía Contratista de Pavimentos.

Propietarios de la patente Willite para la República Mexicana.

Gerente Ing. FORTINO AGUILAR.

Drenaje Irrigación
Abastecimiento de Aguas
y Construcciones en General

OFICINA PRINCIPAL:
Altos Banco de la Laguna.
Departamentos 10 y 11 Apartado 241.

TORREON, COAH.

"LA UNIVERSAL"

ALMACEN DE ABARROTES

Loza de Peltre, de Porcelana y de Cristal

Vinos y Licores del País y Extranjero

IMPORTACIONES DIRECTAS

Compro y Vendo Semillas de Cereales por Cantidades.

JOSE F. CARMONA

Apartado 38

Calle Victoria 30 y 38.

Gómez Palacio, Dgo., México.

OBSTETRICIAS DE TORREON



Señora Benita Pardo
Enfermera y Comadrona Graduada
en el Sanatorio MIGUEL SALAS
de Chihuahua.
Residencia: Galeana 320.

A
DRE



Señora Refugio Rosales
Comadrona titulada, dieciséis años de
práctica profesional en las ciudades
de Zacatecas y Torreón.
Domicilio: Calle Blanco No. 218.



Srta. María Guadalupe Rodríguez
Competente obstetricia de Torreón.



Sra. Juana Aguirre
Decano de las Comadronas de To-
rreón. Treinta años de práctica.
Domicilio: Rodríguez 27.

Sra. Juana E. Vda. de Peña
Profesora en Puntos.
Doce años de práctica
Avenida Hidaigo No. 702.



COMPANIA INDUSTRIAL DE HILADOS Y TEJIDOS

"LA FE", S. A.

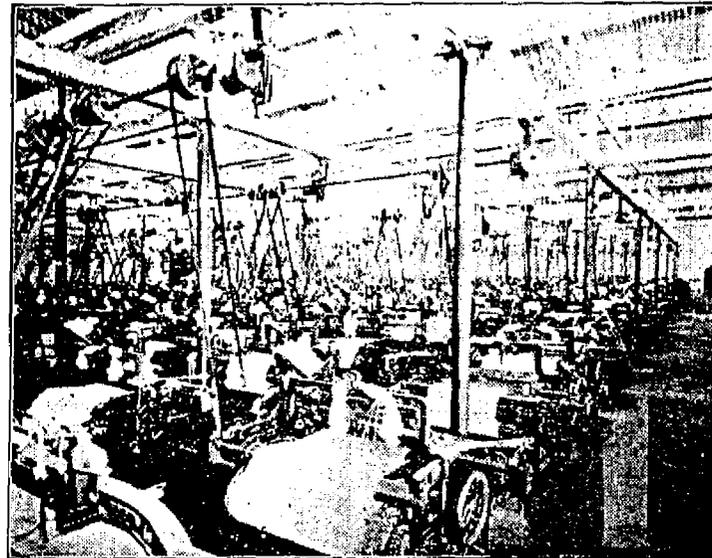
Capital Social \$ 600.000.00

APARTADO 383

TORREON, COAHUILA.

Mantas sin Torcular

-
- "A"
- "T"
- "TT"
- "TTT"
- "TTTT"



Mantas Torculadas

-
- "X"
- "O"
- "OO"
- "OOO"
- "OOOO"

ESPECIALIDAD EN MANTAS TORCULADAS Y SIN TORCULAR.

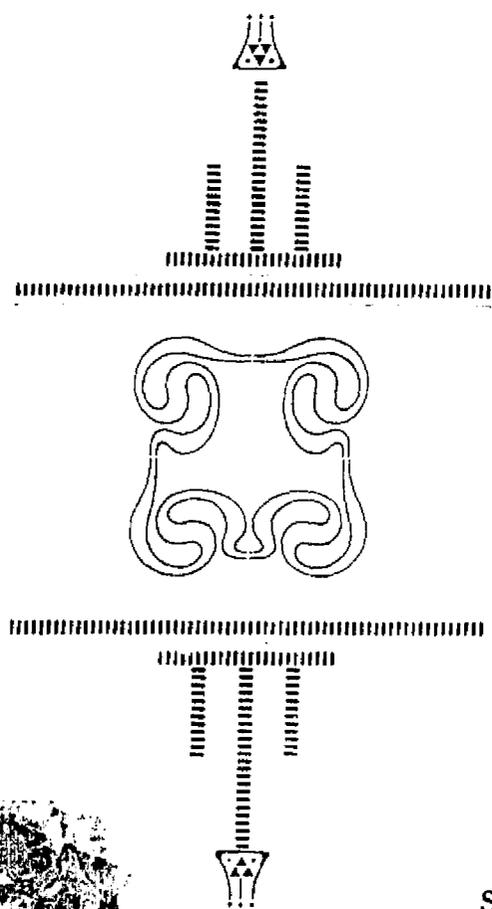
AGENCIAS:

- | | | | |
|------------------|----------------------|---------------------------|-----------------|
| Gto. | Aguascalientes, Ags. | S. Luis, Potosí, S. L. P. | Zacatecas, Zac. |
| Sombrerete, Zac. | Durango, Dgo. | Chihuahua, Chih. | Parí, Chih. |



Señor Rosendo Guerrero

Experto veterano de actividades periodísticas. Director de
"LA OPINION"



Señor Salvador Noriega Bustillo

Discrepante y fecundo escritor que con acierto
sentido edita

"PORTAVOZ."

¡Permite al Trovador.....!



**Para la Soberana de la Feria
del Algodón, Elvira I.**

¡Canta el amor en tu beldad moruna!
¡La luz del sol en tus ojazos canta!
Y a tu paso la aurora de levanta
Sobre la noche pensativa y bruna.

En tí la gracia a la bondad se aduna;
Y ante tanta bondad y gracia tanta,
¡Te inunda la blancura sacrosanta
De los pálidos rayos de la luna.....!

Por tu belleza augusta, omnipotente,
Soberana, hierática, esplendente,
Como radiante floración astral,

¡Permite, ¡Oh Reina!, al trovador que cante,
Y que su rauda inspiración levante
Para entonar un cántico triunfal.....!

FELIPE SANCHEZ, Jr.

Monterrey, Sep. de 1925.

"LA UNION", S. A.

Compañía Jabonera de Torreón.

Gran Fábrica de Aceltes, Jabones y Glicerina.

Apartado Postal No. 3.

Torreón, Coah., Méx.

CAPITAL SOCIAL \$ 2,000,000.00

Gerente General: **DOMINGO VALDELLANO.**

VENDEMOS Aceite de Semilla de Algodón,
CRUDO Y REFINADO, para elabora-
ción de Jabón, garantizando su suprema
calidad.

COMPRAMOS Y MAQUILAMOS Semilla
de Algodón en cualquier cantidad.

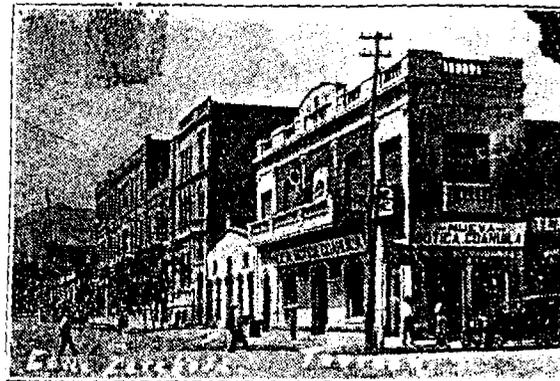
"Per Ardua ad Astra"

**Transportes Aéreos
de la Laguna.**

Valdés Carrillo No. 307.

Torreón, Coahuila, México.

Nueva Botica Coahuila



Edificio Málaga



LOS SERVICIOS FARMACEUTICOS
MEJOR ESTIMADOS POR LA
PROFESION MEDICA DE ESTA
CIUDAD.

**Nuestra clientela está satisfecha
y nos recomienda siempre.**

Si no lo es, Usted debe ser desde luego un cliente nuestro.

Torreón,

Coahuila.

LA PRENSA DE TORREON.

Los pueblos inertes, que no avanzan, que no marchan pa-
samente con el paso frenético del progreso, y permanecen
parados vegetando bajo la sombra triste de la ignorancia,
de prensa.

Los pueblos, cuyo progreso tardío o anquilosado, se ha-
risionado por las gélidas cadenas de la rutina—la tienen
de una significación apenas relativa.

Las ideas que cotidianamente se imprimen sobre la albura
nos revelan, de una manera latente, la potencia de la
el empuje económico; la magnitud constructora del
grado de cultura y el estado social, moral y políti-
nación, región o ciudad, donde se edite el periódico

Los
prensa, es pues, como un gran espejo sobre el que se
tegramente la imagen de la patria con sus virtudes y

sería incapaz de no poder determinar el potente
la admirable evolución cultural de la República Ar-
er los grandes rotativos que como **"La Pren-
La Nación"** y **"La Razón"** se editan en Buenos
nfección tipográfica, lucidez material e intelec-
competer con los monstruosos rotativos, hijos de
ndes centros industriales y comerciales de Inglaterra,
a y Estados Unidos?

Este laborioso Torreón, la ciudad más joven del
nente americano, posee, también, en la arena de
has diarias del periodismo, tres publicaciones periódicas,
edio de las que se manifiesta legítimamente: el carácter
desarrollo comercial e industrial de la Comarca Lagunera:
"EL SIGLO." Periódico Regional, que siendo el más
de los tres, marcha a la vanguardia portando el es-
pío de su potencia, su organización disciplinada
moderna y firme.

"LA OPINION." Diario de la Mañana, es el segun-
do de Torreón, que día a día ve la luz con el con-
talla de una lucha incesante, heroica y por consi-
te y hermosa. En el carácter de **"La Opinión"** se nos
modo permanente el espíritu taciturno, y el conser-
de su director Don Rosendo Guerrero, soldado infan-
terano clásico, del periodismo nacional y regio-

"PORTAVOZ." El Periódico de la Laguna, es un
triseptenario ameno escrito especialmente para el pueblo
lagunero. Su director, el chispeante escritor Salvador Noriega
Bustillos, (Cenizas), decano de los periodistas laguneros, ha



Sr. José E. Campos
Director de "EL SIGLO". Premier de los
periódicos de Torreón.



hecho de su antigua publicación, el periódico para la familia
lagunera; así lo acredita la particularidad que lo distingue de
sus colegas al ser distribuido por suscripciones solamente, a
los hogares de la Laguna.

"El Siglo," ese moderno rotativo que leemos hoy, dista
lejanamente de "El Siglo" de antaño. Renovadas actualmen-
te sus cansadas energías, y rotos que fueron los antiguos tro-
queles del periodismo rutinario, podemos los laguneros ratifi-
car la verdad que encierra el subtítulo de **Periódico Re-
gional.** Su resurgimiento y la brillantez de su vida actual,
se la adeuda a la firme experiencia, al talento periodístico y a
la audacia de su director el Sr. José E. Campos.

Consignaremos aquí—honrando nuestras modestas pági-
nas—en breves líneas, los rasgos más prominentes de este in-
cansable gladiador de la árdua lidia del periodismo.

Fué uno de los principales colaboradores que, junto con
los señores Simondeji y Sánchez Azcona, mantuvo la brillante
existencia de "El Diario" en la Capital de la República.

Después laboró por un largo período en "El Imparcial" y
permaneció en este diario hasta que la empresa pasó a poder
del gobierno revolucionario de Madero.

Cabe aquí un paréntesis de tres años en la vida periodis-
tica del Sr. Campos, durante el cual se entregó de lleno a va-
rias negociaciones ajenas por completo al periodismo.

Al verificar el retorno al acudeñado terreno de la lucha
periodística, fundó en la ciudad de México "El Petrolero," único
diario genuinamente petrolero que se ha editado en México.

Algún tiempo después embarcóse, junto con el Sr. Rafael
Alducin, en la atrevida aventura de fundar un diario de gran-
des dimensiones, para lo cual solo contaban con dos viejos li-
notipos y una rotativa en mal estado. Pero la fe y la constan-
cia de convencidos luchadores, fué la que hizo aparecer sobre
sólidas bases ese colosal rotativo que hoy se titula **"EXCEL-
SIOR."** Su larga permanencia en este diario al que estuvo
aportando su valioso contingente mental, principió el 18 de
marzo de 1917 hasta el 4 de marzo de 1924, siete días después
que la muerte arrebatara la vida a su buen colega y camarada
Rafael Alducin.

En uno de sus arrebatos de audacia—el Sr. Campos—em-
prendió el vuelo y traspasó las fronteras de México. Fue a
sentar su estandarte de luchador a El Paso, Texas, donde in-
tentó editar un gran diario, pero sus esfuerzos no fueron co-
rrespondidos. Y al regresar a México se hizo cargo de la di-
rección de **"EL SIGLO"**, que actualmente desempeña
con tacto y eficiencia desde el 20 mayo de 1925.

CUERPO CONSULAR ACREDITADO EN TORREON.



Mr. Bartley F. Yost

Consul de Estados Unidos
de América.



Mr. Austin B. Hawley

Vice-Consul Británico.



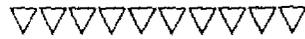
Dr. Lope Nuño Gómez

Vice-Consul de España.



Mr. S. Bulton Peéram

Consul de Bélgica.



Dr. Miguel dos Santos

Consul General de Portugal en
México. Temporalmente
en Torreón.



PAVIMENTACION DE LA CIUDAD DE TORREON.

Muy señaladas son las ciudades en la República que comprendiendo la importancia de los buenos caminos, hayan abordado y resuelto en corto tiempo el problema de pavimentación de sus calles como lo ha hecho Torreón.

La iniciativa lanzada por el Club de Rotarios de Torreón, y acogida con entusiasmo por todas las fuerzas vivas de la ciudad, y la cooperación desinteresada y eficaz de un grupo de dignos ciudadanos que forman el H. Ayuntamiento y la H. Junta de Mejoras Materiales de la ciudad, unida a la labor progresista del Gobierno del Estado, ha venido a ser que la Perla de la Laguna se transforme de anticuado pueblo en una ciudad moderna; dando así un ejemplo digno de ser imitado por otras ciudades.

Compenetrados los habitantes de Torreón de que "pavimento" significa progreso, saneamiento y desarrollo de población, trabajaron empíñosamente por convertir en realidad tan deseada mejora.



Sr. Plácido Vargas

Presidente de la Junta de Mejoras Materiales de Torreón, a quien se debe—en gran parte—la actual pavimentación.

tadas, así como el departamento técnico del Gobierno del Estado, después de concienzudo estudio llegaron a la conclusión de que las proposiciones presentadas por la **International Willite Co., S. A.**, eran las más aceptables, tanto por su base económica cuanto por su calidad, dado que dicha Compañía utiliza la patente "WILLITE" que tan buenos y eficaces resultados ha dado en diversas e importantes ciudades de Estados Unidos del Norte.

Fué así, cómo con fecha 27 de Noviembre de 1924, se firmó el contrato para las obras de pavimentación y alcantarillado con la antes mencionada **International Willite Co., S. A.**

En este corto lapso de tiempo se ha terminado el drenaje de las aguas pluviales, el embodamiento de tres tramos del tajo "La Perla", que atraviesa la ciudad, habiéndose construido además, 10.131 metros lineales de cordón de concreto de



Dos Aspectos de las Obras
DE
PAVIMENTACION
EN LA
AVENIDA JUAREZ.



Luchando con muchas dificultades, y venciendo la oposición que toda obra nueva encuentra, elaboraron las bases y estipulaciones a que deberían estar sujetas las proposiciones de los contratistas, lanzando la correspondiente convocatoria.

Varias fueron las compañías que sometieron presupuestos para disputarse el contrato respectivo. La comisión nombrada por la H. Junta de Mejoras Materiales para estudiar las proposiciones presen-

cementos; y cincuenta mil metros cuadrados de pavimento de asfalto "WILLITE."

Como nota complementaria debemos de hacer constar por ser de entera justicia, que las distintas obras realizadas por la **International Willite Co., S. A.**, han sido hechas a toda conciencia utilizando solamente materiales de primera calidad.



Dr. C. E. Jumper.

Ilustre galeno norteamericano muy apreciado y querido por el pueblo de Torreón, tanto por sus relevantes méritos como terapéutico de primera línea, conquistados en el ejercicio de la ciencia médica, en cuya larga práctica ha demostrado siempre ser poseedor de un vasto talento y dueño consciente de su profesión, como por la nobleza de su gran corazón agraciado con el divino don de la caridad.

Quien una vez y siempre pasare por su consultorio de la Avenida Morelos podrá convencerse palpando una multitud etérea formada por todas las clases sociales de Torreón, en busca de algún remedio, algún consuelo o paliativo de penas físicas y morales.

Nació el Dr. Jumper, en Terre Haute, Indiana, Estados Unidos en el año de 1878. Y fue titulado médico en la Universidad de Maryland de Baltimore, en 1904.

Un año después, obligado por una afección pulmonar, se trasladó a México con el

fin de recuperar la salud.

En 1906 fué nombrado médico de la compañía American Smelting and Refining Co. de Asarco, Dgo. y permaneció en ese cargo hasta 1913, año en que la planta fue obligada a clausurarse por causas originadas por la revolución.

Durante la guerra europea regresó a los Estados Unidos a incorporarse con el grado de primer teniente al cuerpo médico de su país.

Desde su regreso a México ha hecho de la radiografía una especialidad que le ha puesto a la cabeza de todos los de su género en esta comarca.

Es miembro de la Asociación de Cirujanos de los Estados Unidos, de la Asociación Americana de Médicos, de la Sociedad Médica de Arizona, de la Asociación Médica del Sudoeste y de la Asociación Médica de la Laguna.



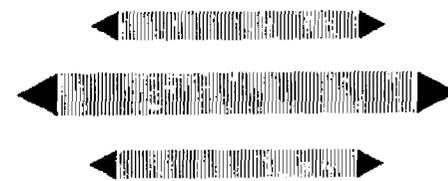
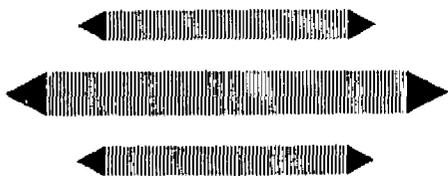
Dr. W. J. Reynolds.

Entre los dentistas que en la actualidad practican la profesión en la Comarca Lagunera, el Dr. Reynolds es el más joven podría asegurarse con firmeza. No obstante de tener una edad relativamente temprana, es también uno de los más conocidos y apreciados por los habitantes de esta región porque los méritos adquiridos en la práctica profesional, en la que ha realizado ininidad de trabajos sorprendentes de una eficiencia duradera, le han creado una numerosa clientela, no solo en Torreón, sino también en los pueblos circunvecinos.

Nació en la ciudad de Saint Louis, Missouri, y fué titulado cirujano dentista en la universidad de esa misma ciudad. Después de practicar su profesión tanto en Saint Louis, como en diversas ciudades de los Estados Unidos, se incorporó al ejército americano con el grado de primer teniente y así estuvo prestando servicios a su patria hasta la terminación de la guerra mundial.

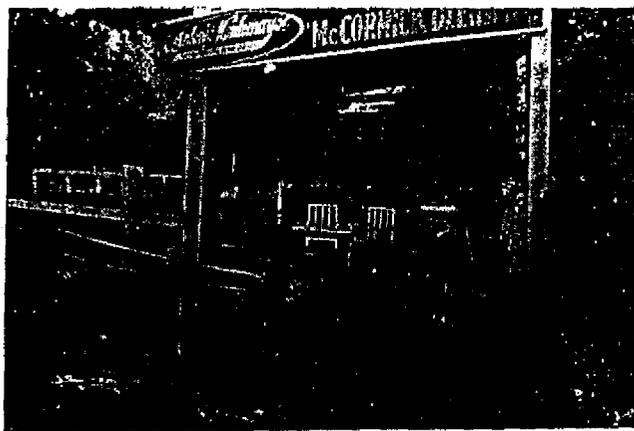
Firmada la paz y después de haber vuelto a la vida civil, se radicó en México donde ha formado su hogar. Un hogar modelo en el que permanentemente alumbraba el sol de la felicidad y un consultorio de odontología cuya larga y continuada labor le ha creado el mérito de ser el más joven y el más antiguo de los dentistas de Torreón.

Stand de la Maderería ACRES - HARTMANN.



Pintoresca casita construida con las buenas maderas de la Maderería Acres - Hartmann.

Stand de la Ferrería Antonio Montemayor



Construido con sencillez y presentando un atractivo irresistible, por el aseo, el buen gusto y por la manera en que estaban colocados los motores, arados y otros muchos aparatos de utilidad agrícola, el departamento que arregló la **Ferrería Antonio Montemayor**, de Gómez Palacio, Dgo., en la "Gran Exposición Regional," fué digno esfuerzo de **la mejor y más bien surtida Ferrería de la Comarca Lagunera.**



Departamento Mecánico de DODSON.

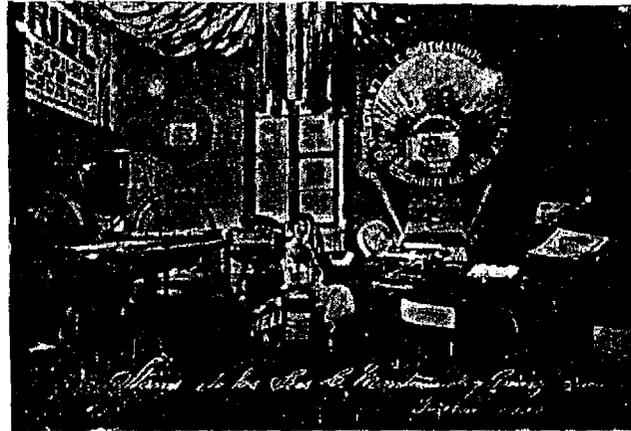
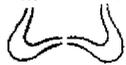


Maquinaria que puso en exhibición en el departamento de su propiedad la **Casa Dodson**, dueña de los modernos **Talleres Dodson.**

Stand de las casas C. Montauriol y Gómez Baca, combinadas.



En este departamento exhibió la Casa Carlos Montauriol gran número de artísticos trabajos tipográficos, de encuadernación y sellos de goma; los que—dicho sea con sinceridad—pueden competir ventajosamente con los mejores de la República. Además ex-

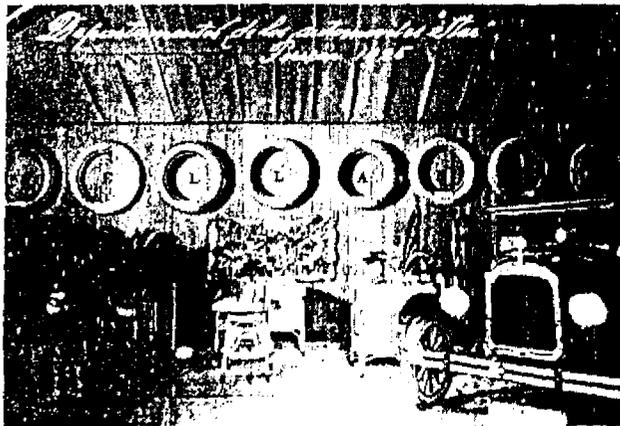


hibió la llanta "MICHELIN," igualmente que trabajos de vulcanización de un mérito indiscutible.

Por su parte el Sr. Victor Gómez Baca, expuso máquinas de escribir, "Smith Brother "



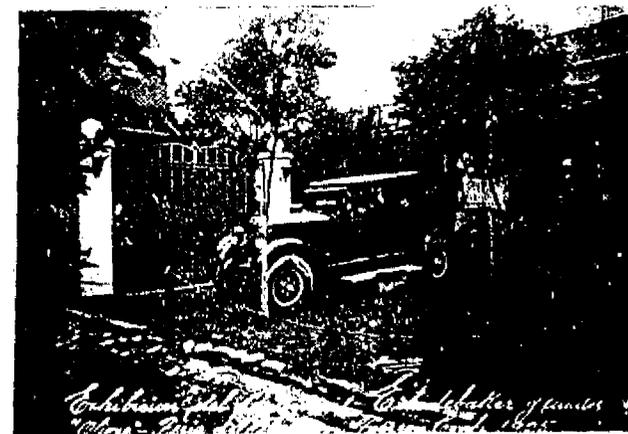
Local de Rodríguez Hermanos.



Local de los Hermanos Rodríguez, en donde se exhibieron los hermosos automóviles

— "Star" y "Durant" —

Stand al aire libre, de Orvañanos y Zúñiga.



Los Señores Orvañanos y Zúñiga, agentes de la marca de automóviles "STUDEBAKER" y de la de implementos de agricultura "OLIVER," exhibieron al aire libre, un magestuoso automóvil de aquella marca, y un sin número de artefactos de agricultura, para demostrar así, la calidad, resistencia y superioridad de los aparatos y automóviles que representan.

El "Studebaker," que nunca miente, resistió inalterable a todas las rigurosidades de la intemperie. Con lo que queda afirmado que el "Studebaker" nunca miente.